Goldberg Variations

J. S. Bach

BWV 988

For Guitar Ensemble

Transcribed and Engraved

by

Steve Shorter

N. 16.

Clavier Ubung

bestehend

in einer

ARIA

mit verschiedenen Veränderungen

vors Clavicimbal

mit 2 Manualen.

Denen Liebhabern zur Gemüths-

Ergetzung verfertiget von

Johann Sebastian Bach

Königl. Pohl. u. Churfl. Sæchß. Hoff-

Compositeur, Capellmeister, u. Directore

Chori Musici in Leipzig.

Nürnberg in Verlegung

Balthasar Schmids.

For

Eli Kassner
and
Glenn Gould

From

The Guitar Society of Toronto Orchestra

Table of Contents

Forward 4
Introduction 5
Aria 6
Variation 01 16
Variation 02 18
Variation 03 Canon at the Unison 20
Variation 04 22
Variation 05 24
Variation 06 Canon at the Second 26
Variation 07 At the tempo of a Giga 28
Variation 08 30
Variation 09 Canon at the Third 32
Variation 10 Fughetta 34
Variation 11 36
Variation 12 Canon at the Fourth 38
Variation 13 42
Variation 14 46
Variation 15 Canon at the Fifth 50
Variation 16 Overture 54
Variation 17 58
Variation 18 Canon at the Sixth 60
Variation 19 62
Variation 20 64
Variation 21 Canon at the Seventh 68
Variation 22 70
Variation 23 72
Variation 24 Canon at the Octave 76
Variation 25 80
Variation 26 84
Variation 27 Canon at the Ninth 88
Variation 28 90
Variation 29 94
Variation 30 Quodlibet 98
Table of Ornaments 100
Acknowledgements 101
Copyright 102
Errata 103

Forward

Introduction

The motivation behind this transcription and re-engraving of these Goldberg Variations is a simple one; to make available to guitarists one of the great treasures of Baroque art. In that quest, a single value has come to dominate this work

1) to preserve and render as accurately as possible the structure(s) of Bach's work in the context of a modern guitar ensemble and a standard instrument.

The "standard" guitar being considered has 19 frets and is in dropped D tuning. ie. strings are tuned DADGBE. The original key is preserved throughout the transcription, as it is best accommodated and serves the original intent most faithfully.

Starting from this foundation, whatever resources were assembled that the structures demanded. The resulting work therefore contains 13 variations for 2 guitars, 13 variations for 3 guitars and 4 for 4 guitars. In general it could be stated that each voice that is present in the variation has its representative as a single instrument in the ensemble.

While the clavier is dissimilar to the the guitar in many ways, the Goldberg Variations are unsurprisingly quite sympathetic to it. Both the clavier and guitar are plucked chordophones that suffer the similar acoustic defects (strengths?) of volume and sustenance.

Most of the original structure(s) can be preserved through octave transposition when carefully considered. In the few instances where this is not possible, alternatives were developed and documented. Bach's instrumental works are of such a quality that they can often be considered as "generic music": they transcribe well for instruments other that the target of its original composition. That is mostly the case with the Goldberg Variations. To the extent that there may be variations that are idiomatic to the keyboard, they have been accommodated as much as possible and are included for completeness.

Guitar fingering is interperative and personal, particularly for music not initially conceived for guitar, so this work is presented with no guitar fingering. All slurs are phrasing slurs and appear as in the original.

The Aria has four versions presented. Version 1.7d is for 2 guitars, version 1.7e is for two guitars in standard tuning, version 1.8 is for three guitars and version 1.9 is a note for note rendering of the original for 2 guitars.

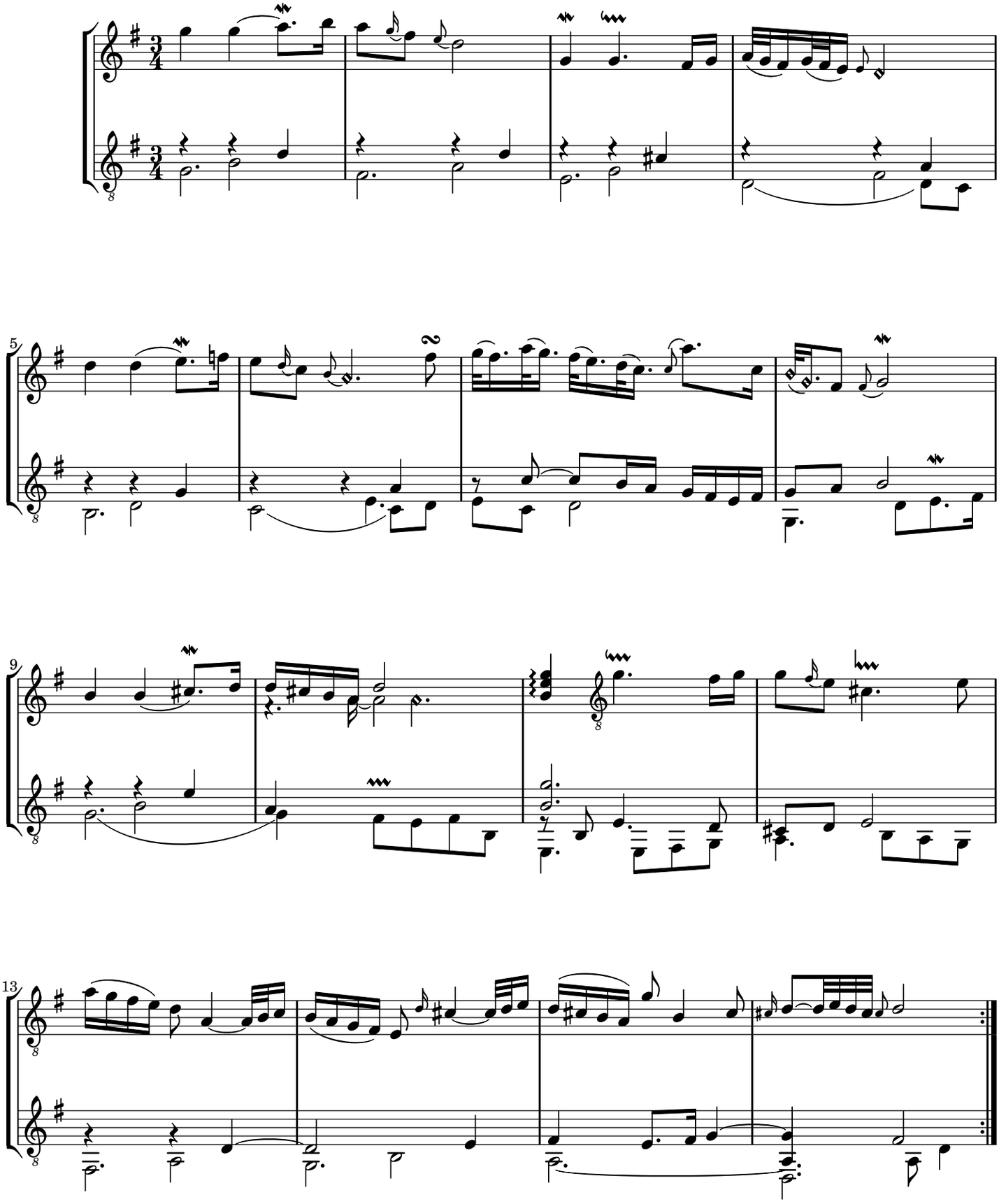
Finding a reliable authority for Goldberg Variations, BWV 988, is problematic as discussed by Erich Schwandt[1]. The source materials from which this transcription is derived are the Bach-Gesellschaft Ausgabe, Band 3, the facsimile of Bach's own copy ('Handexemplar') of the first edition, and the results of the OpenGoldberg project. These documents are in the Public Domain and can be found here

http://imslp.org/wiki/Goldberg-Variationen,_BWV_988_(Bach,_Johann_Sebastian)

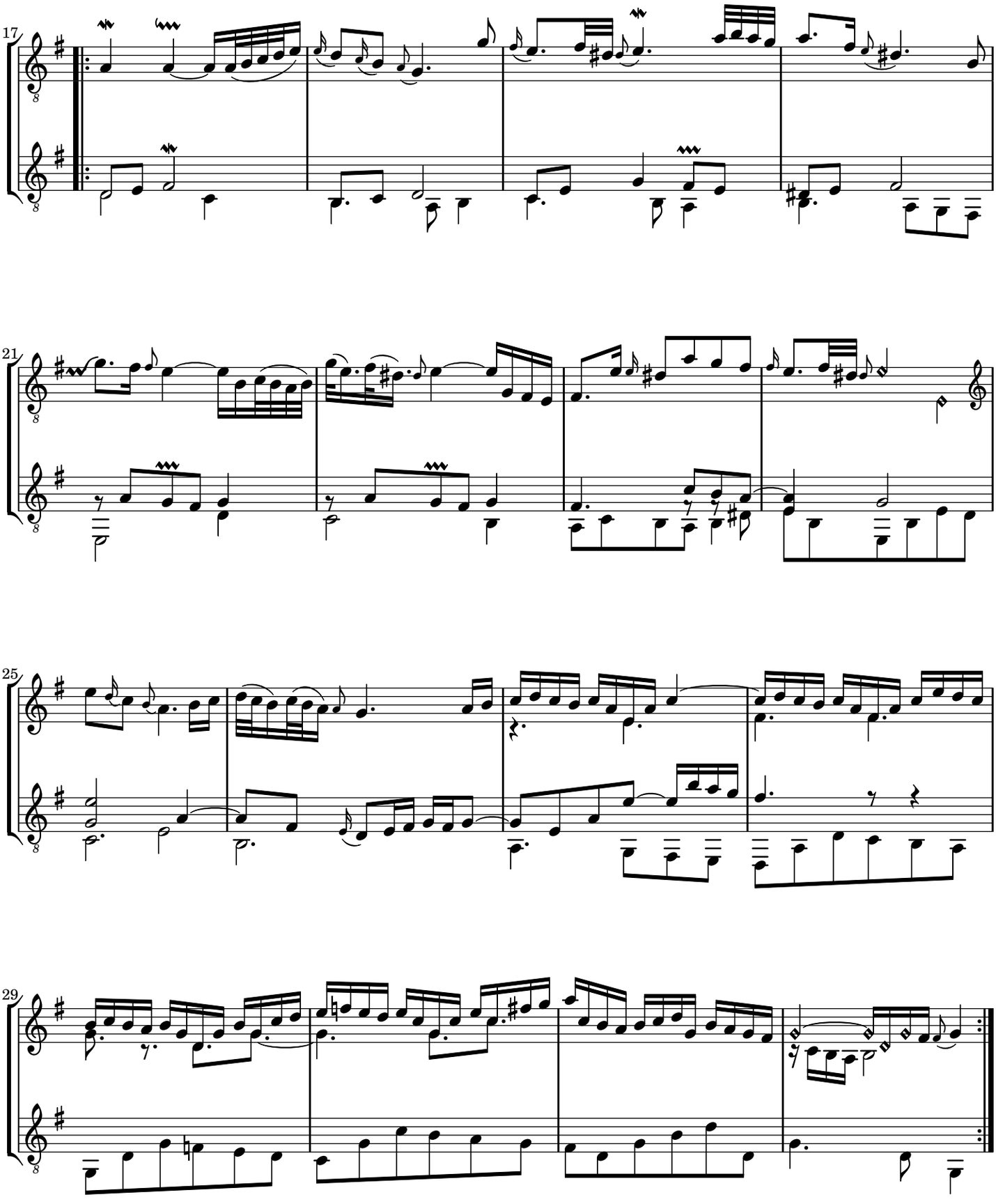
[1] http://scholarship.claremont.edu/ppr/vol3/iss1/2

Aria

1.7d



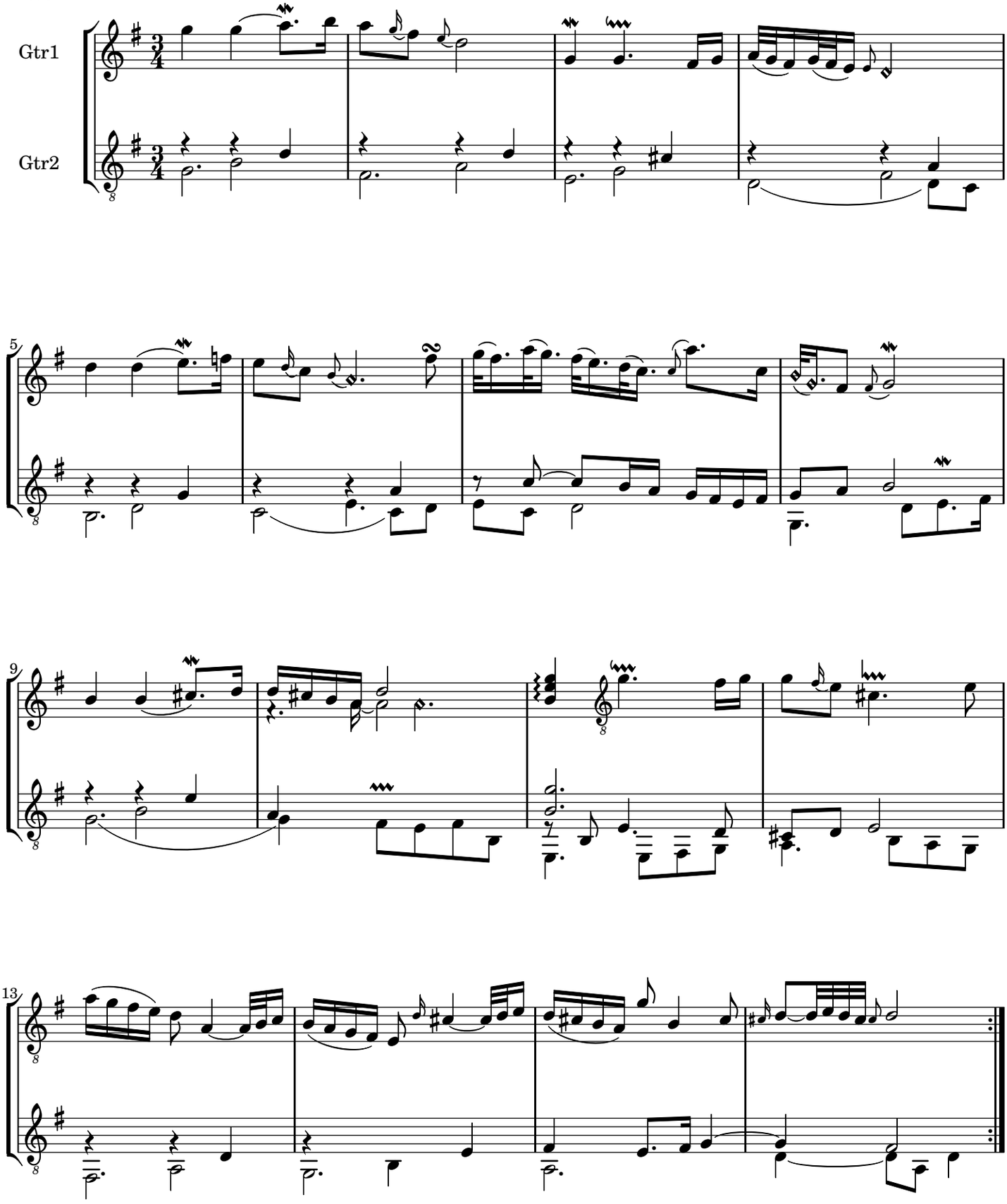
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



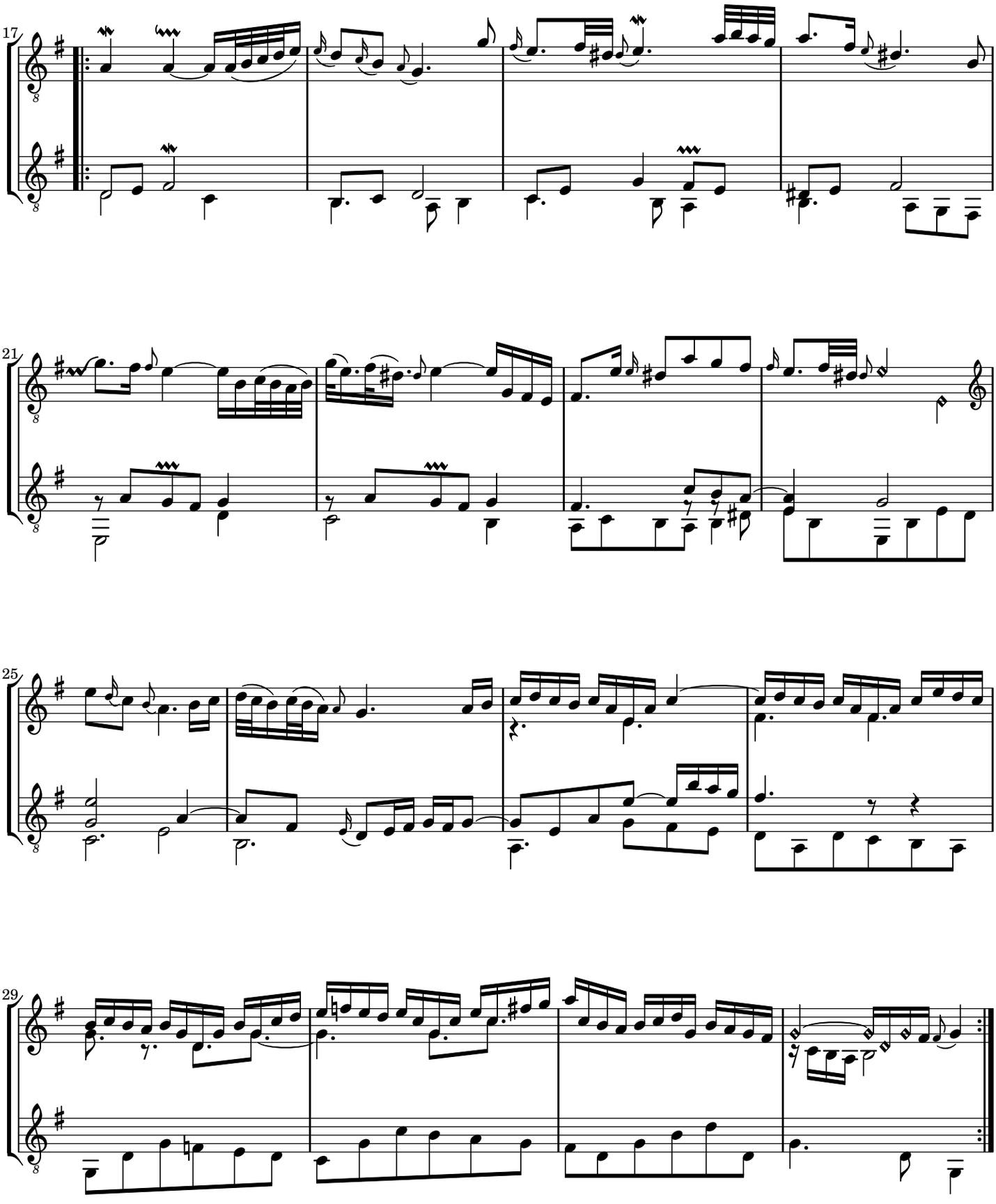
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Aria

1.7e



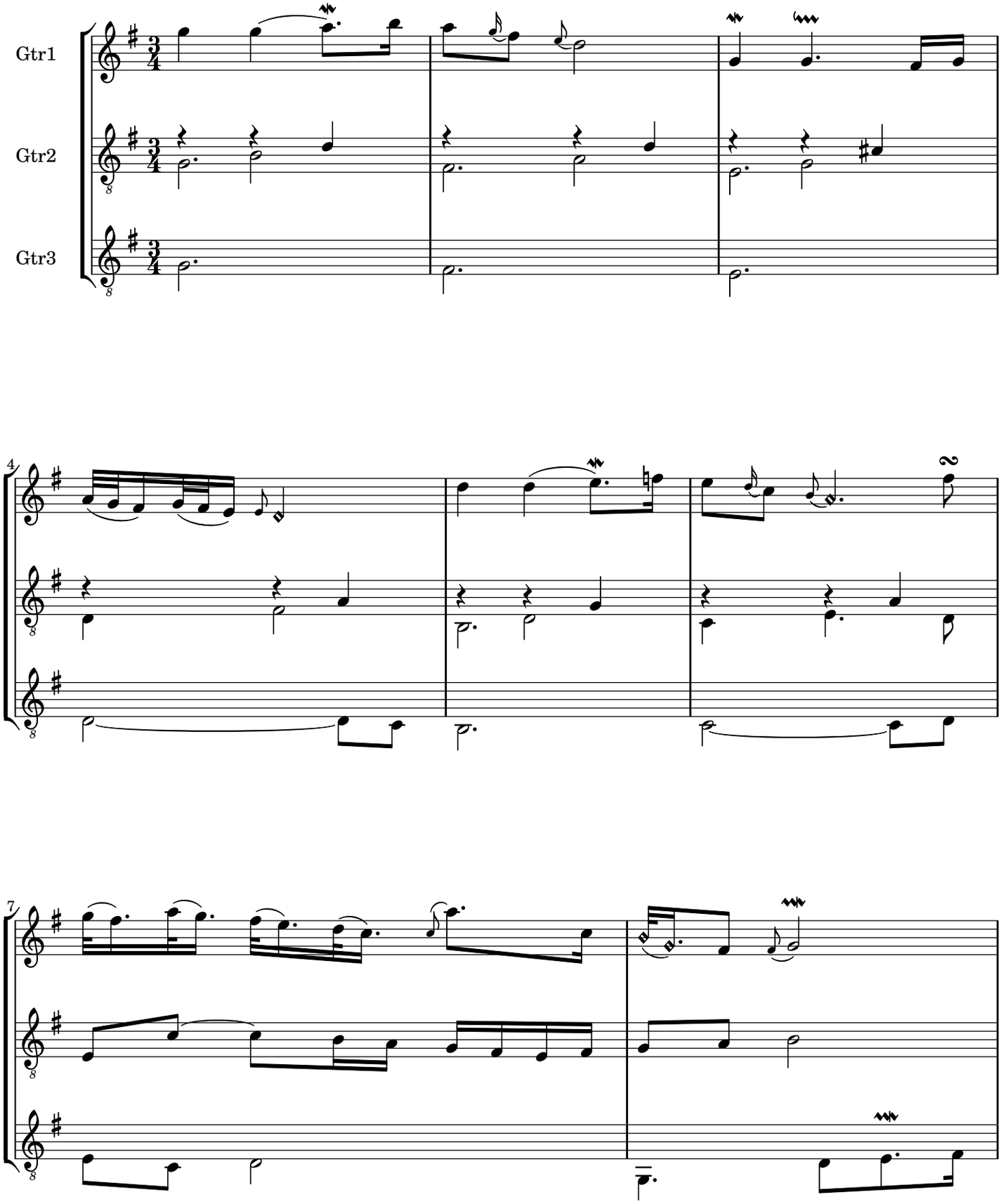
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



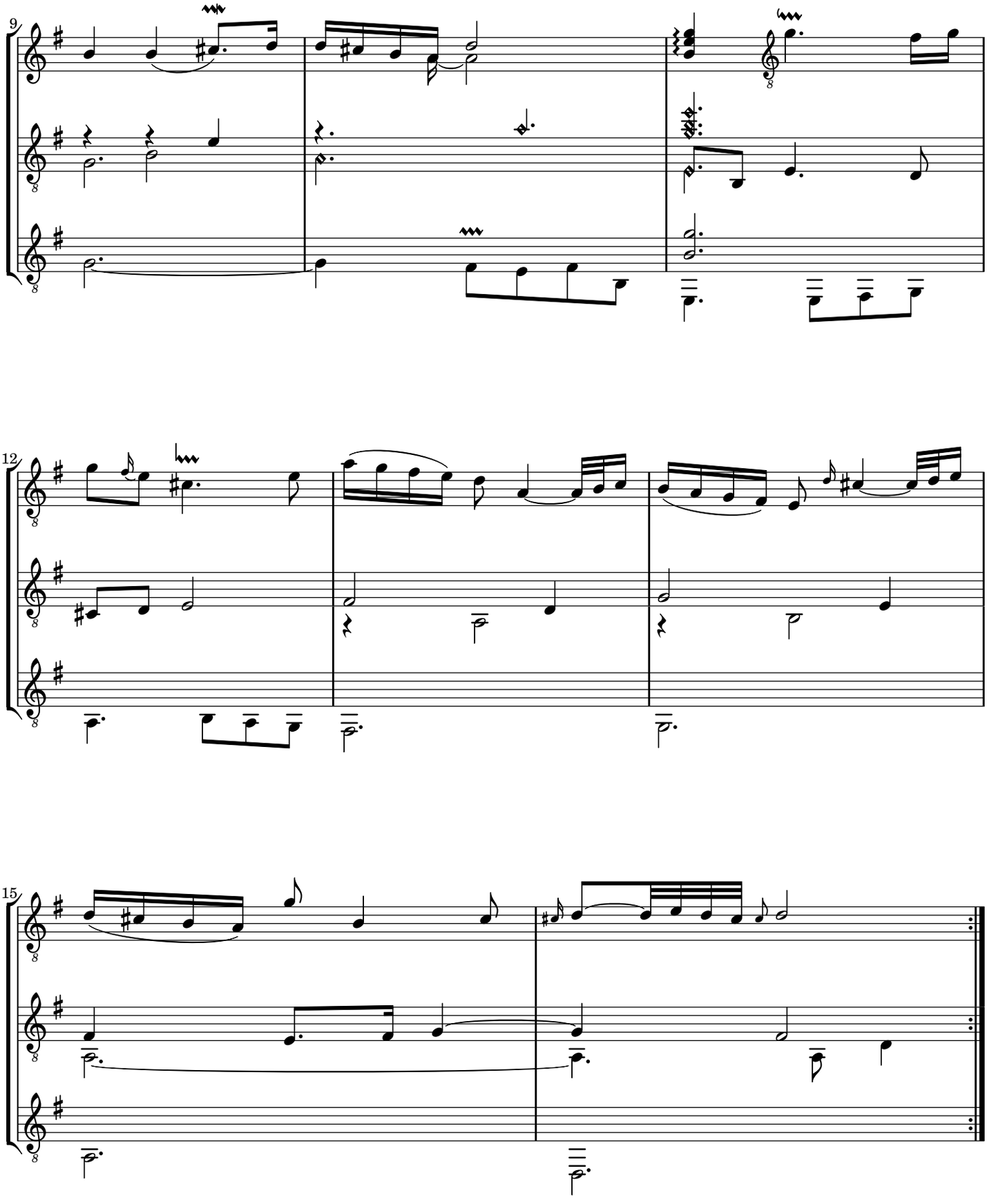
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Aria

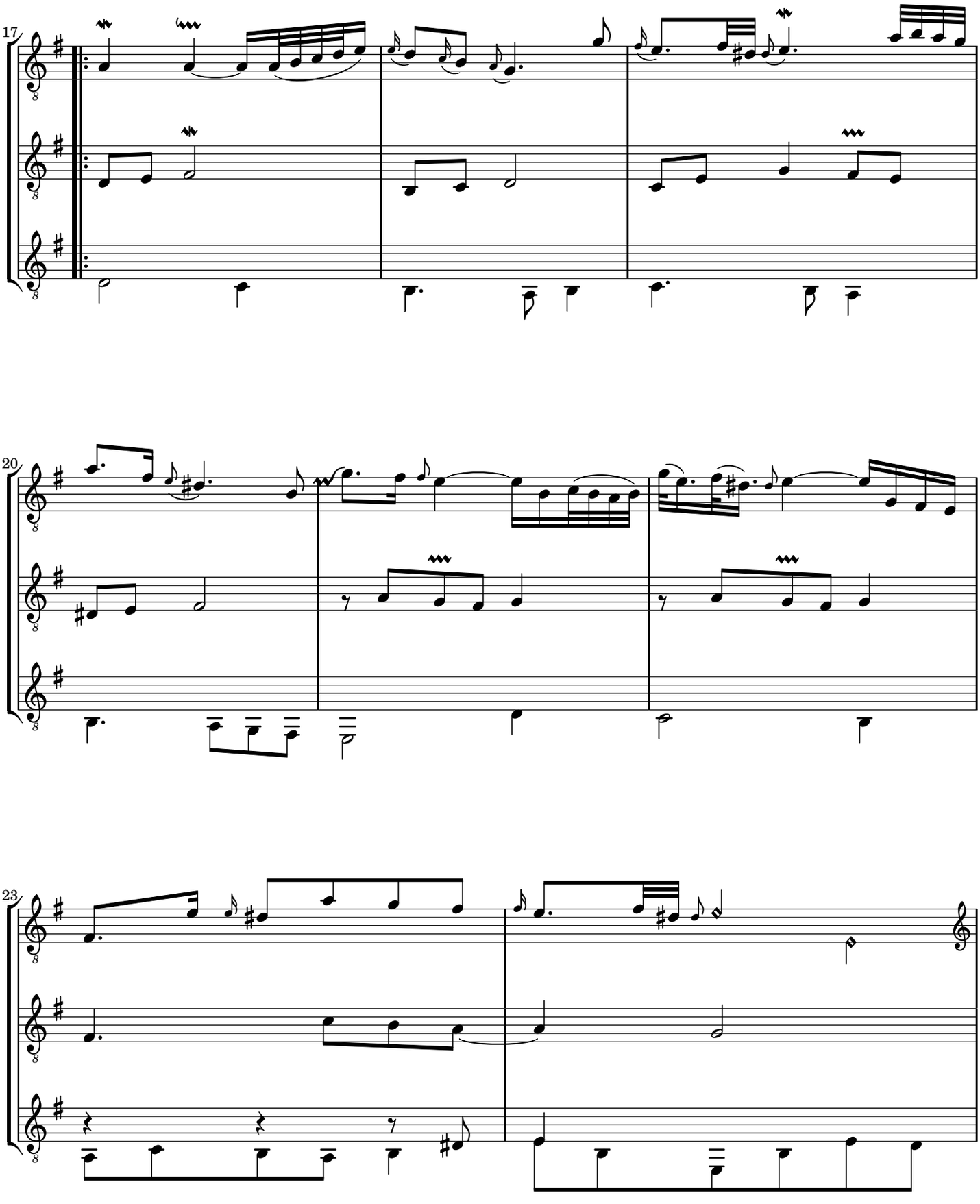
1.8



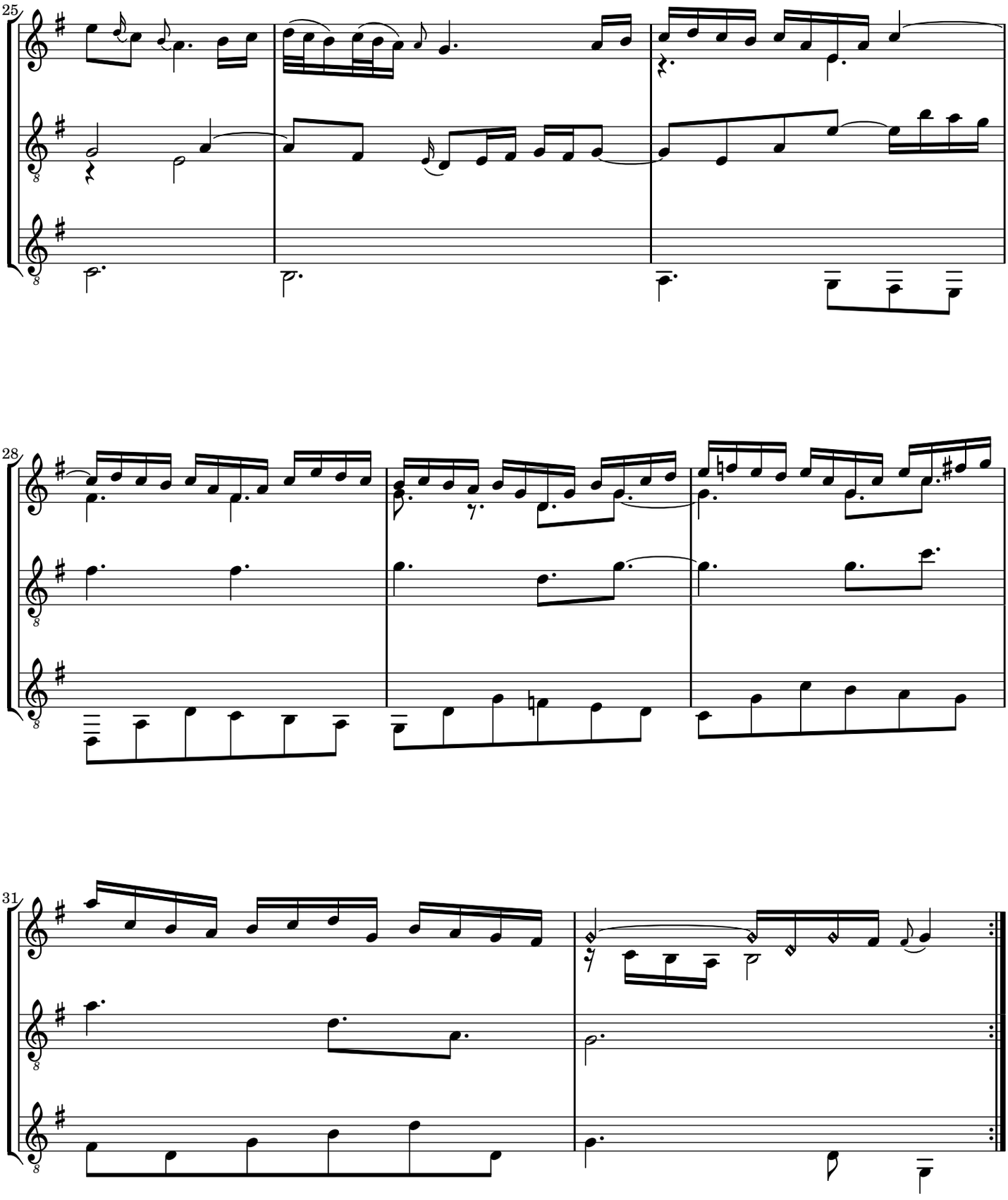
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



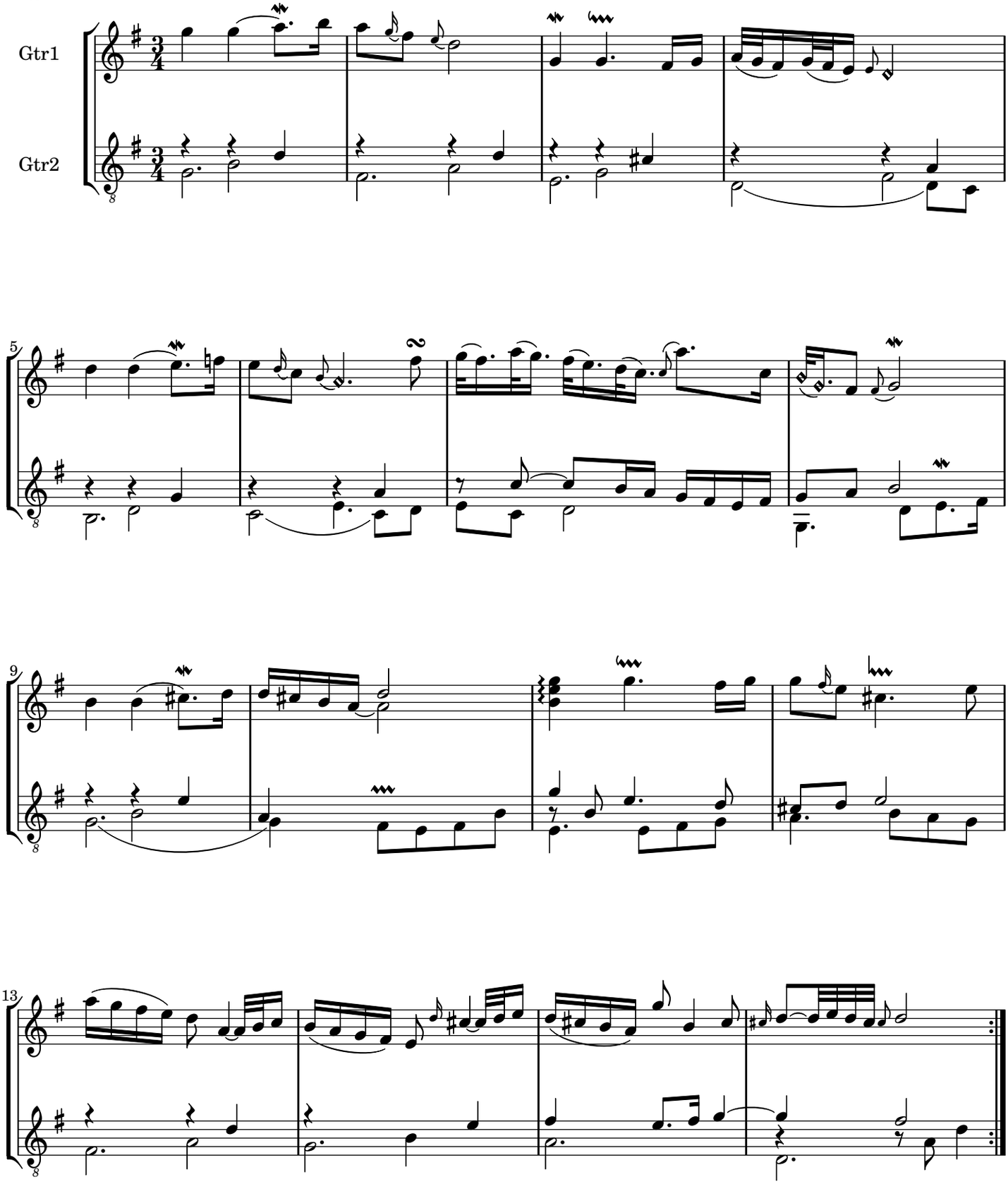
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



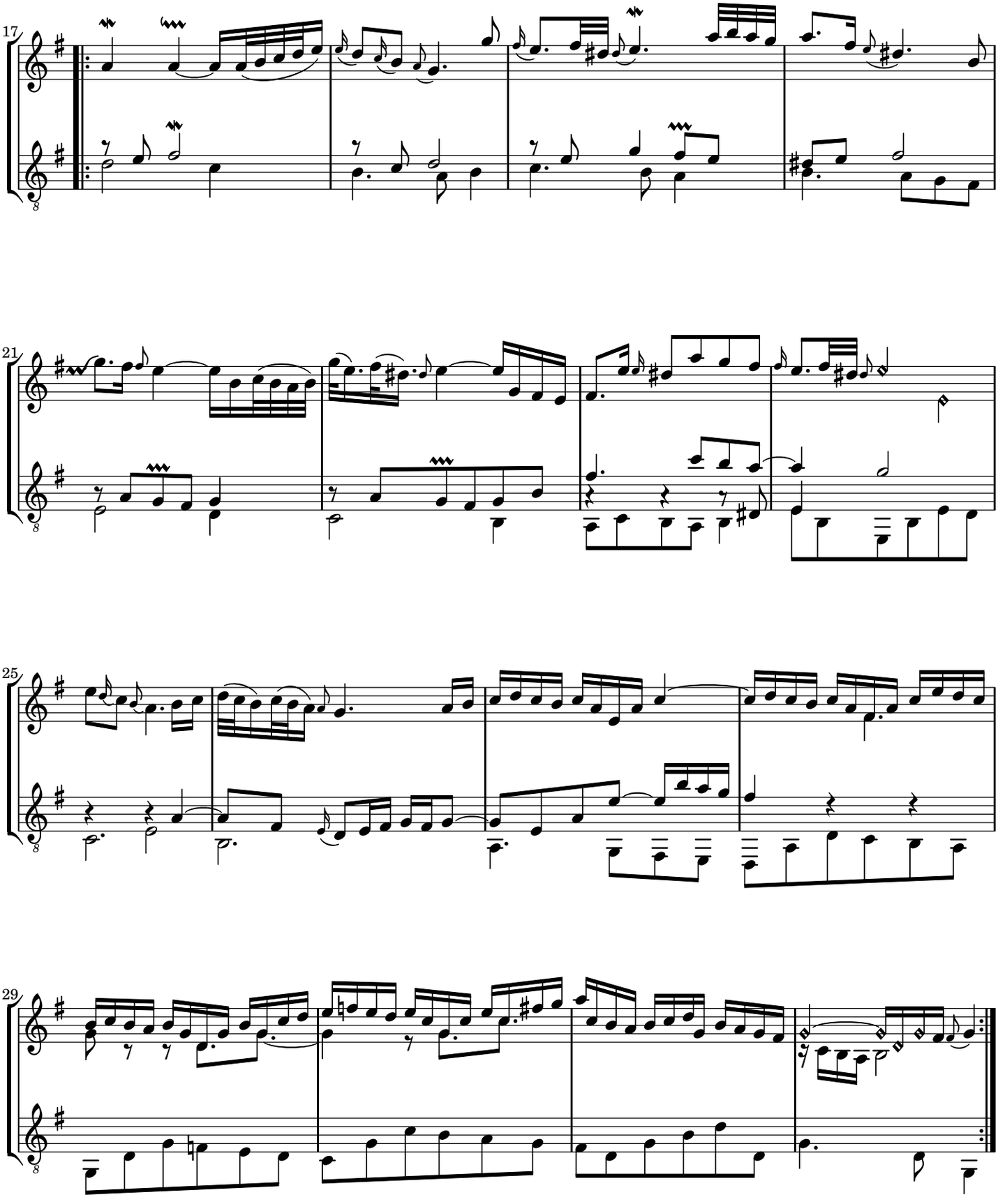
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Aria

1.9

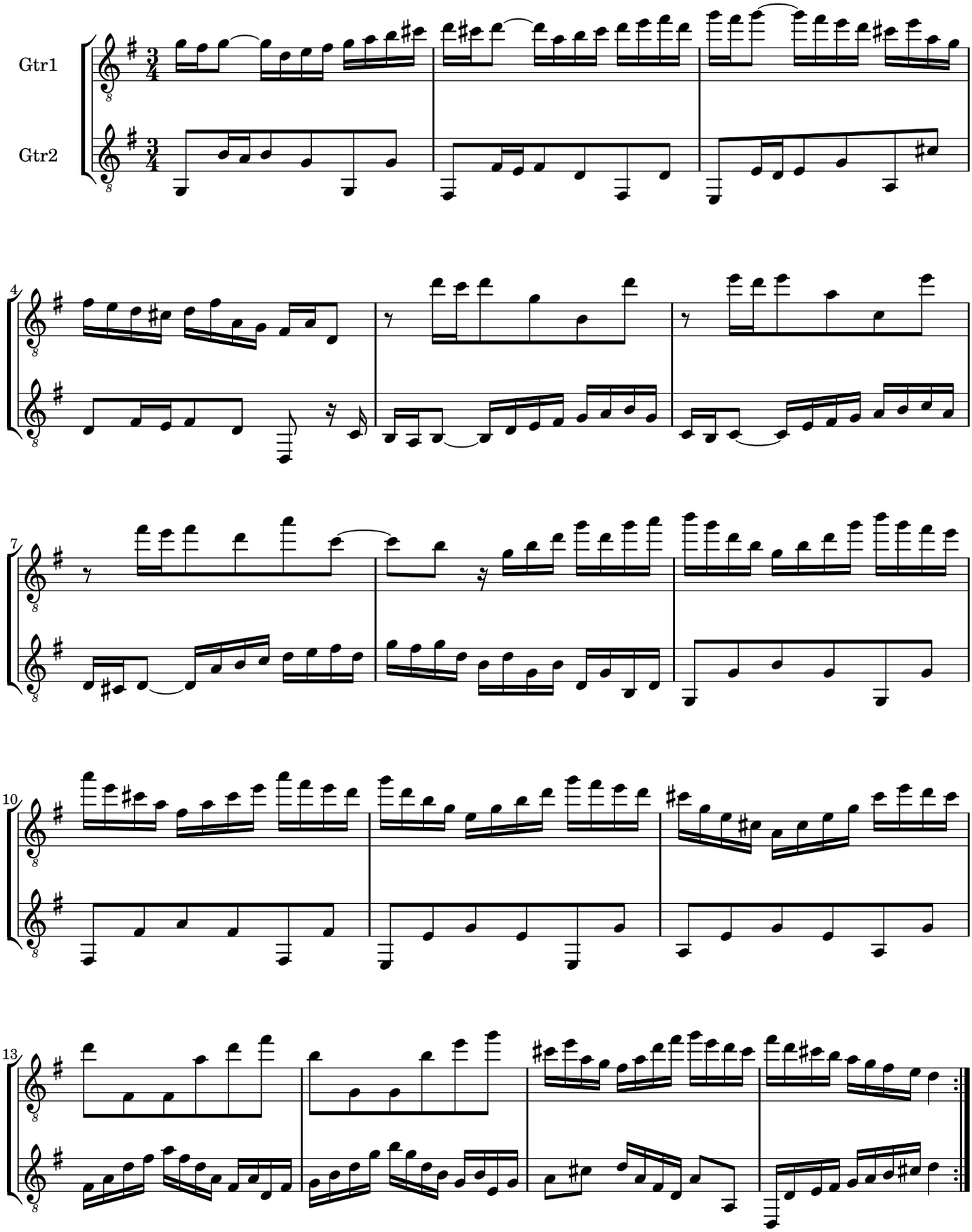


Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

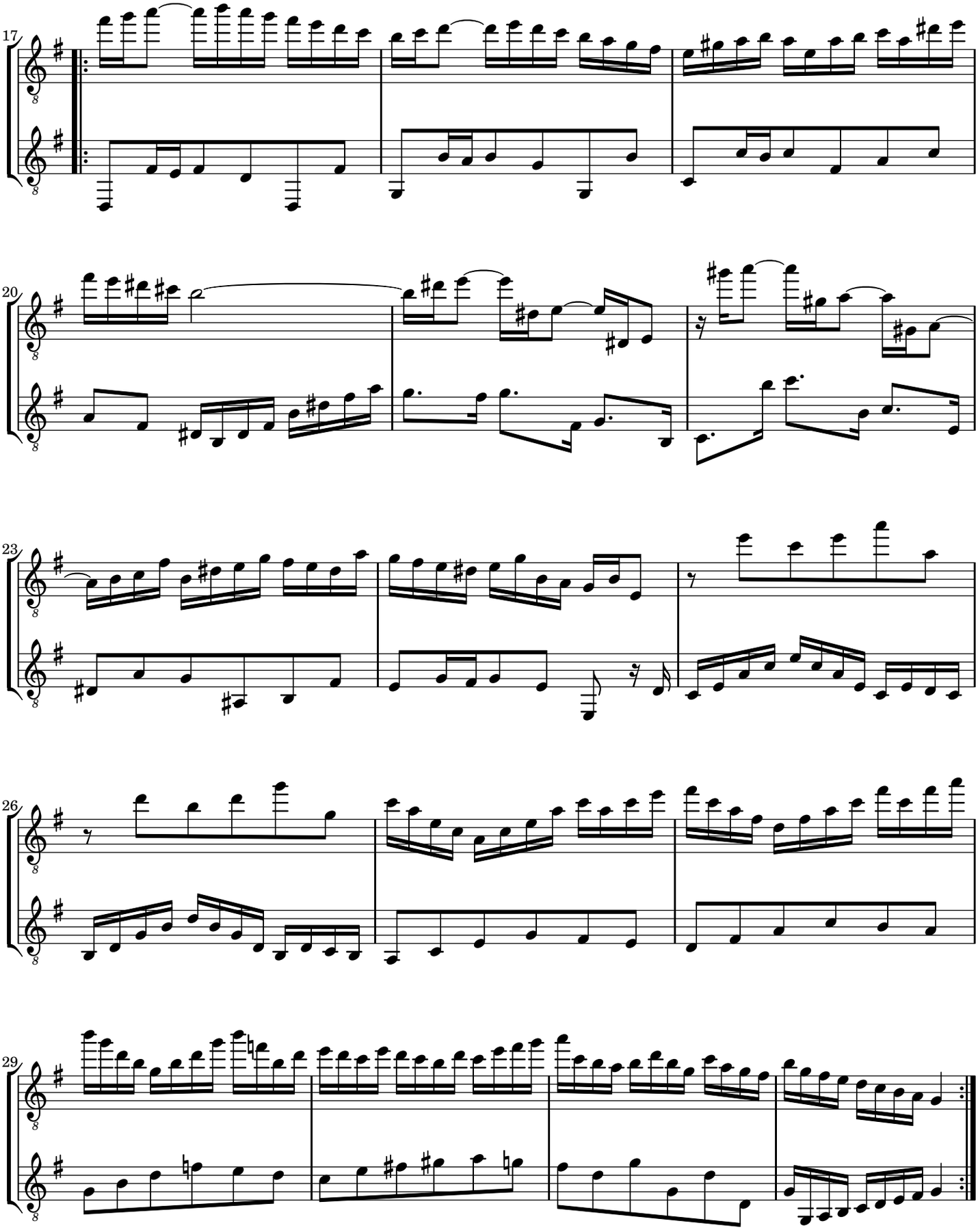


Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Variation 01

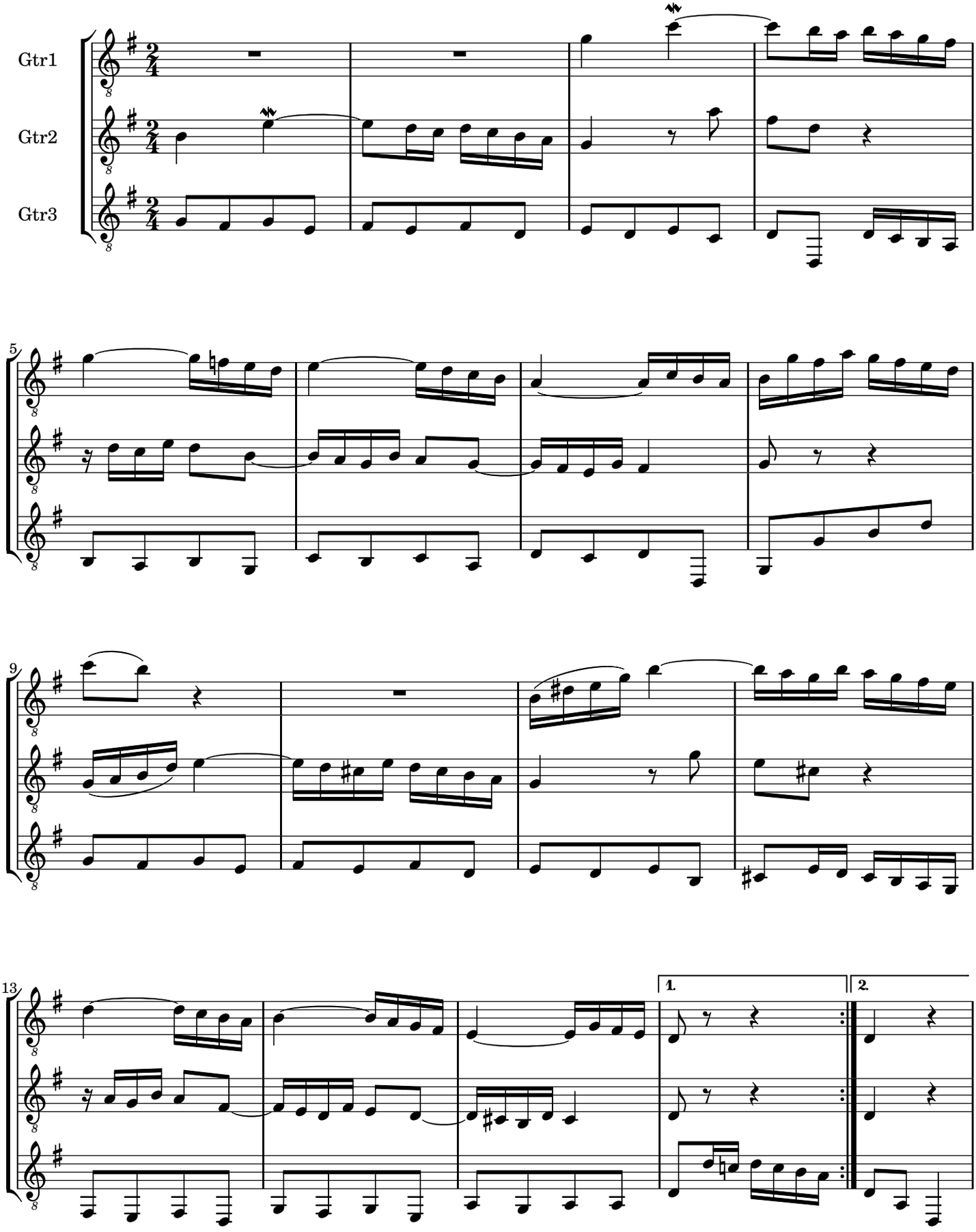


Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

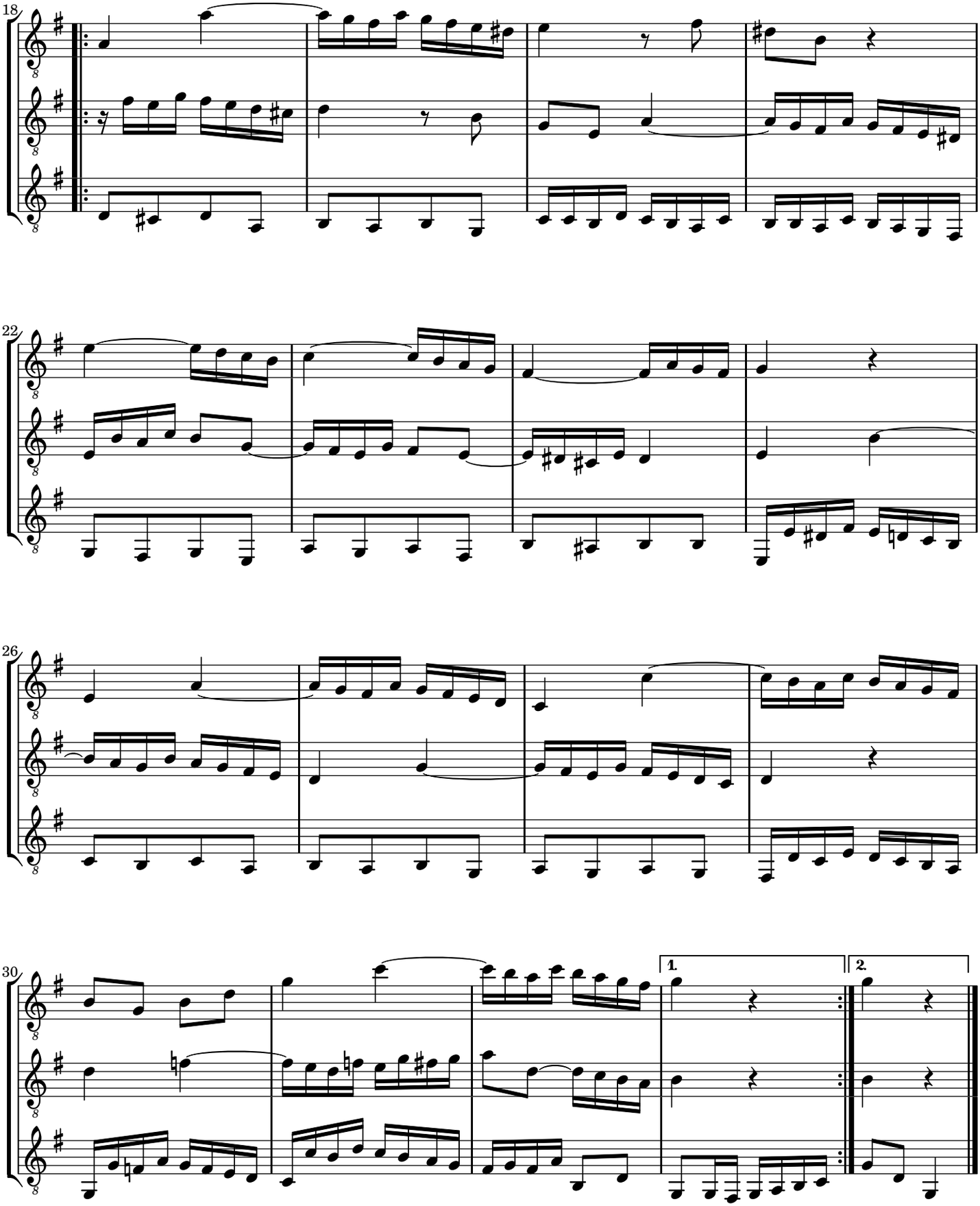


Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Variation 02



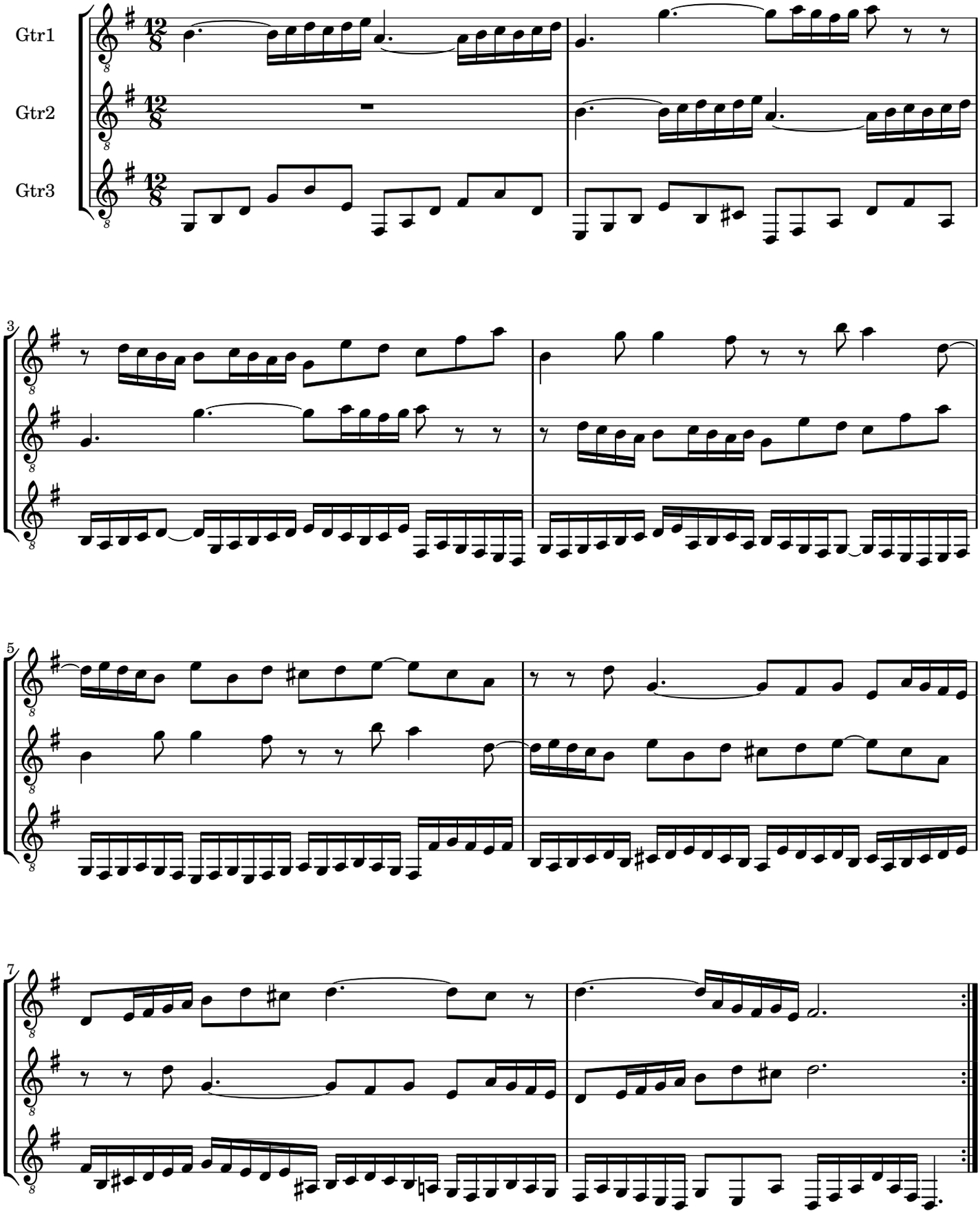
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA



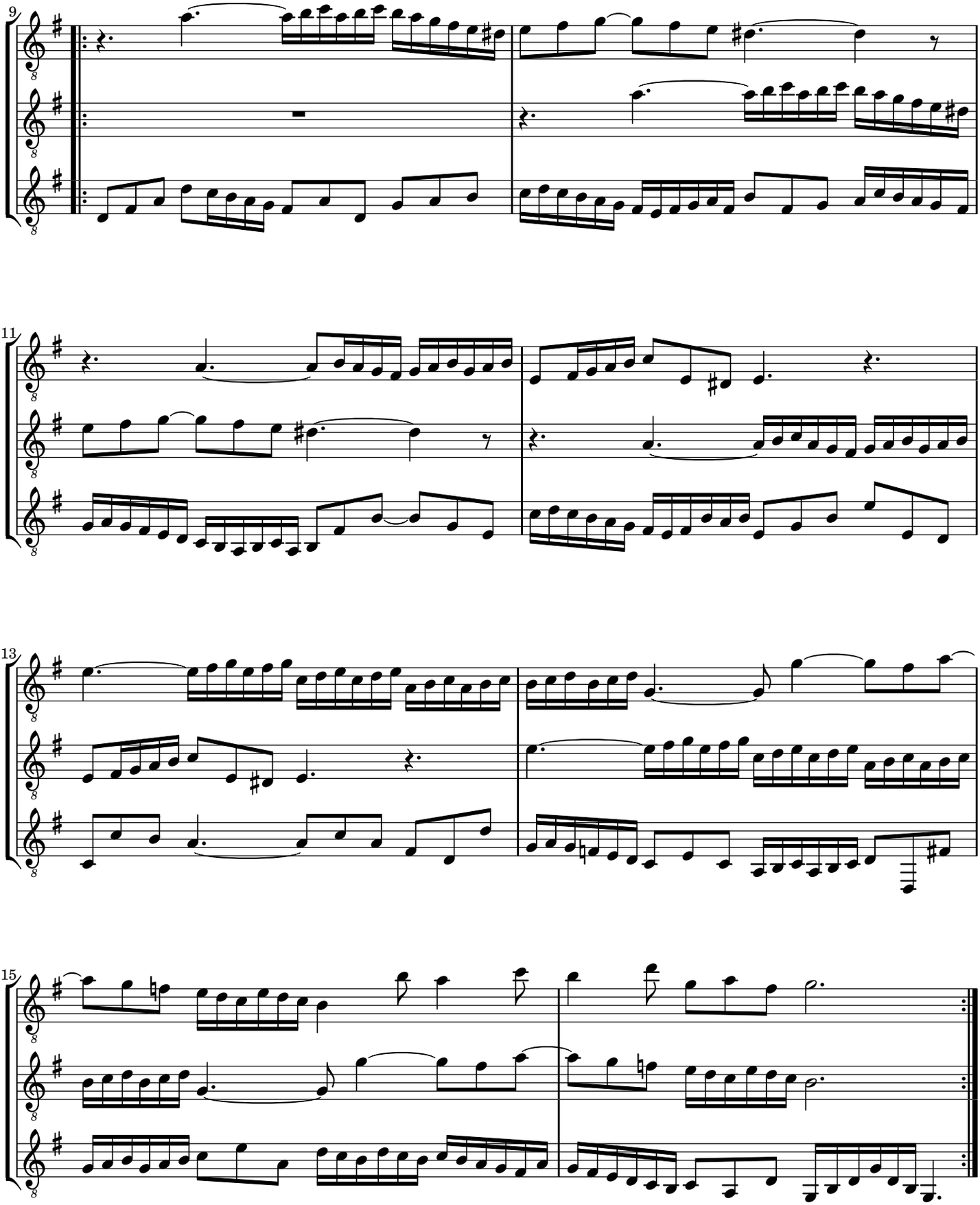
Steve Shorter (2014). JD Erickson (2007). CC BY-SA

Variation 03

Canon at the Unison

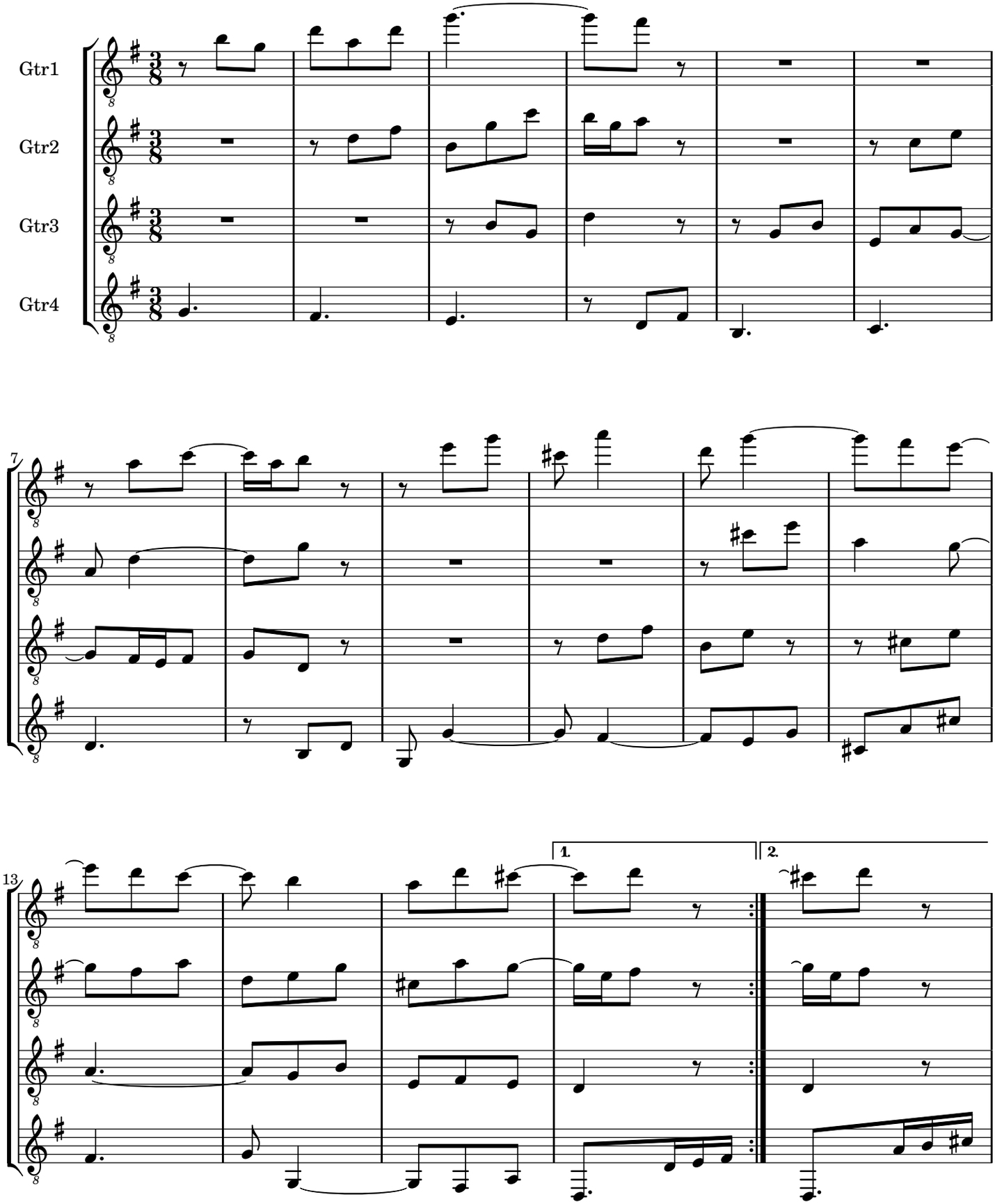


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

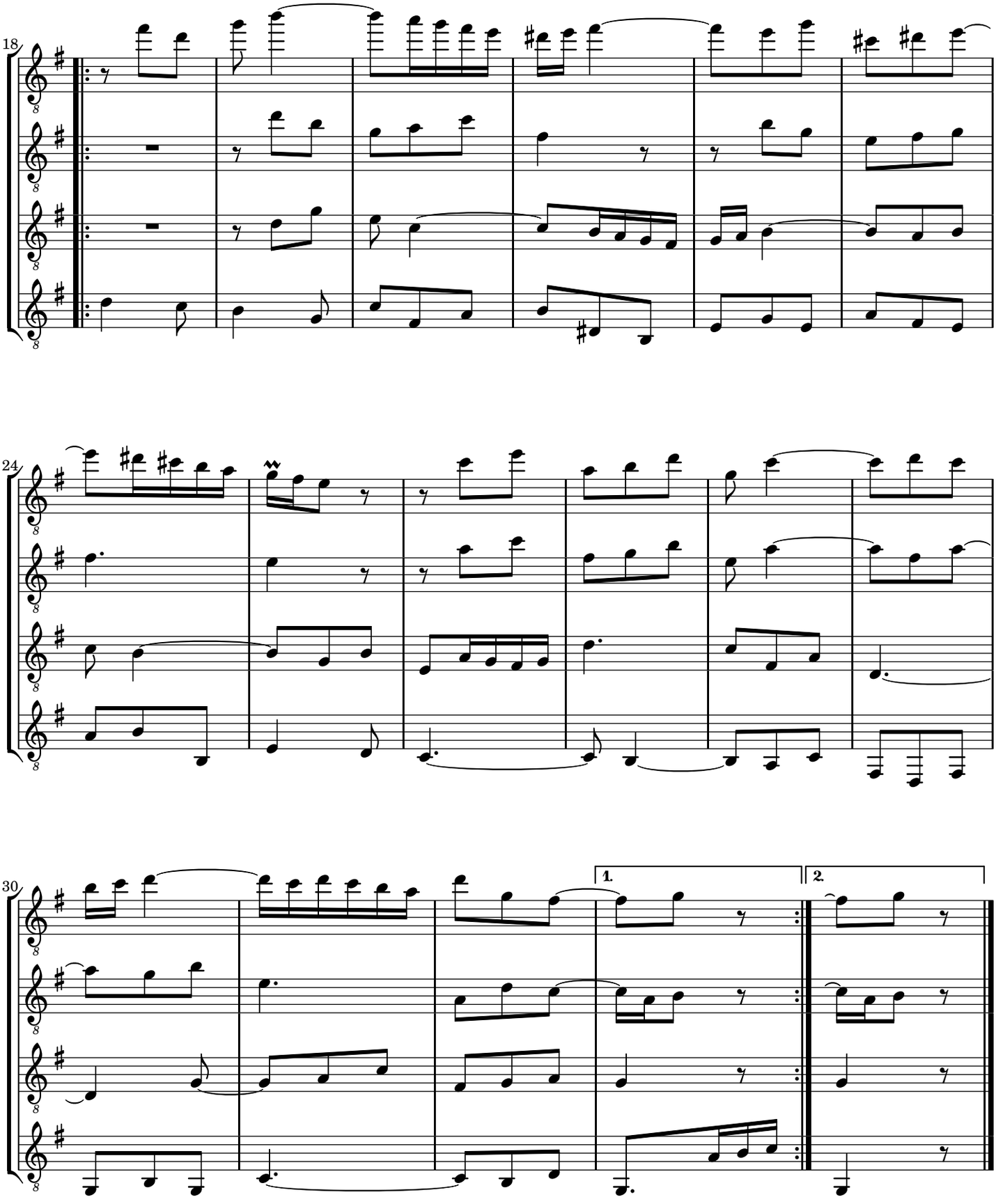


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 04

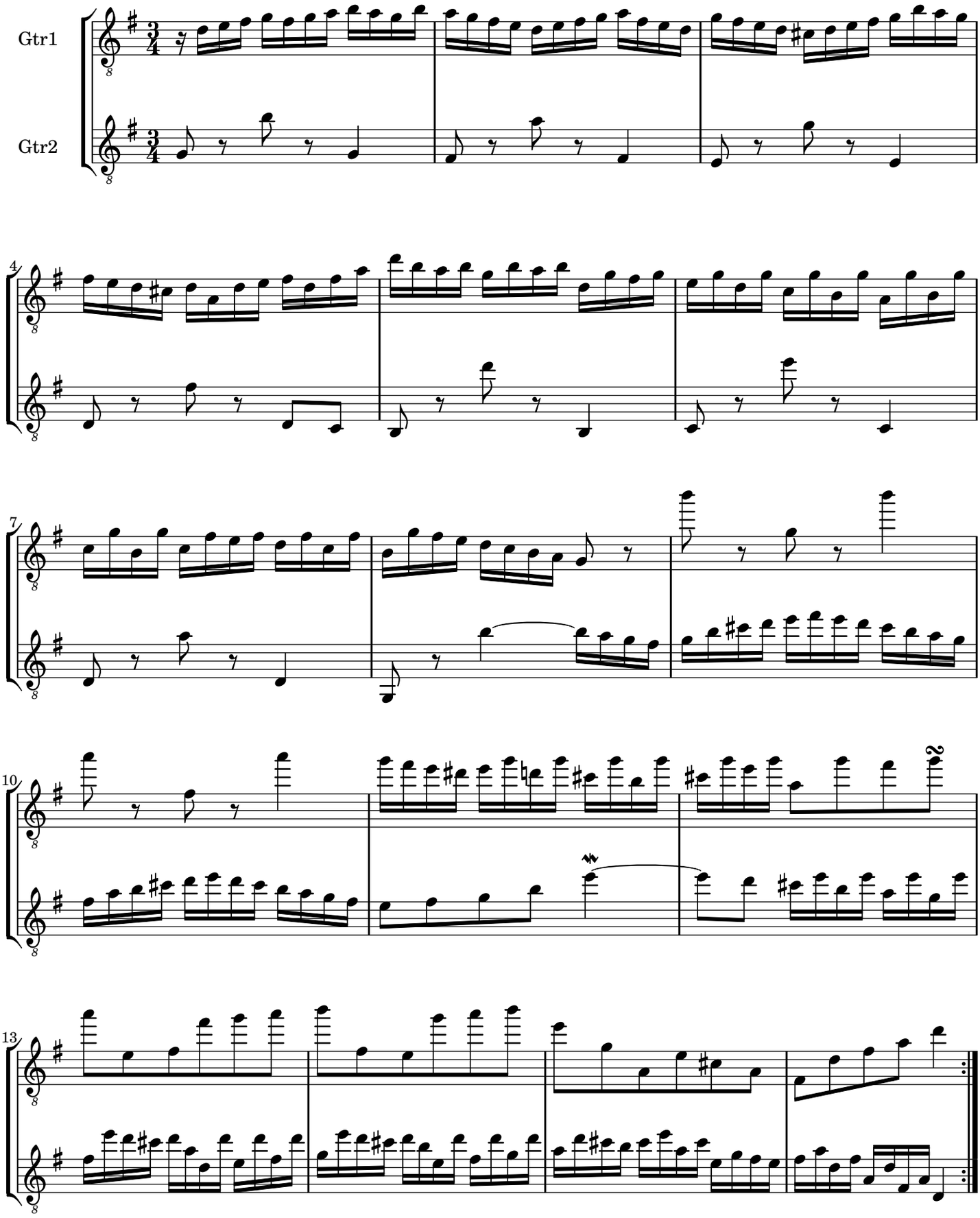


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

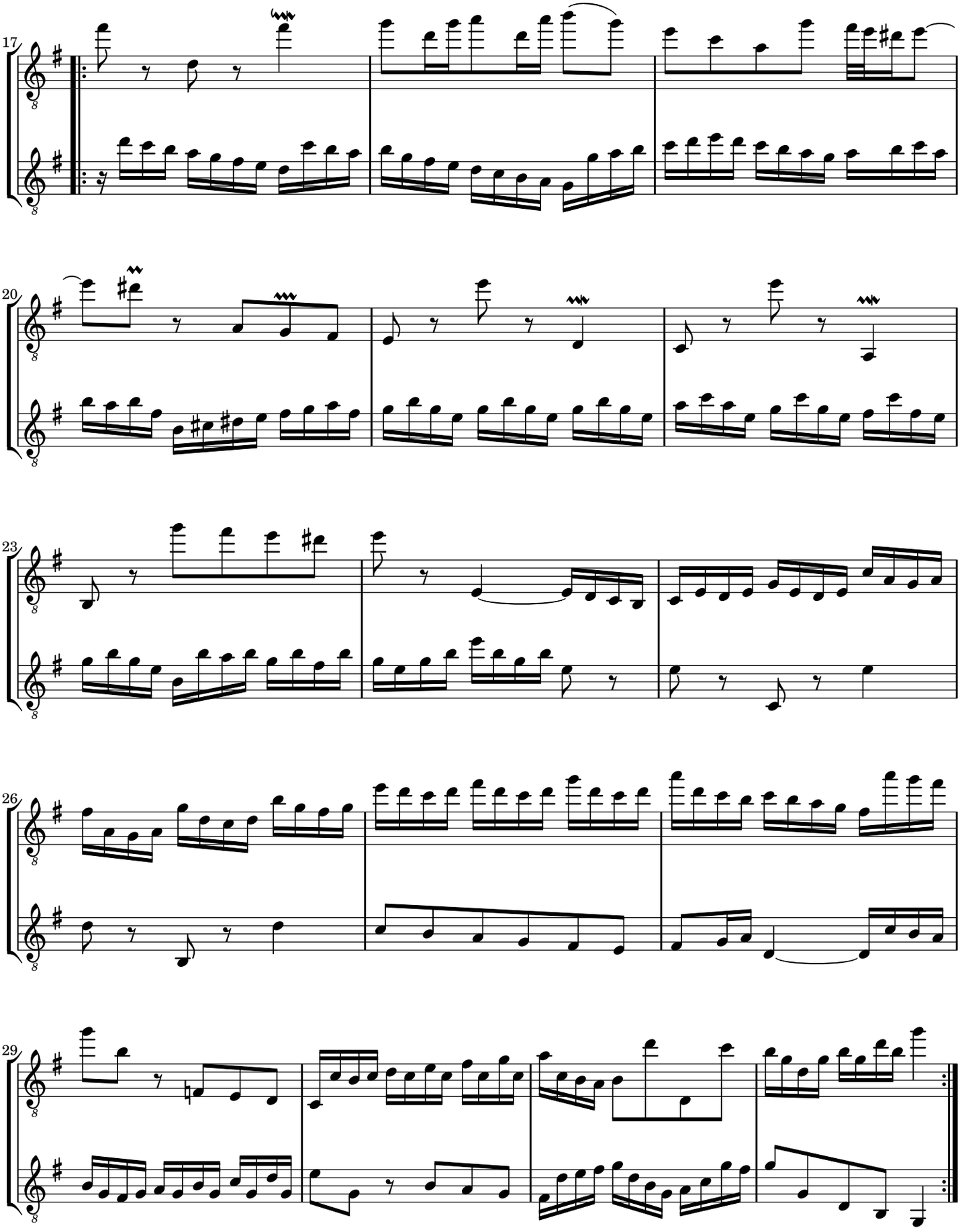


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 05



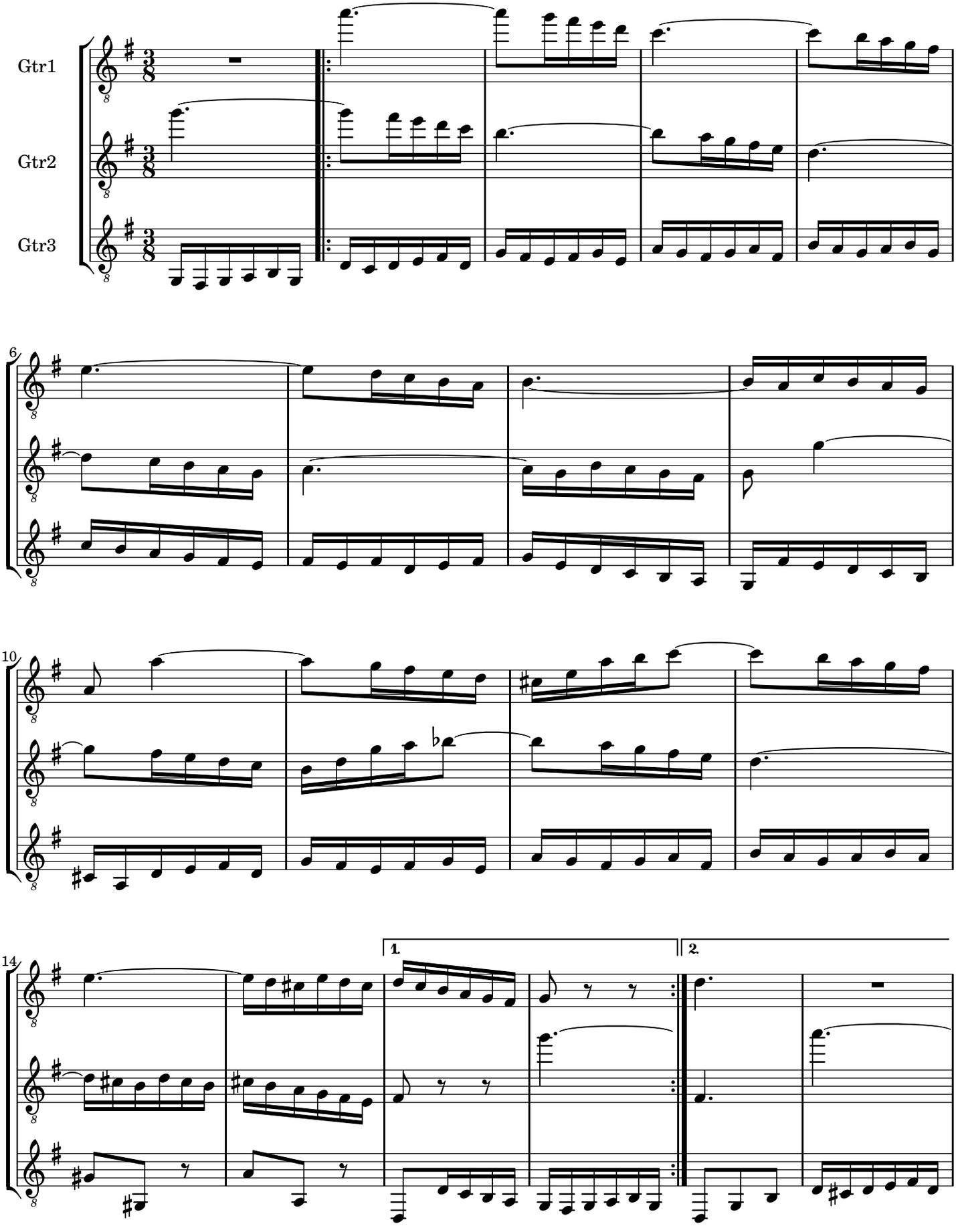
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



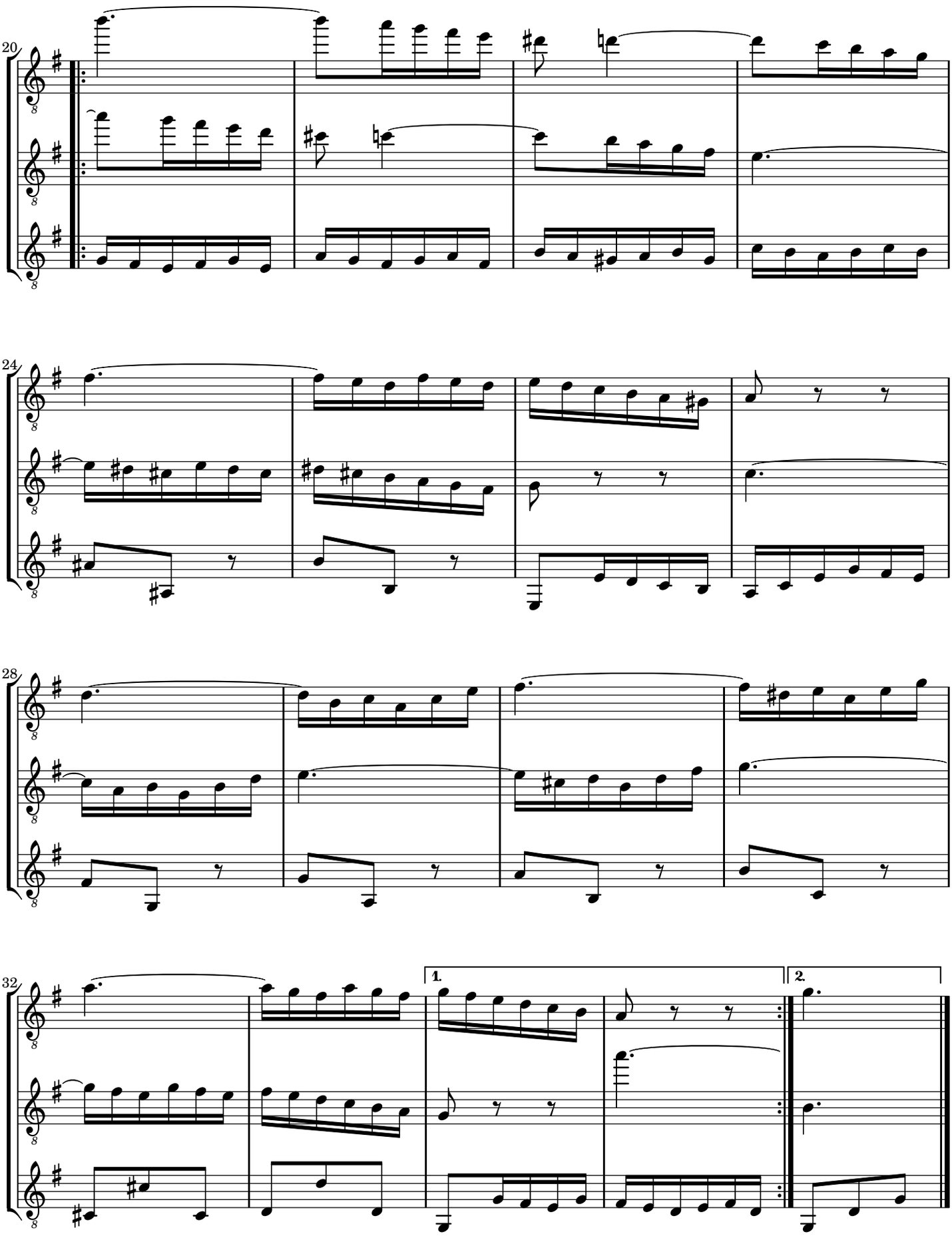
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 06

Canon at the Second



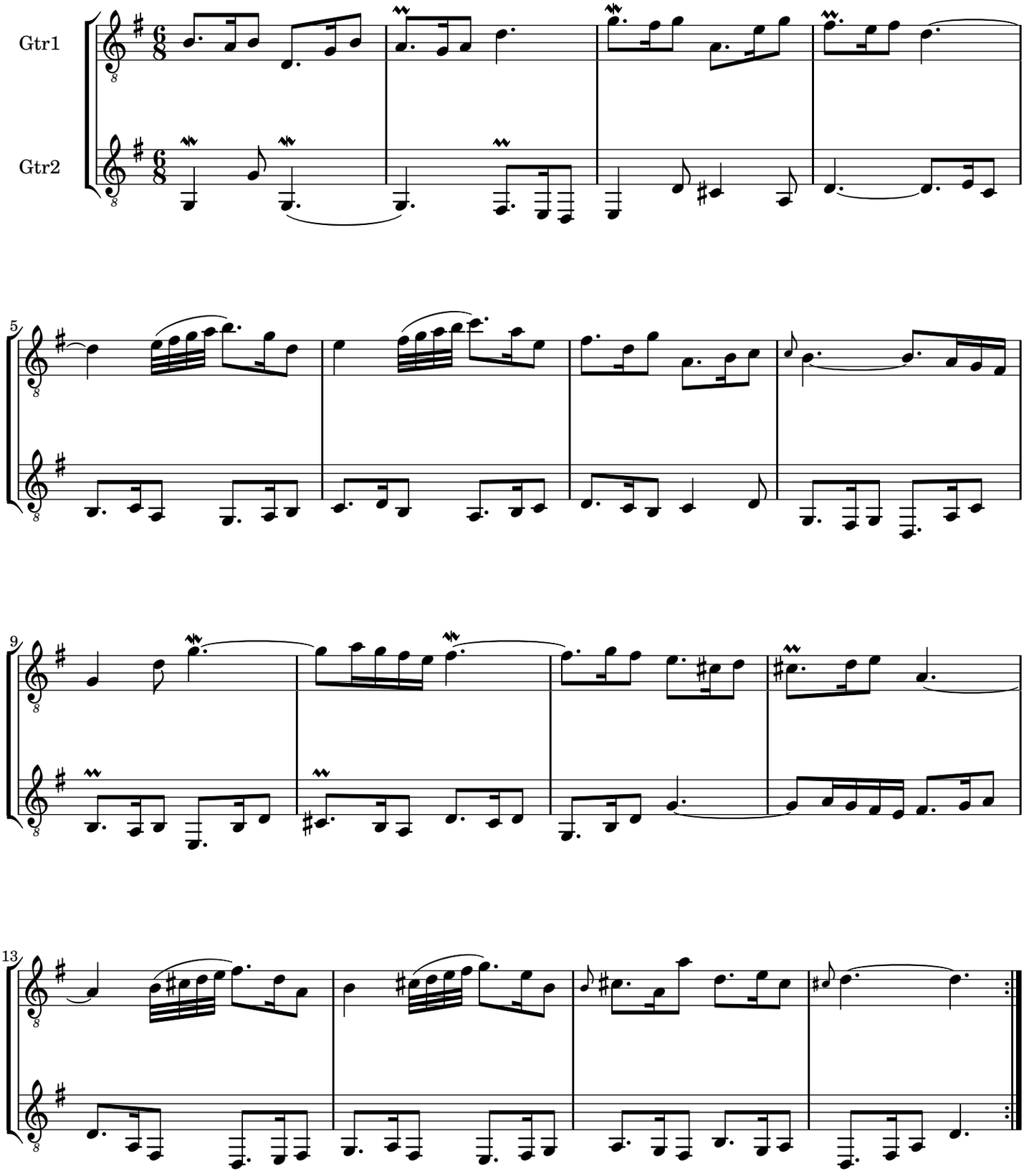
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



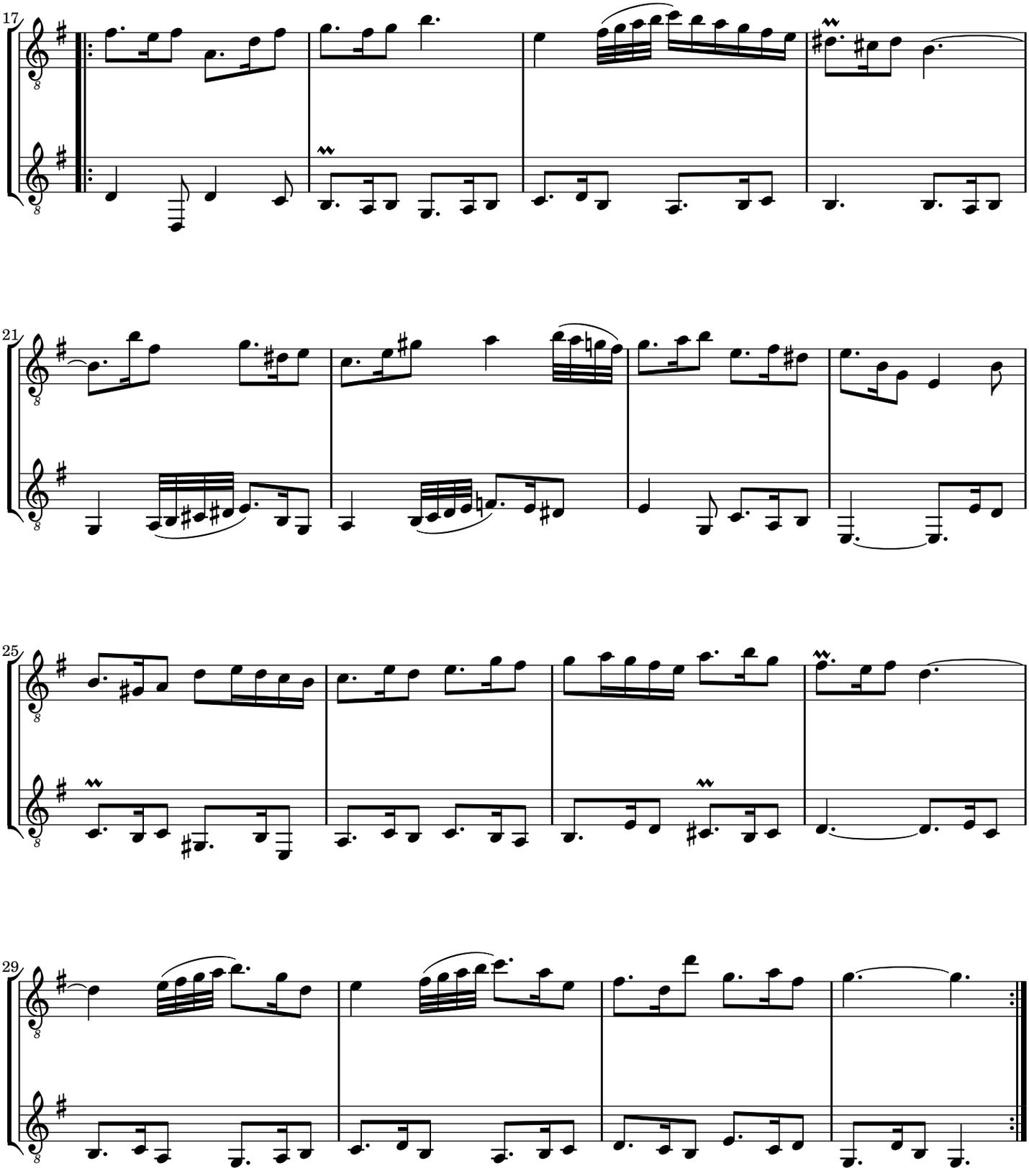
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 07

At the tempo of a Giga

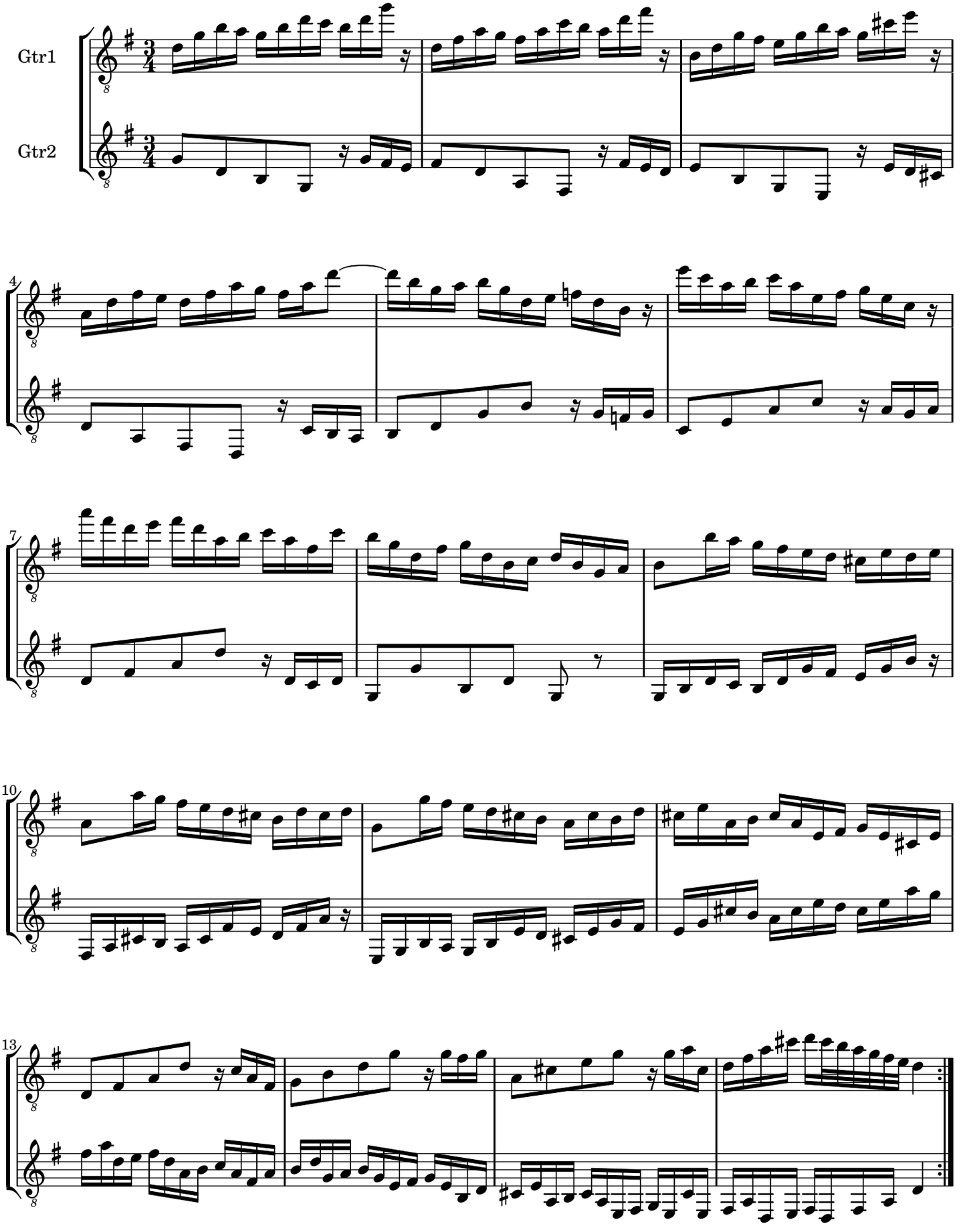


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

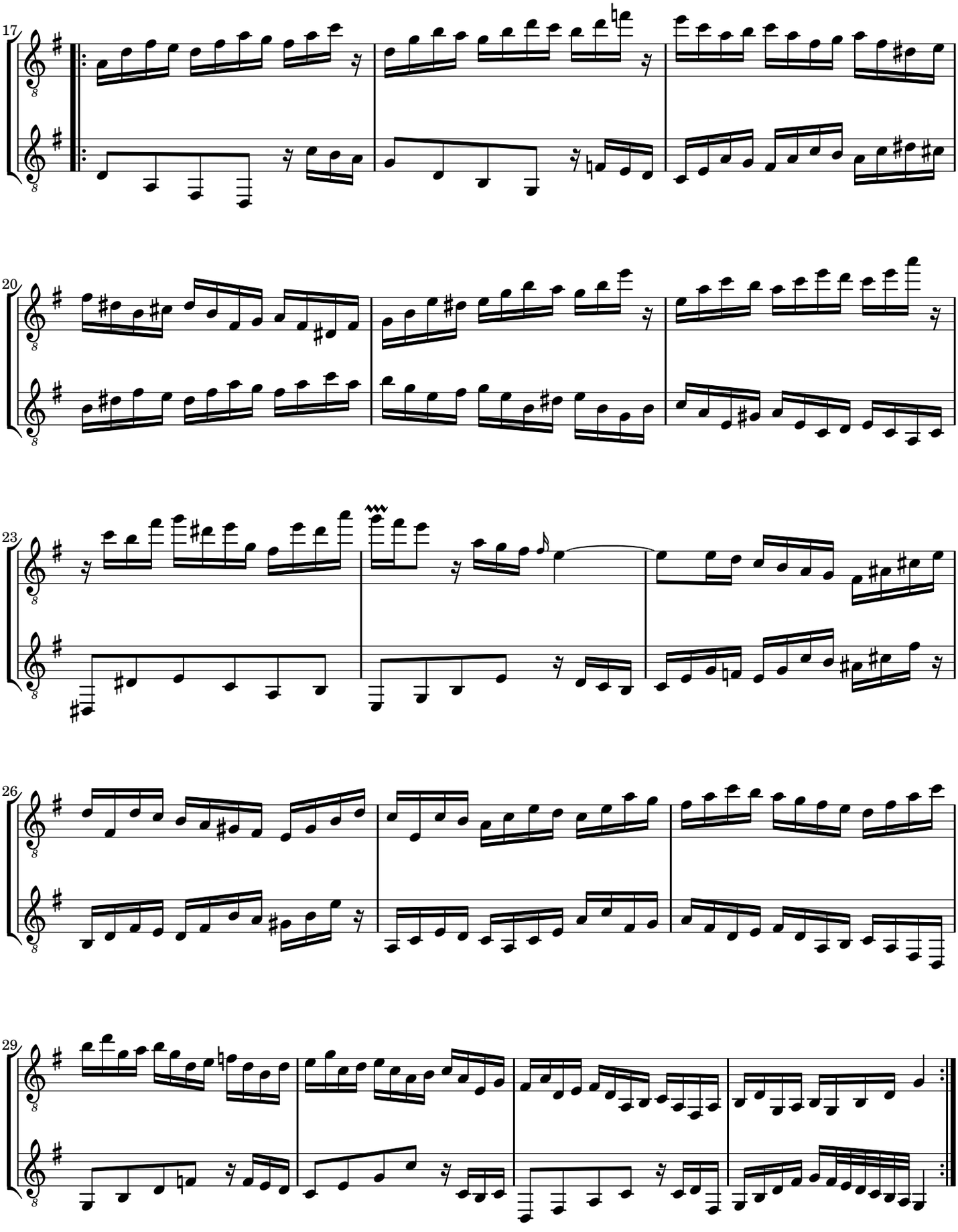


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 08



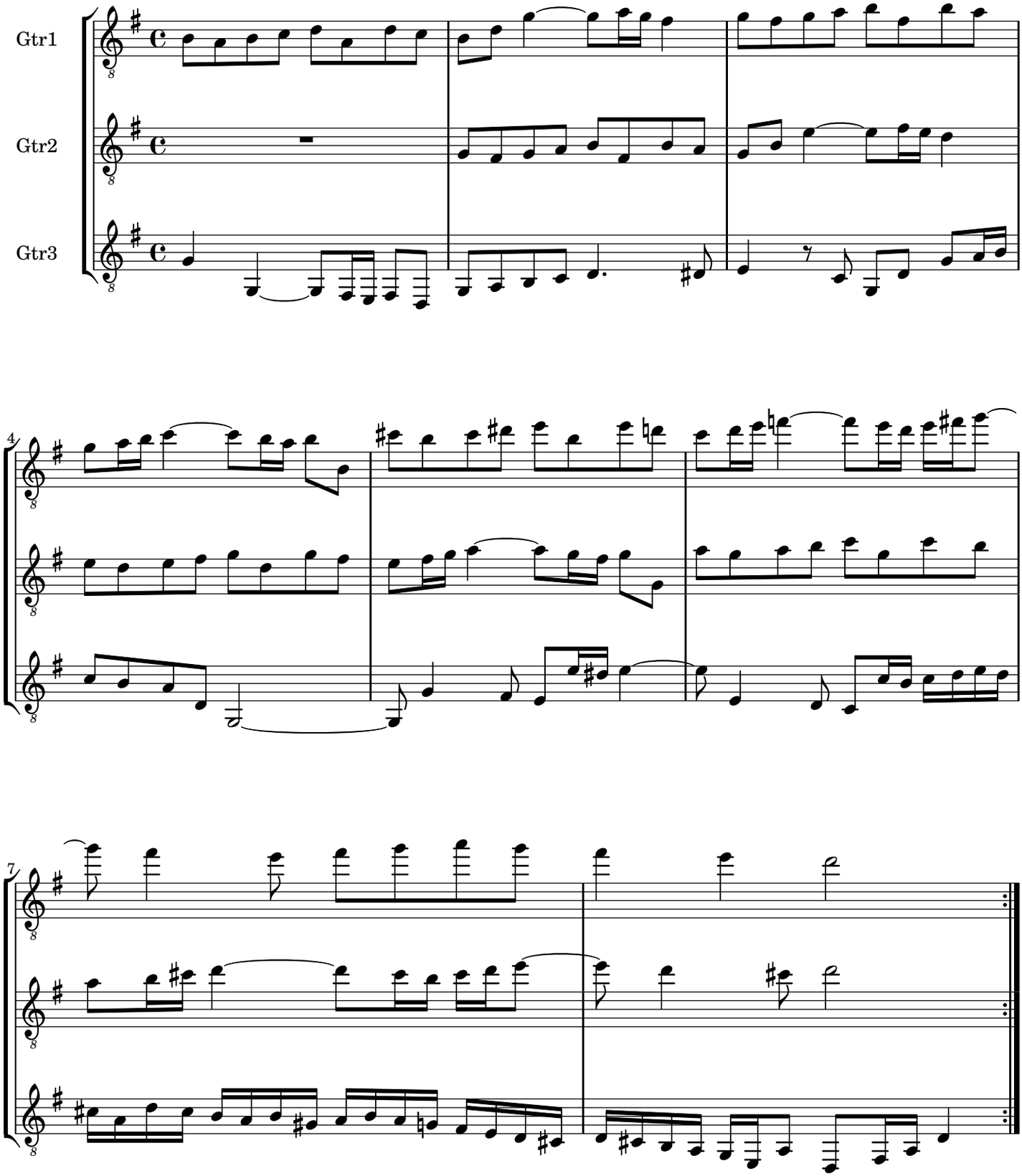
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



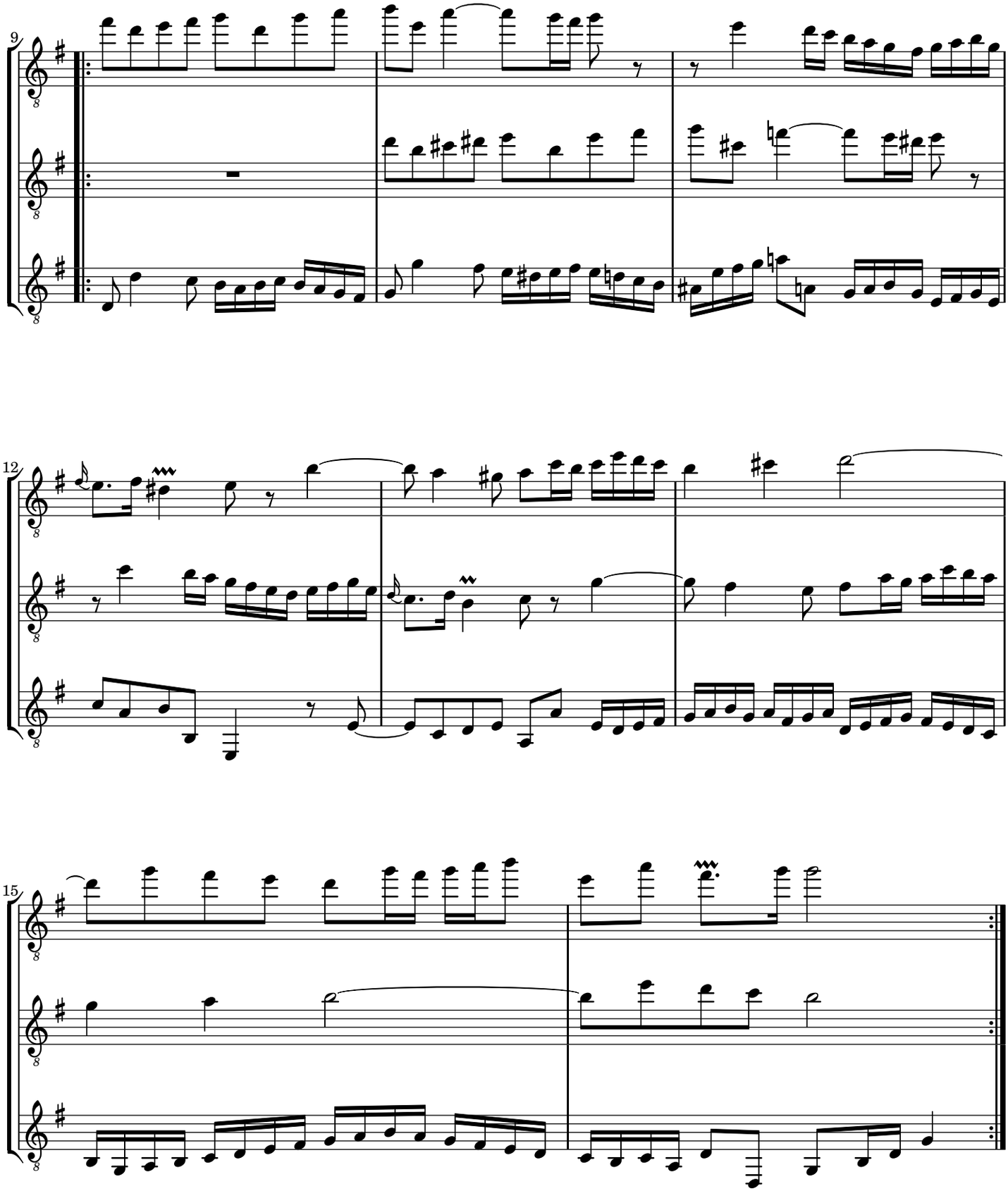
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 09

Canon at the Third



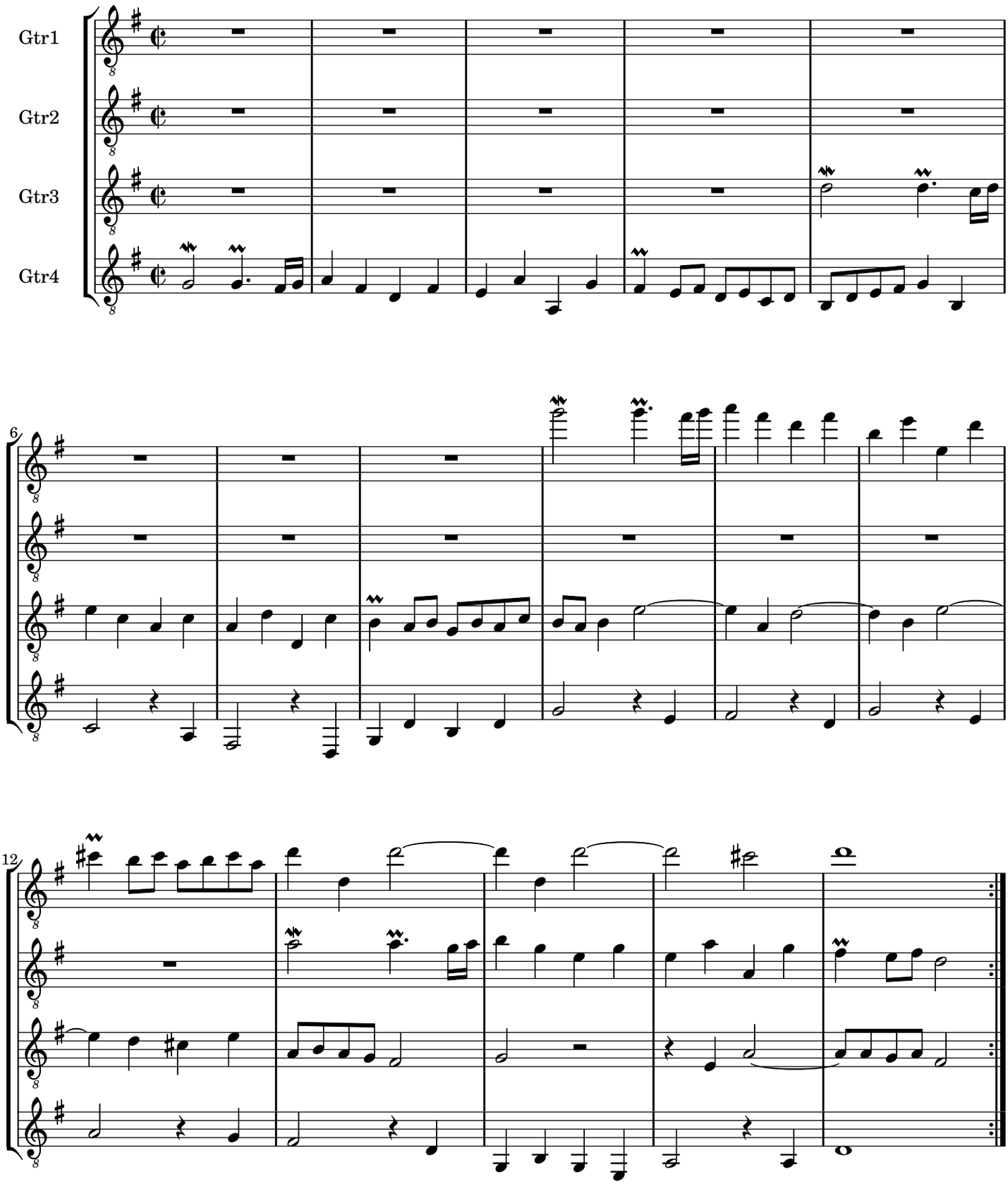
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



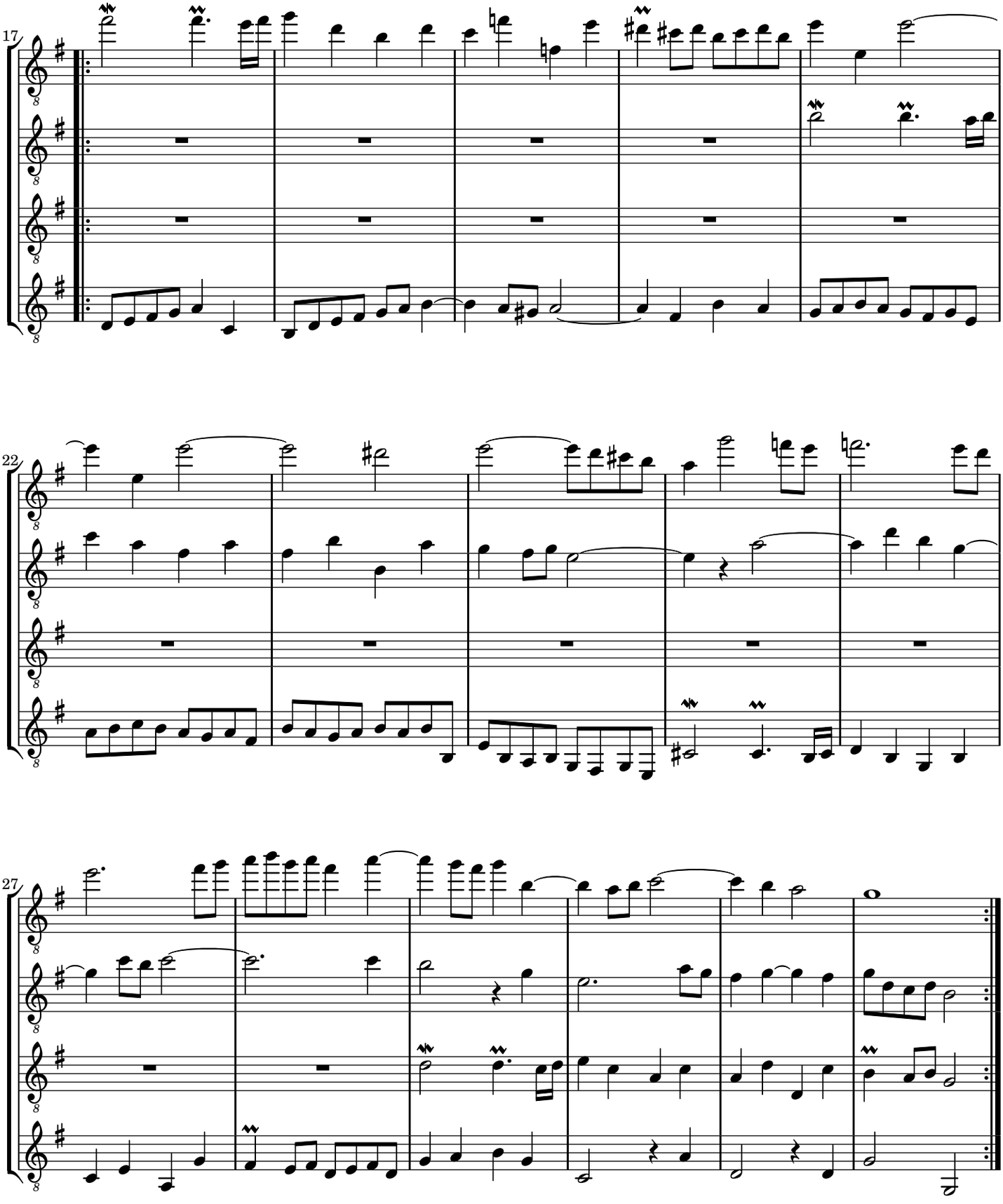
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 10

Fughetta

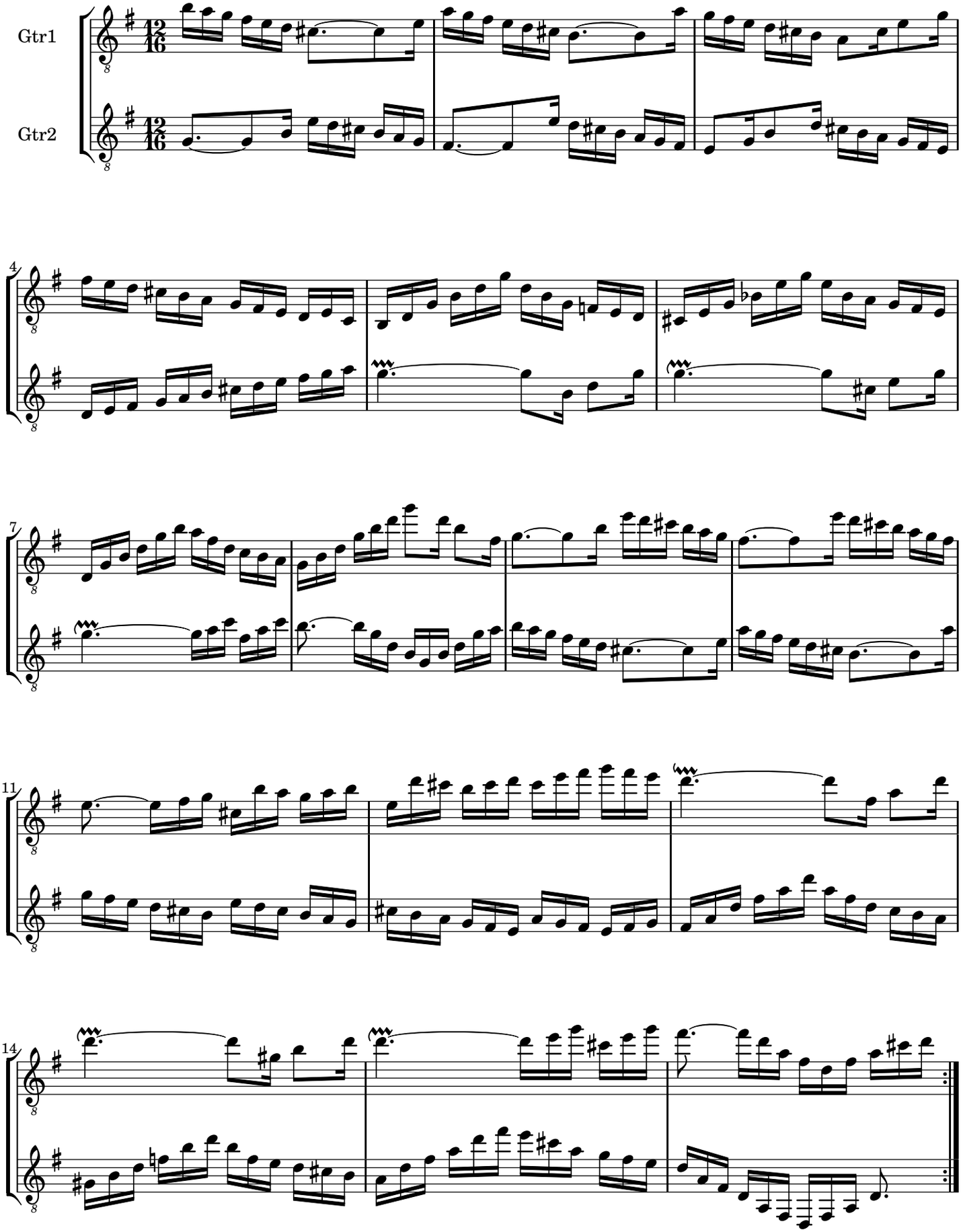


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

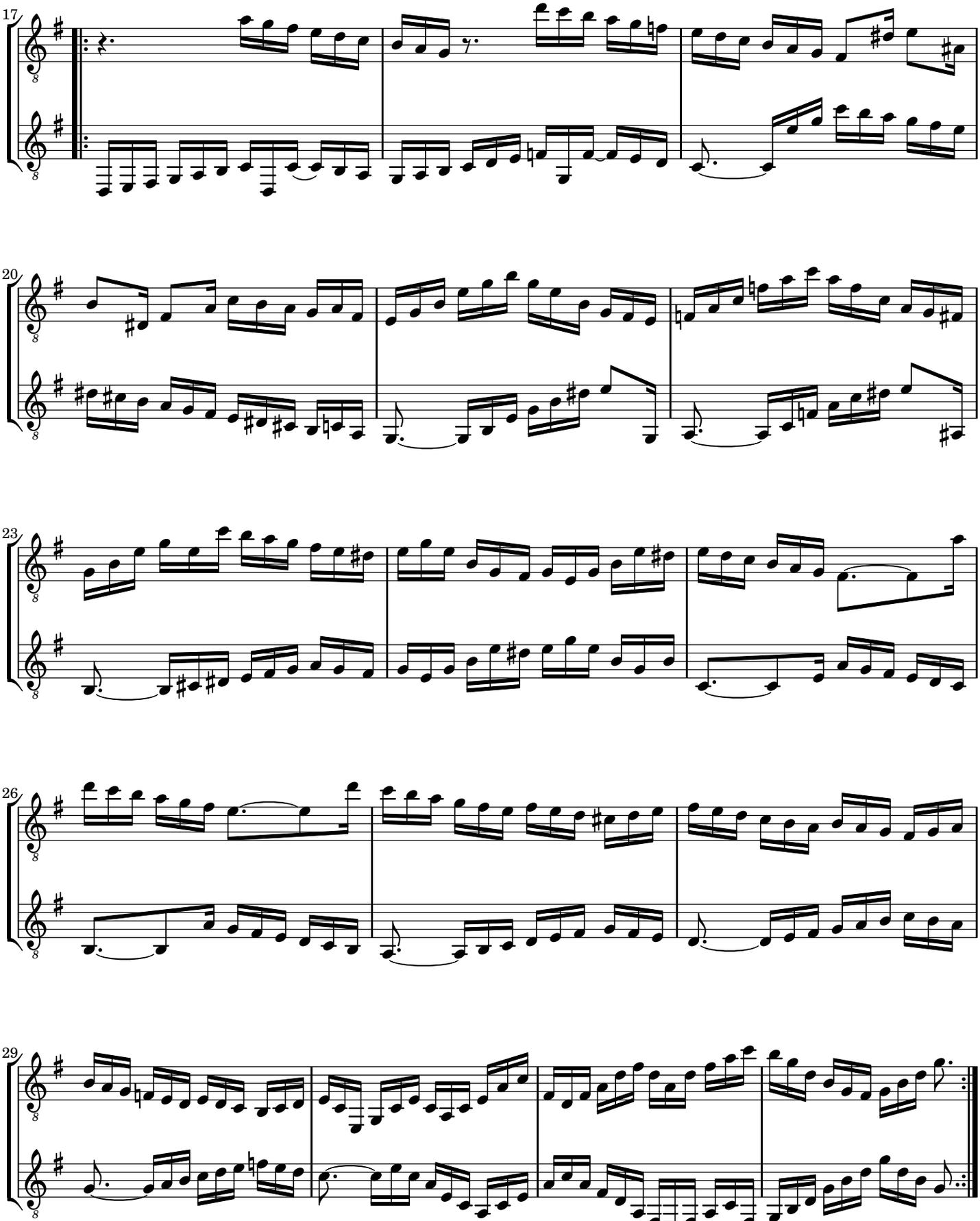


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 11



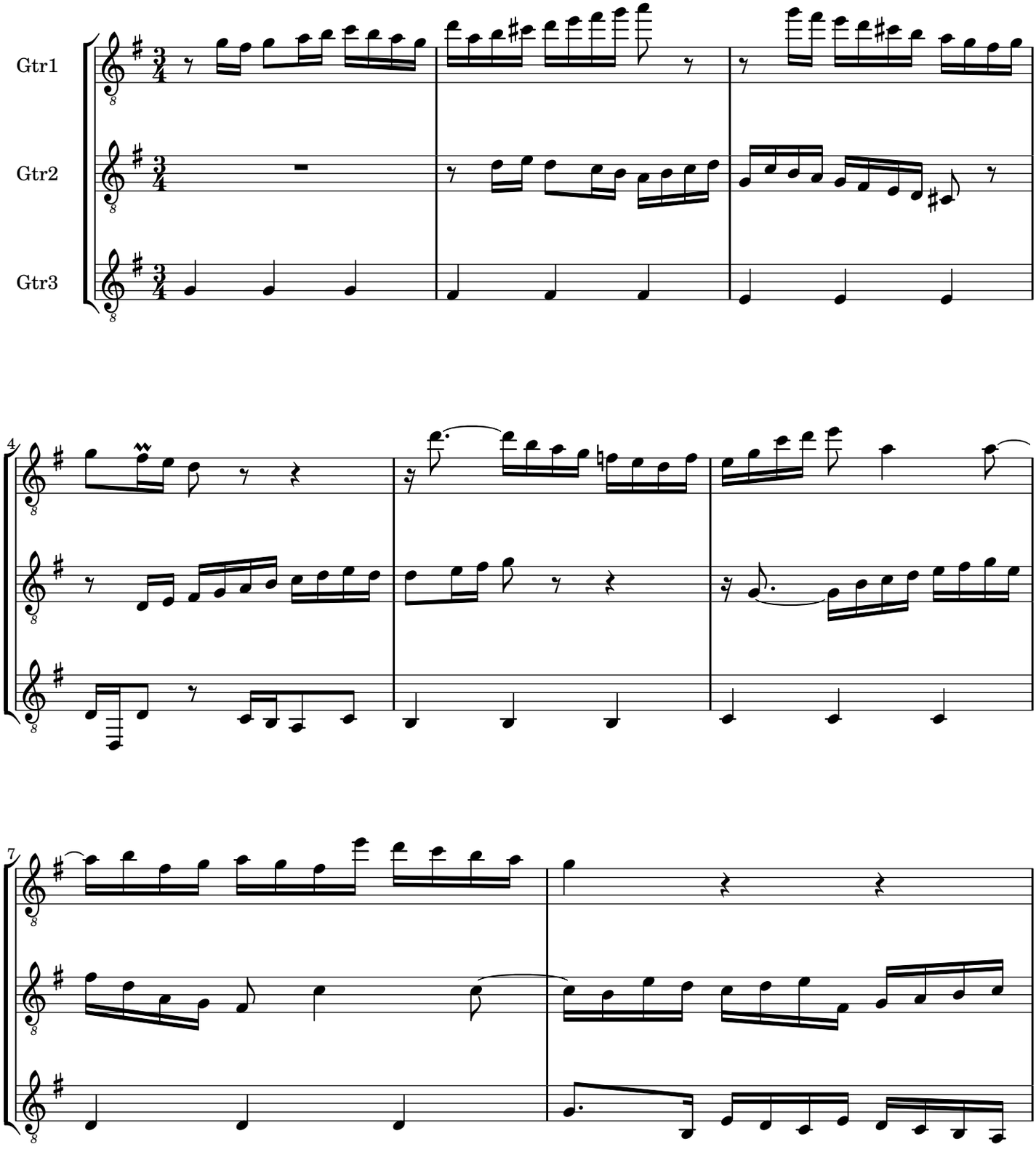
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



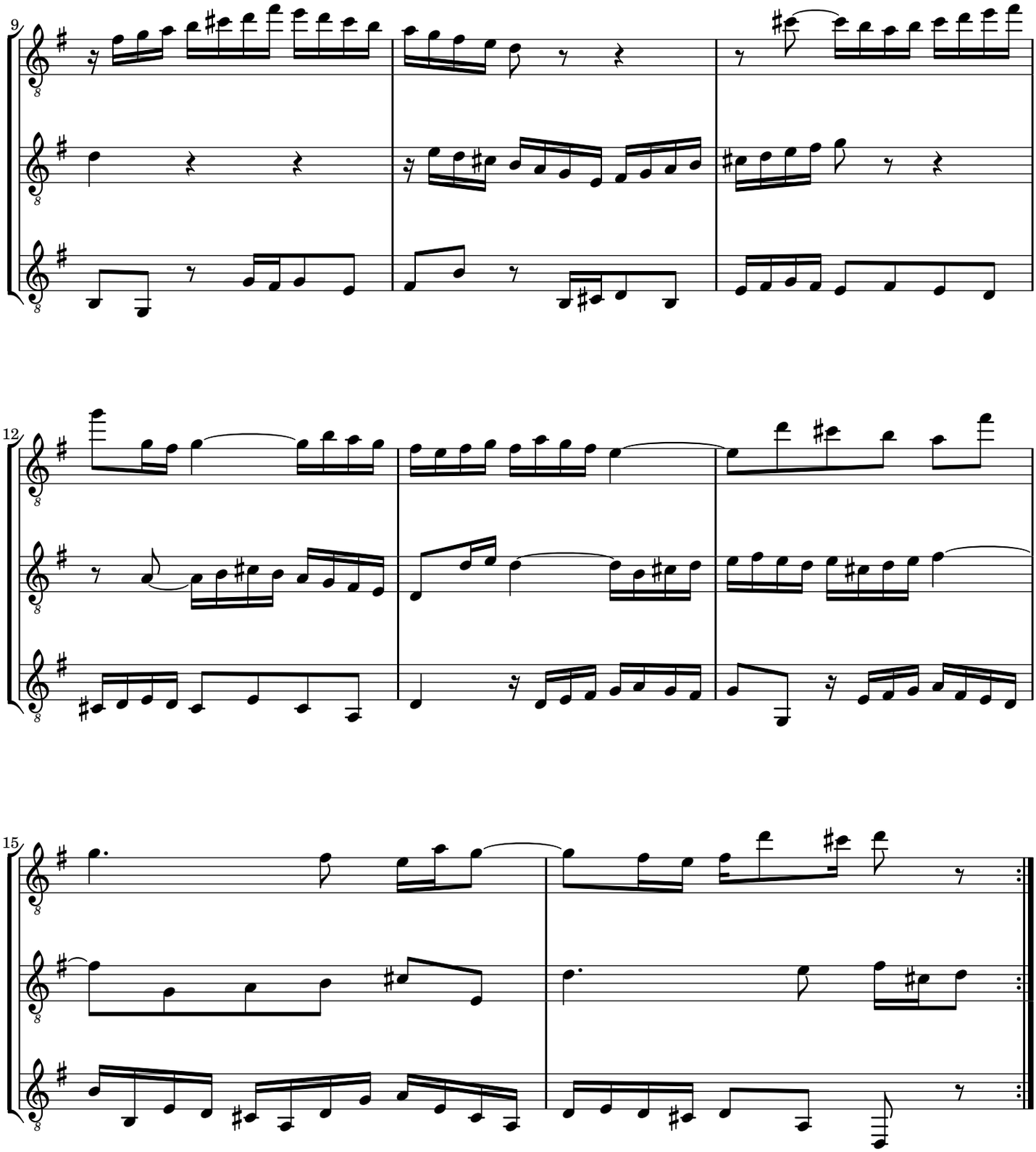
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). BY-SA

Variation 12

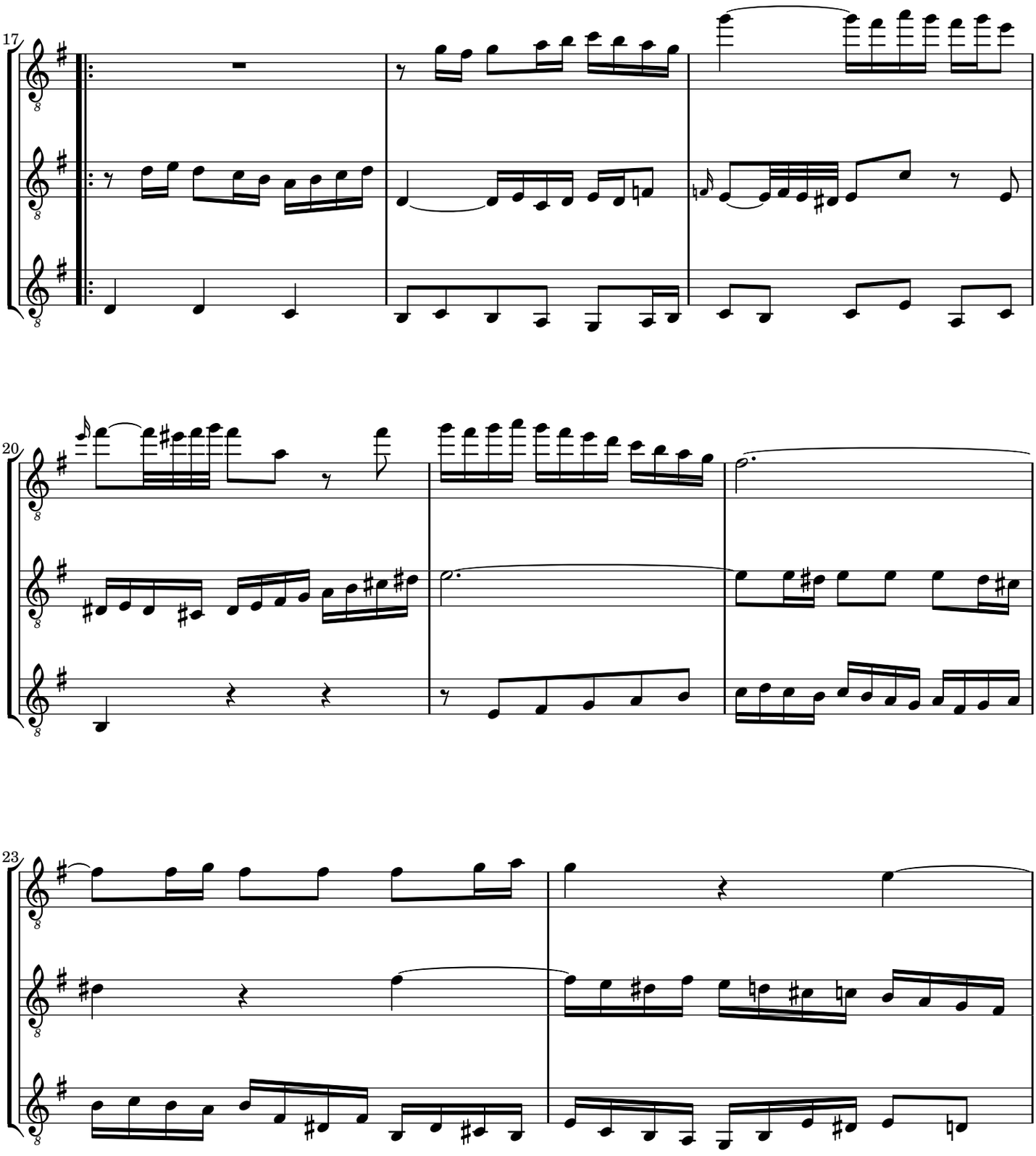
Canon at the Fourth



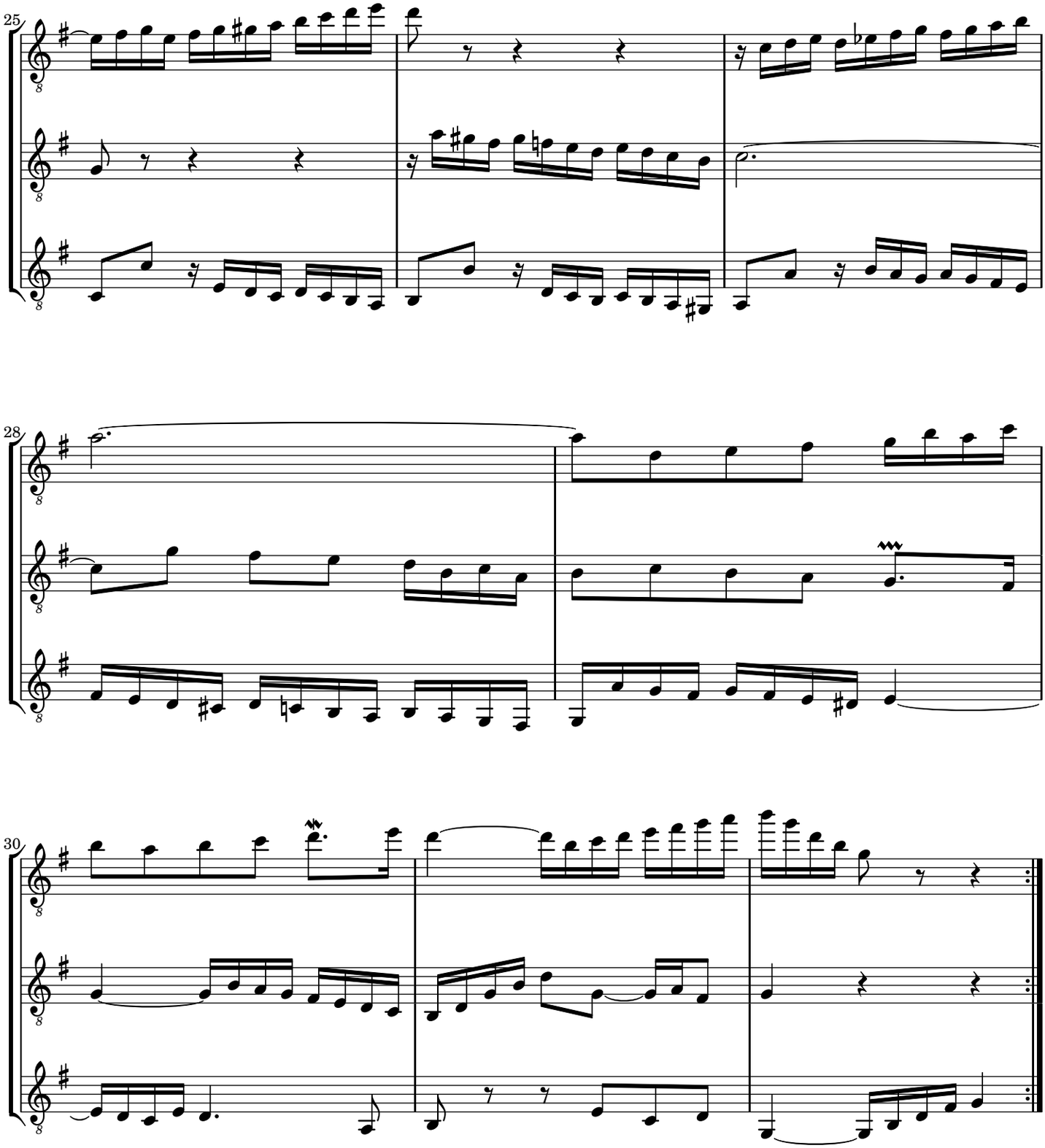
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

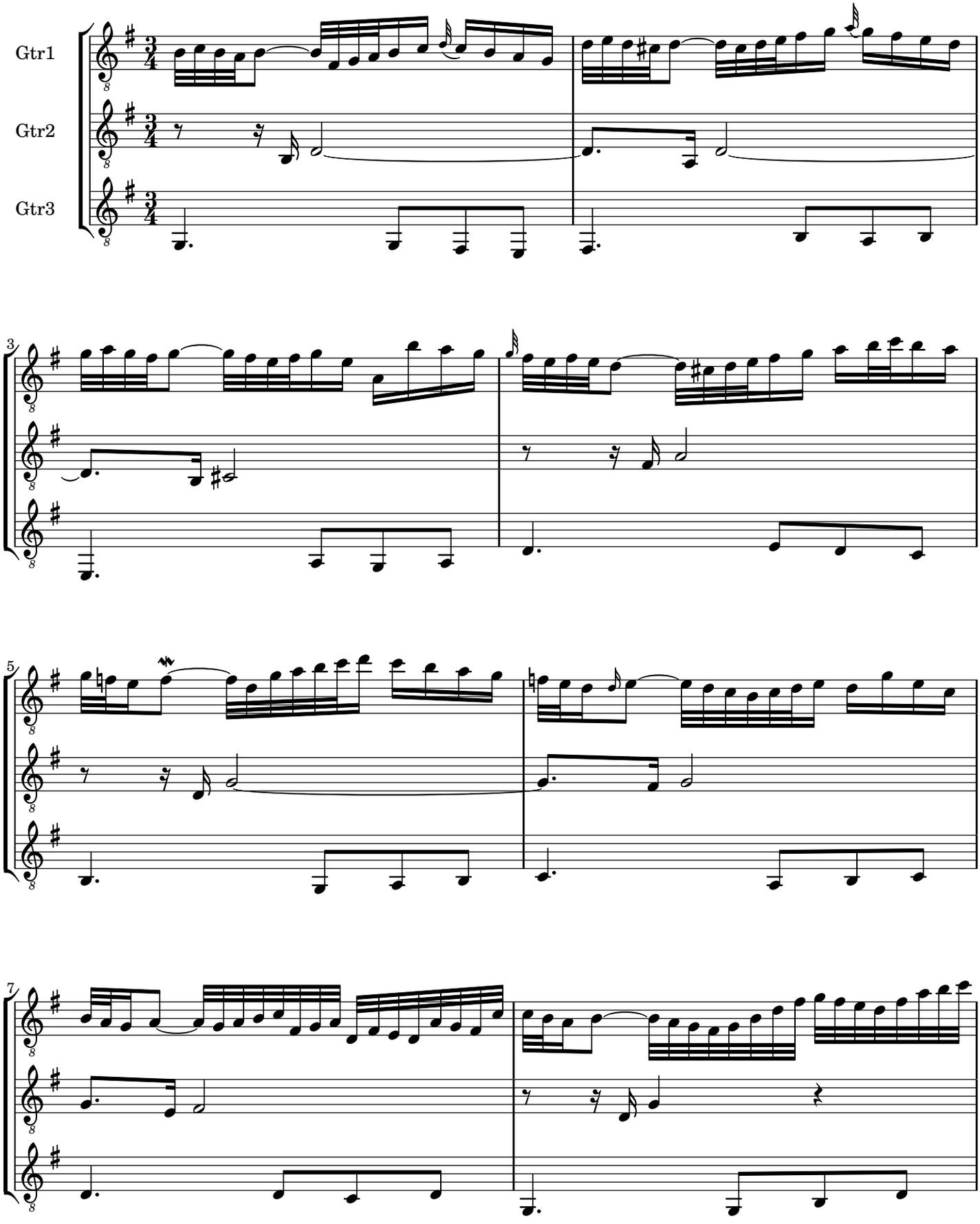


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

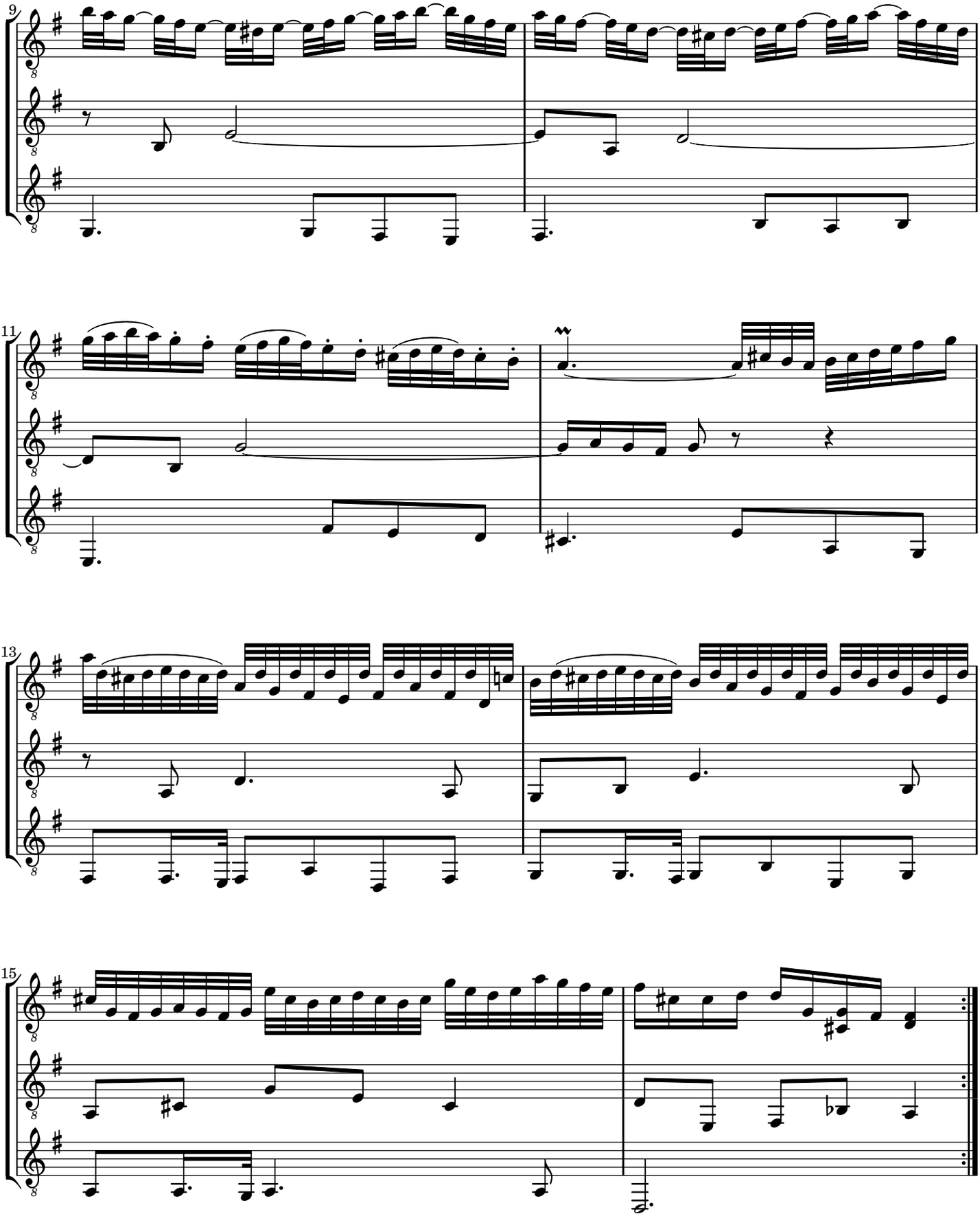


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

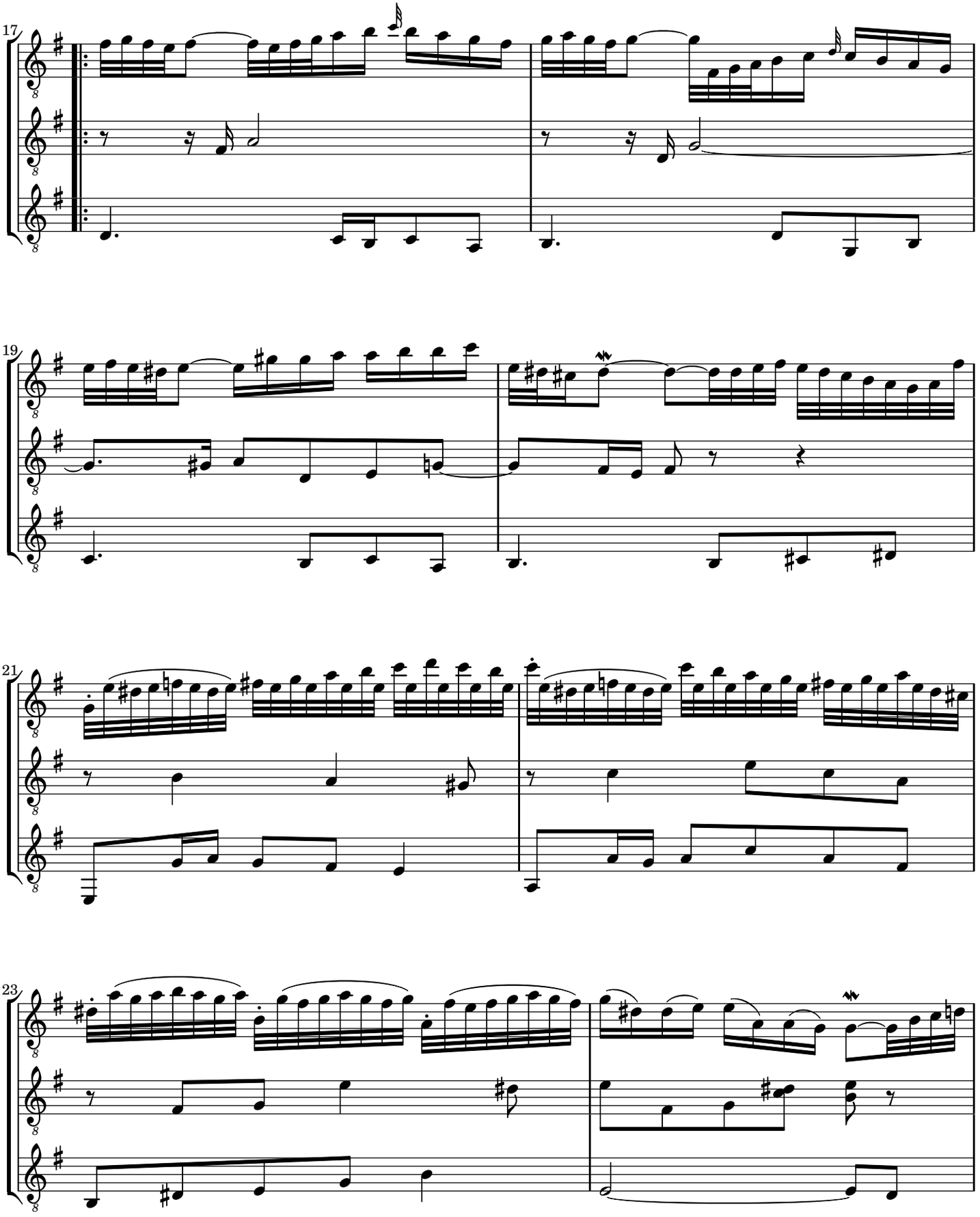
Variation 13



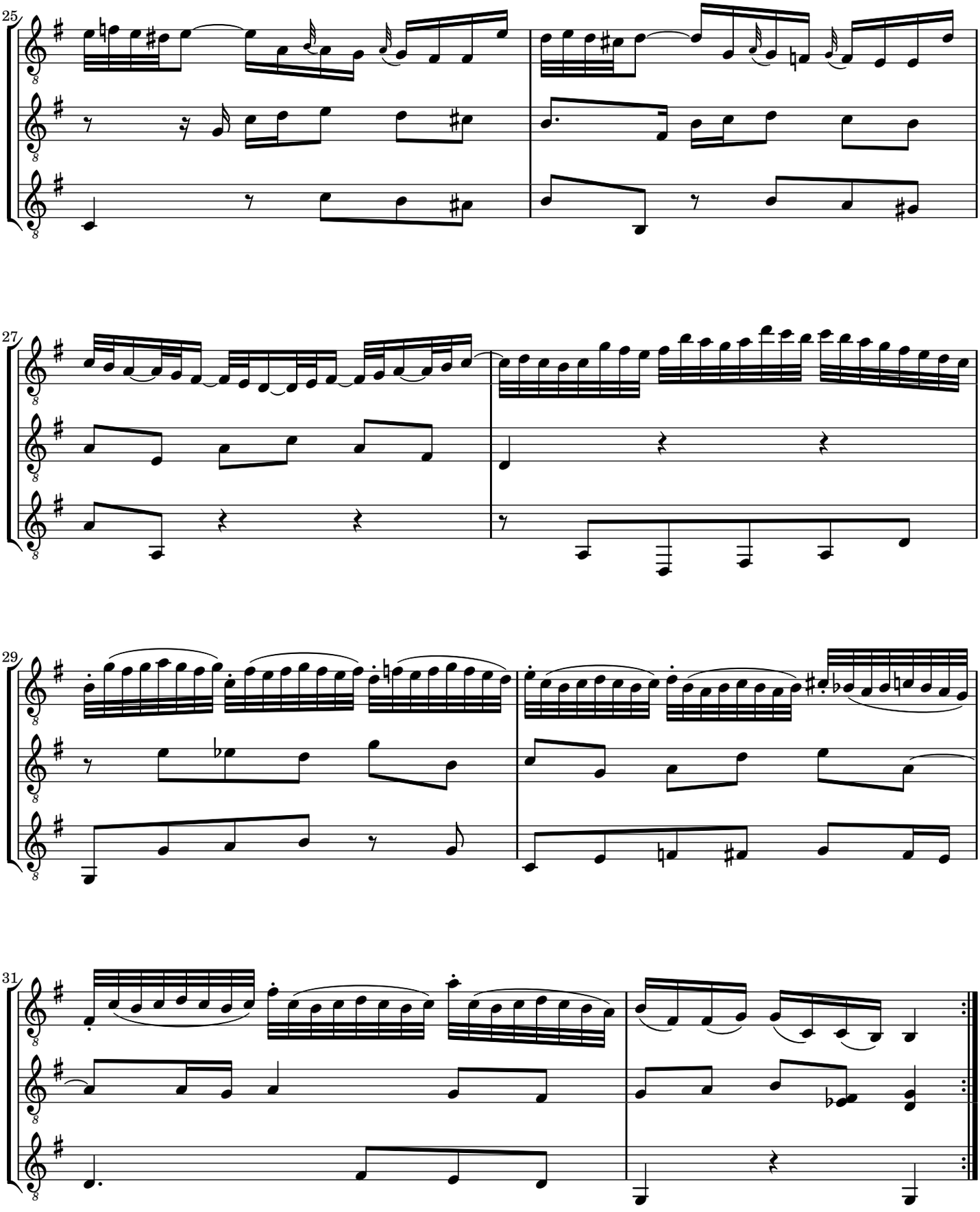
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

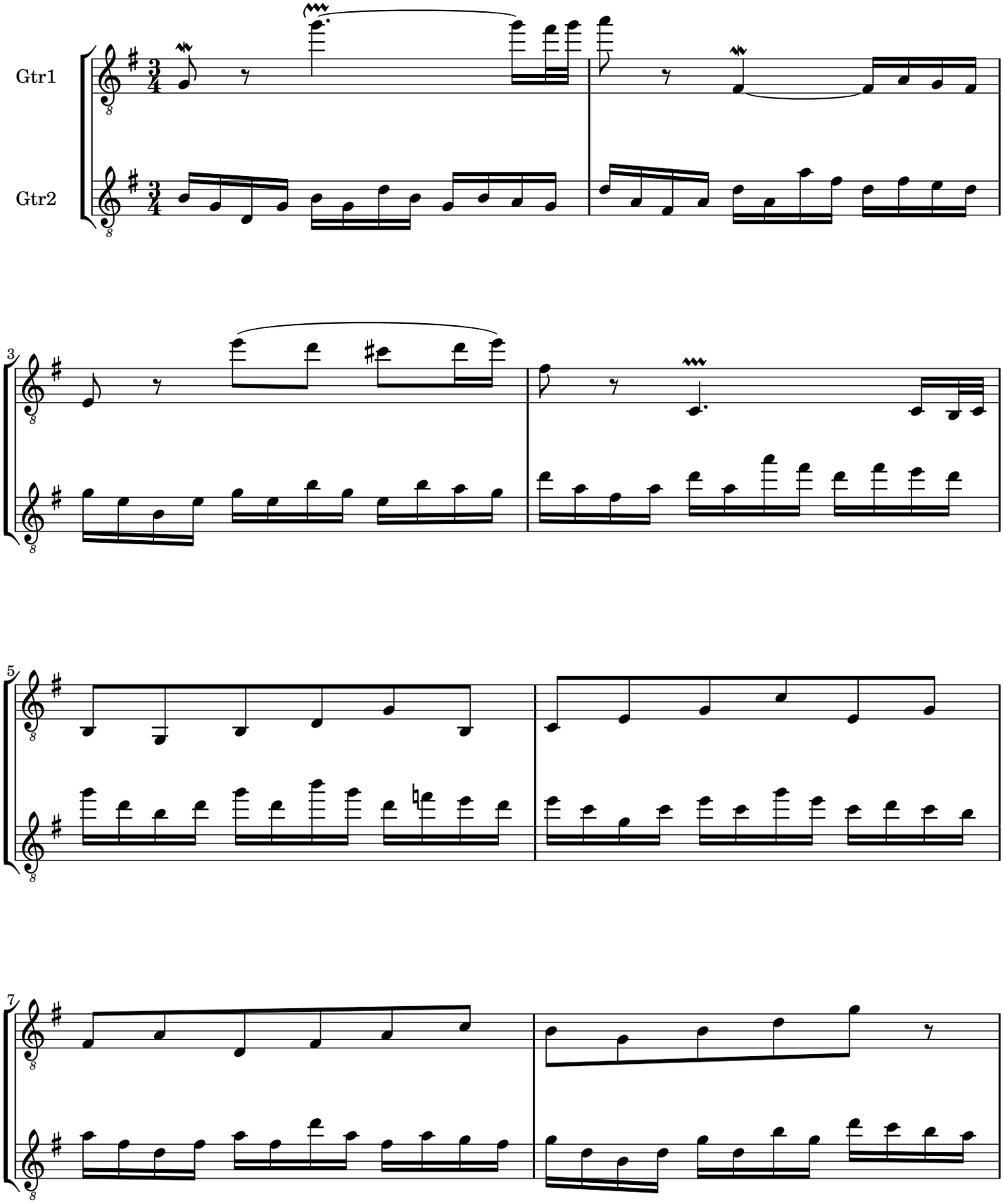


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

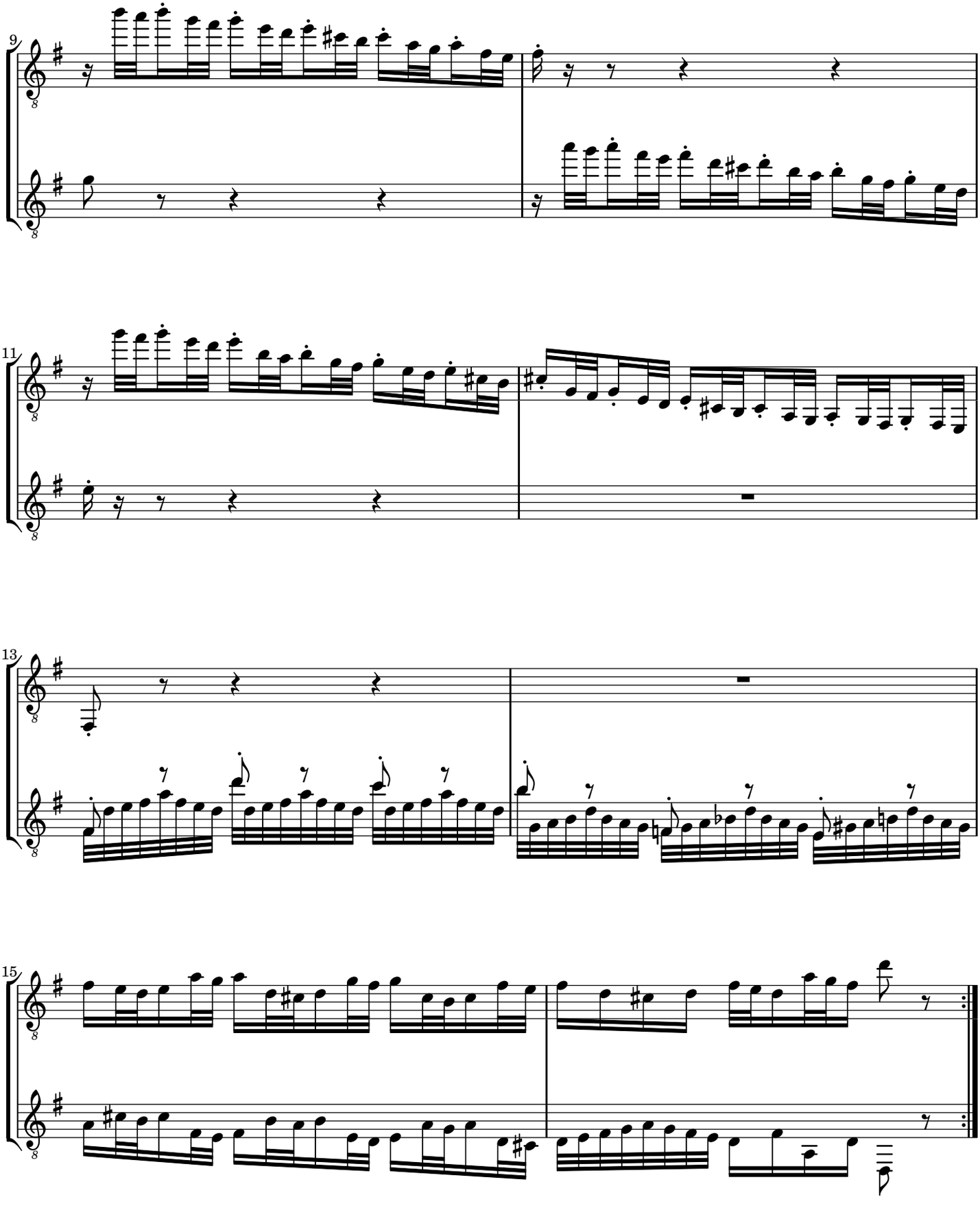


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

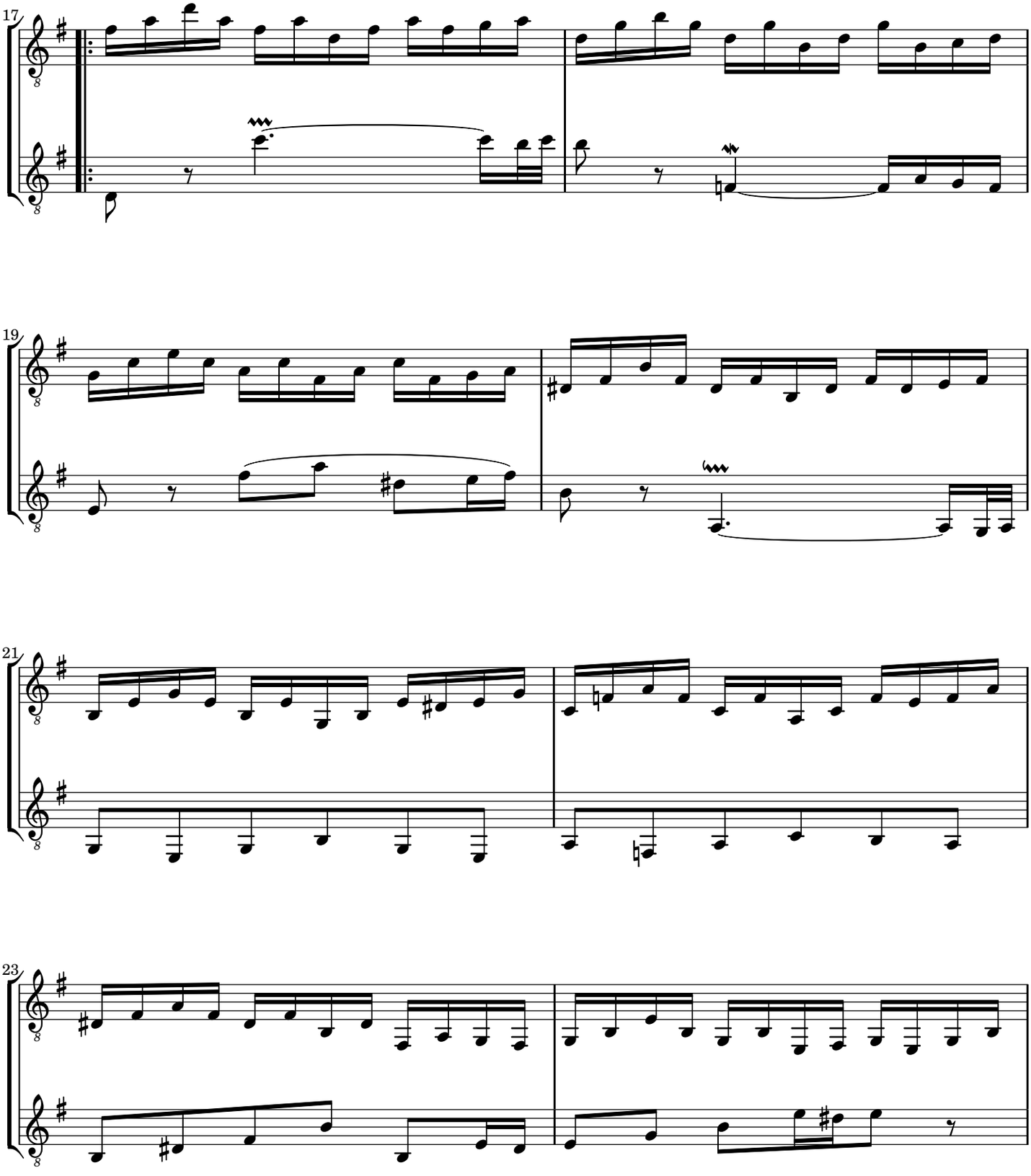
Variation 14



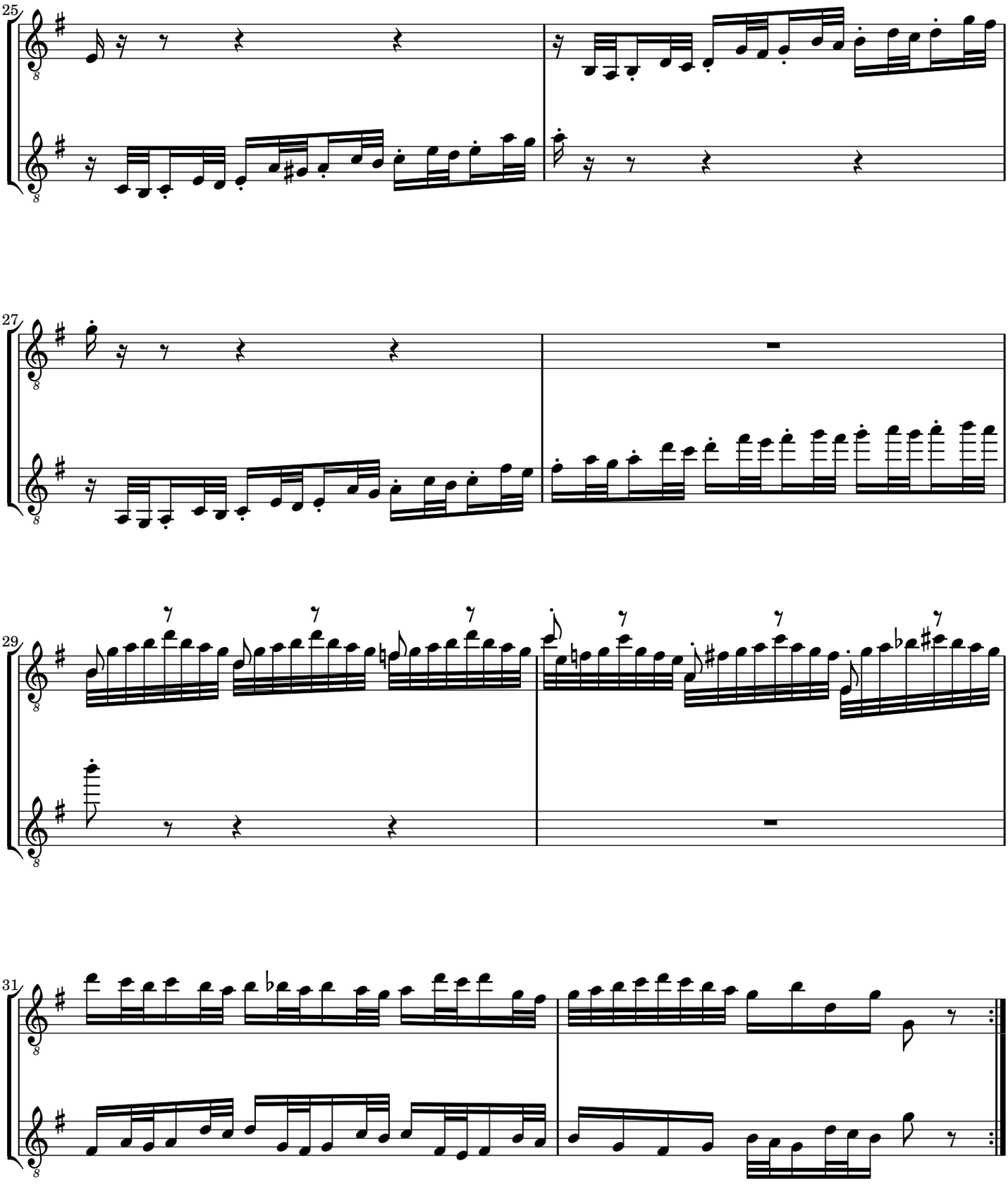
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



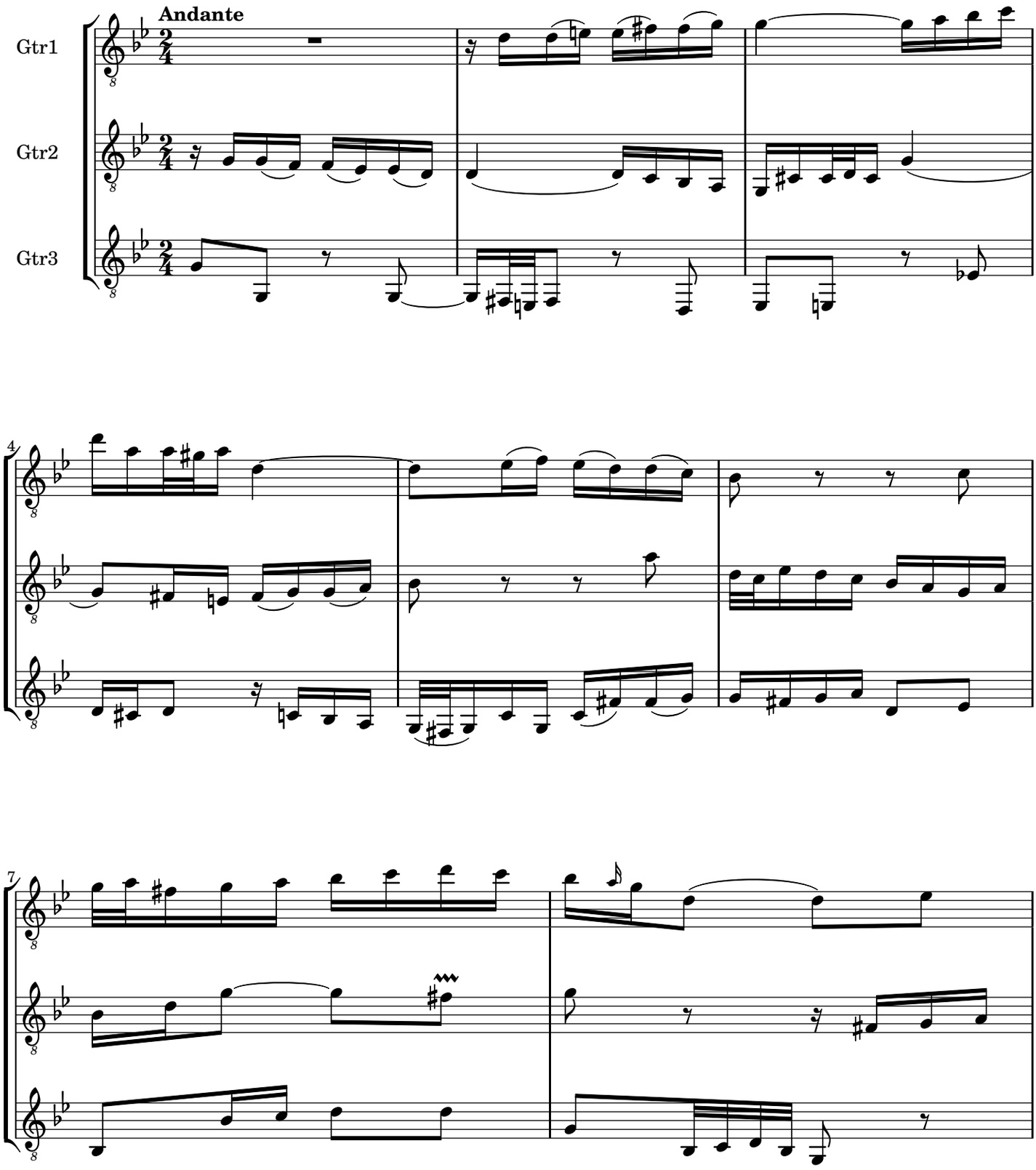
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



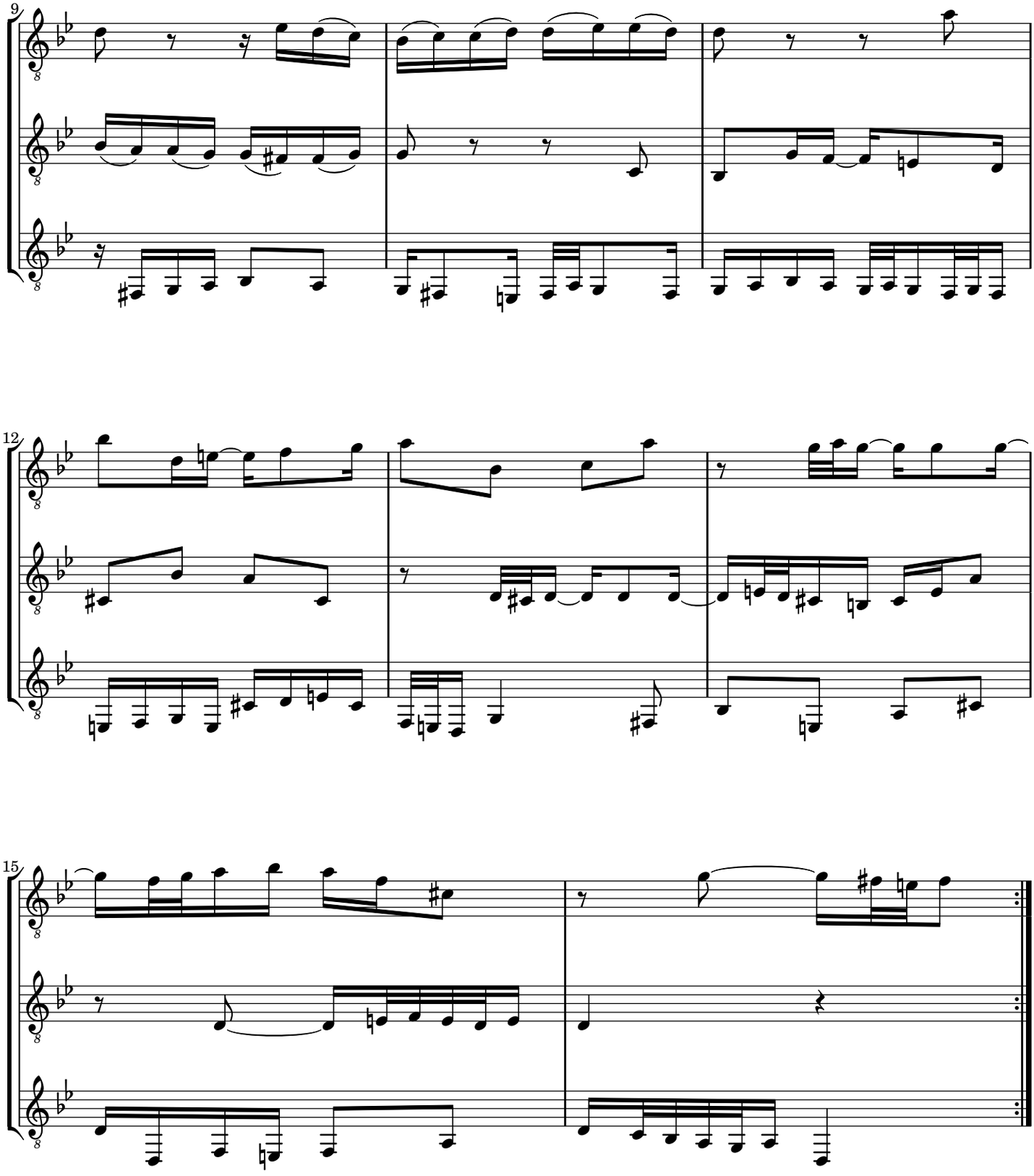
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 15

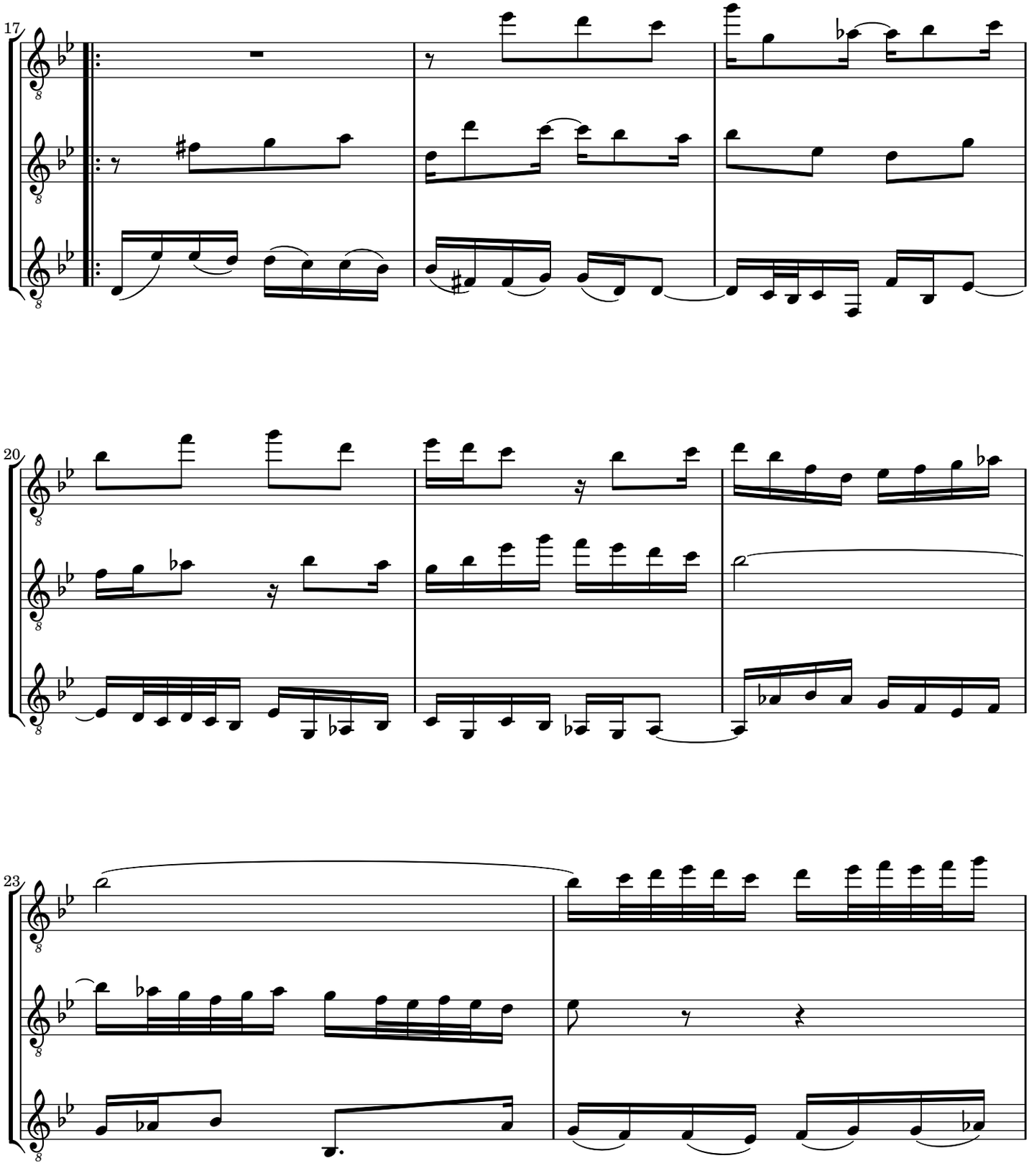
Canon at the Fifth



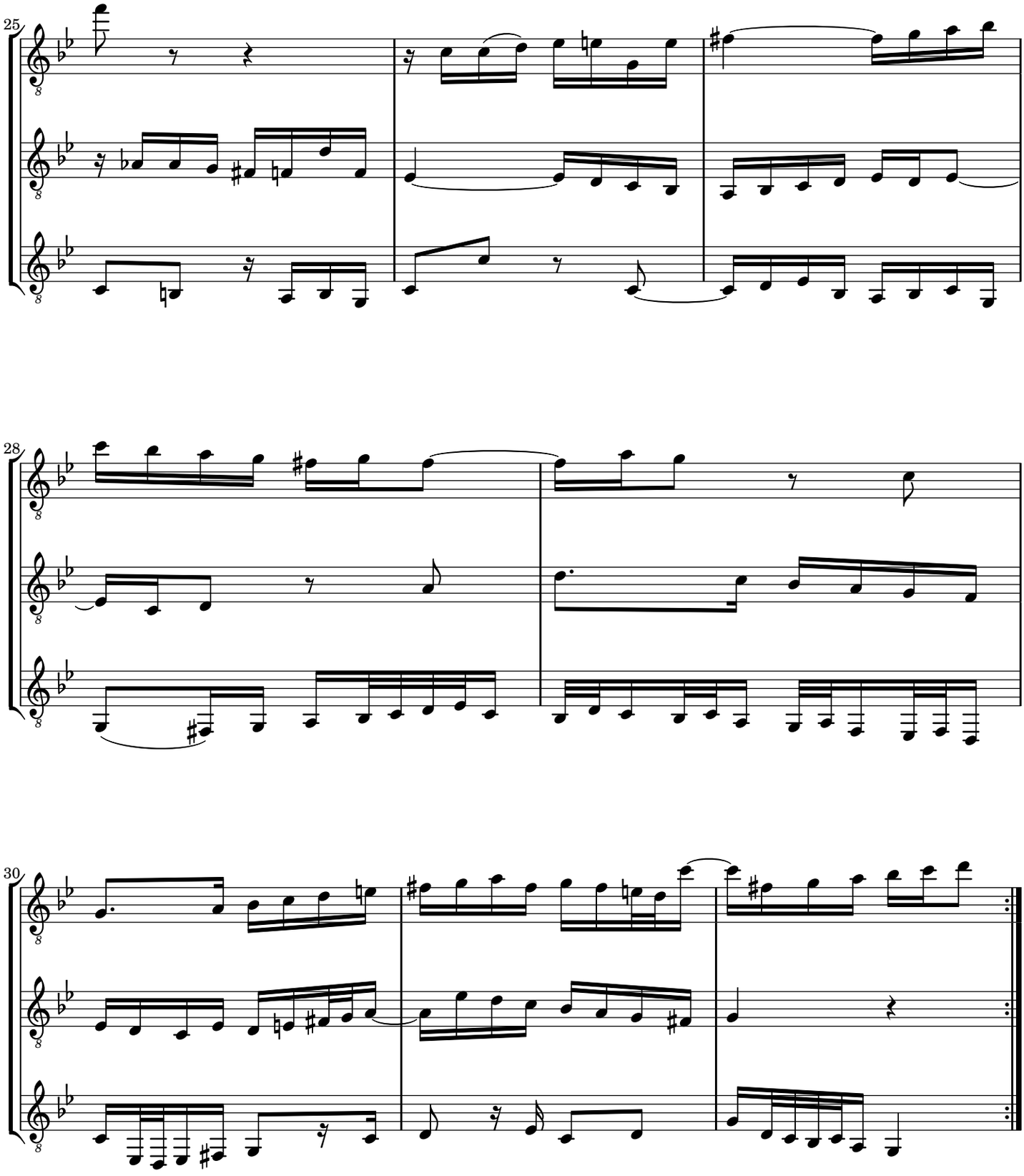
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



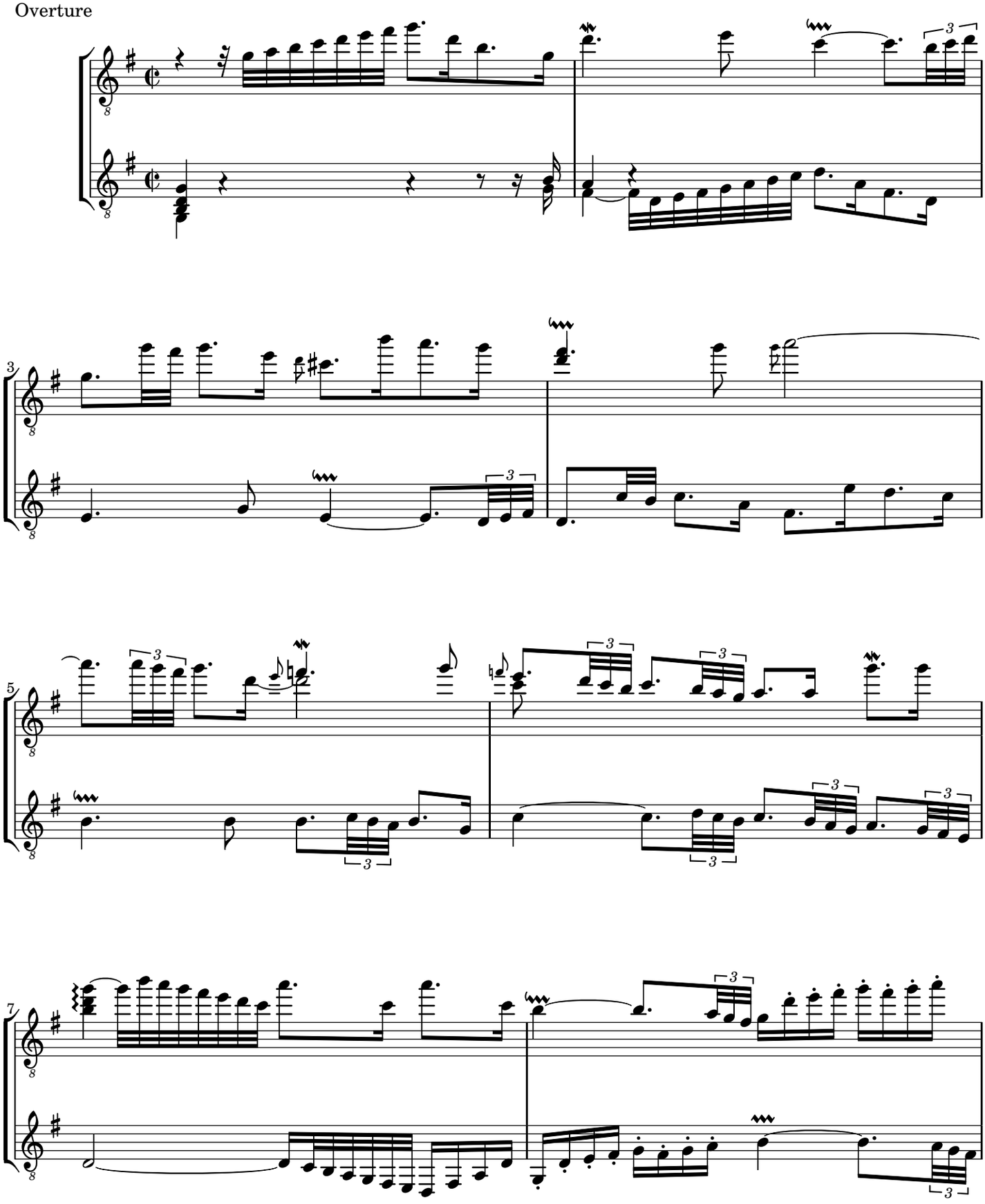
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



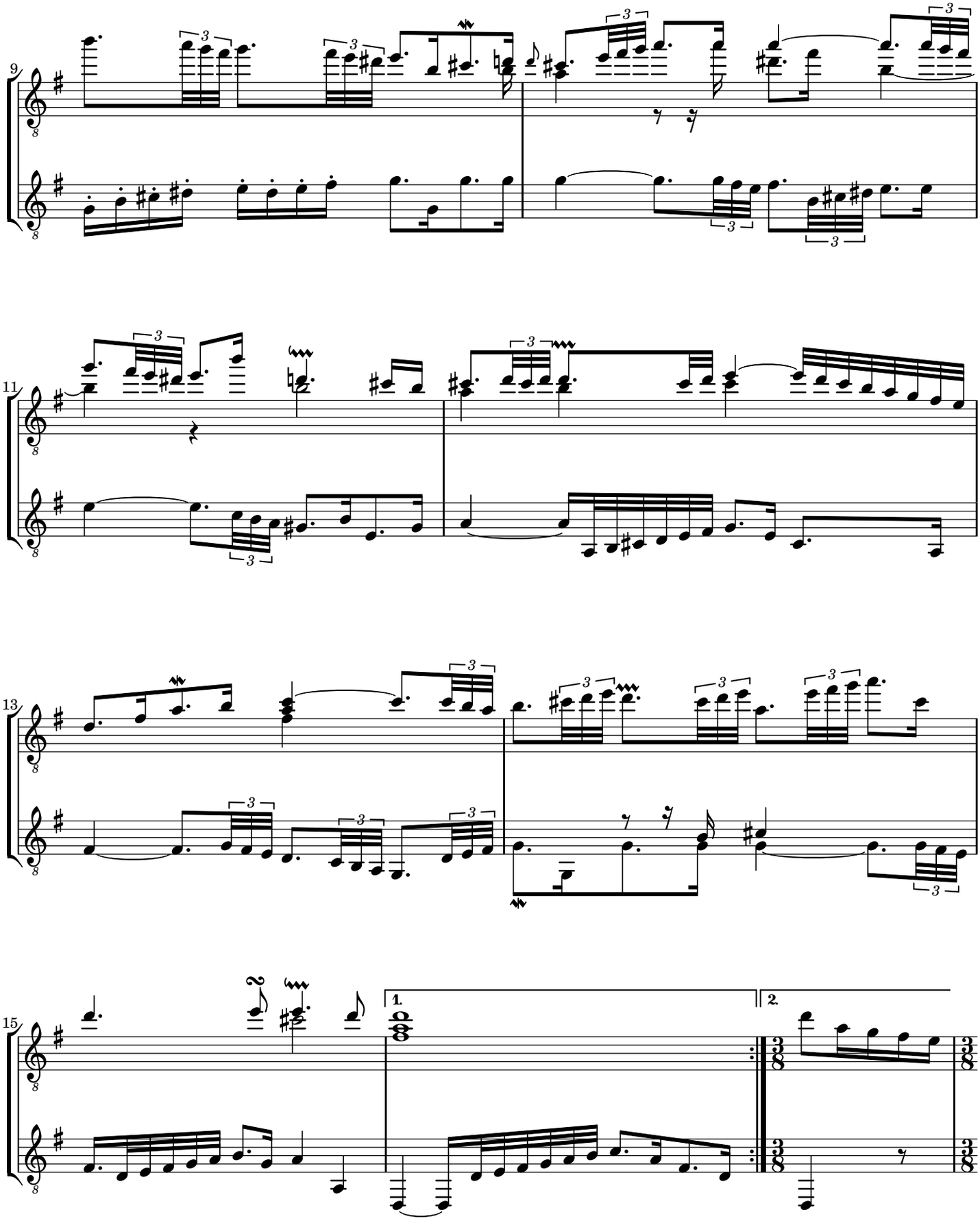
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 16

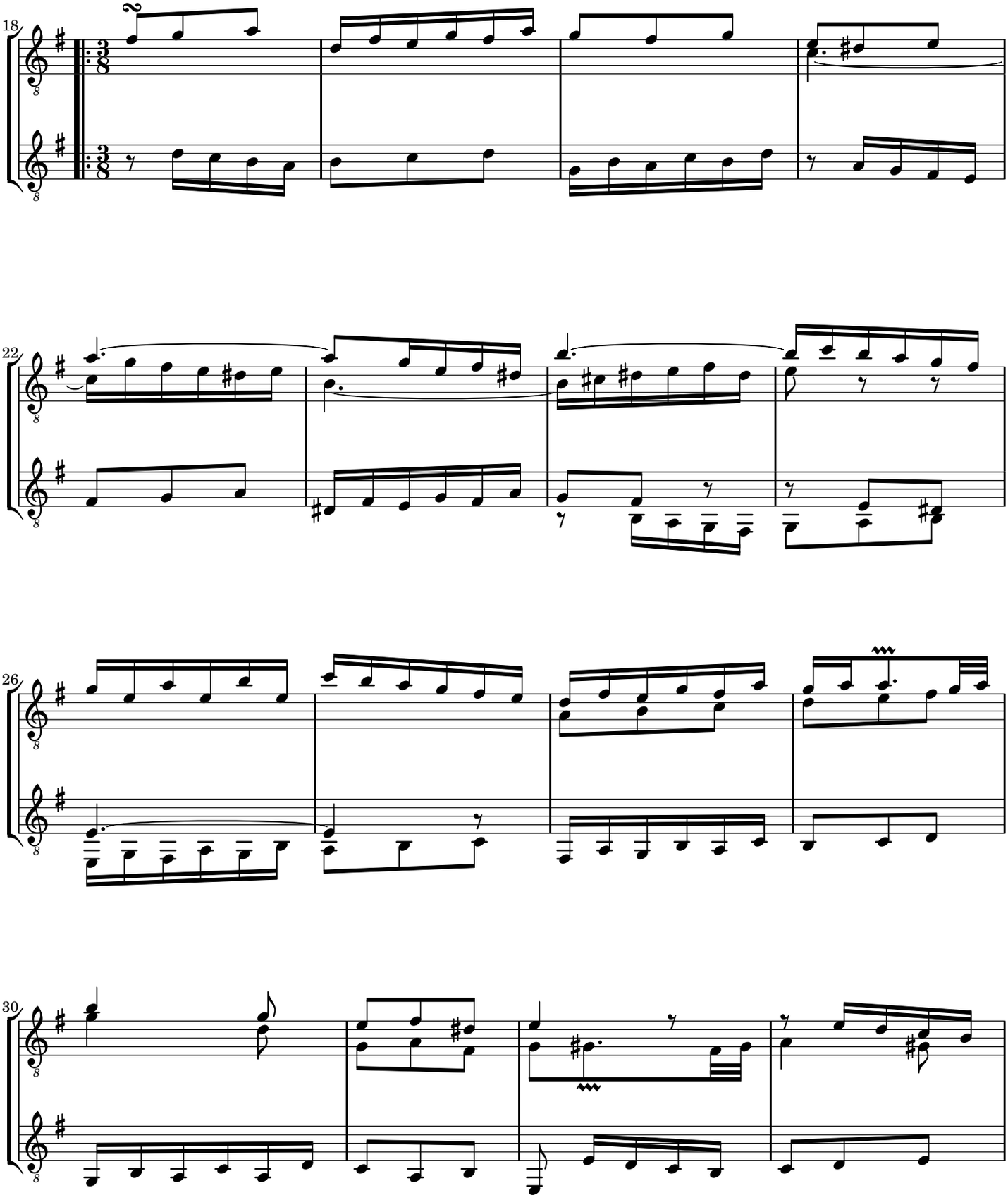
Overture



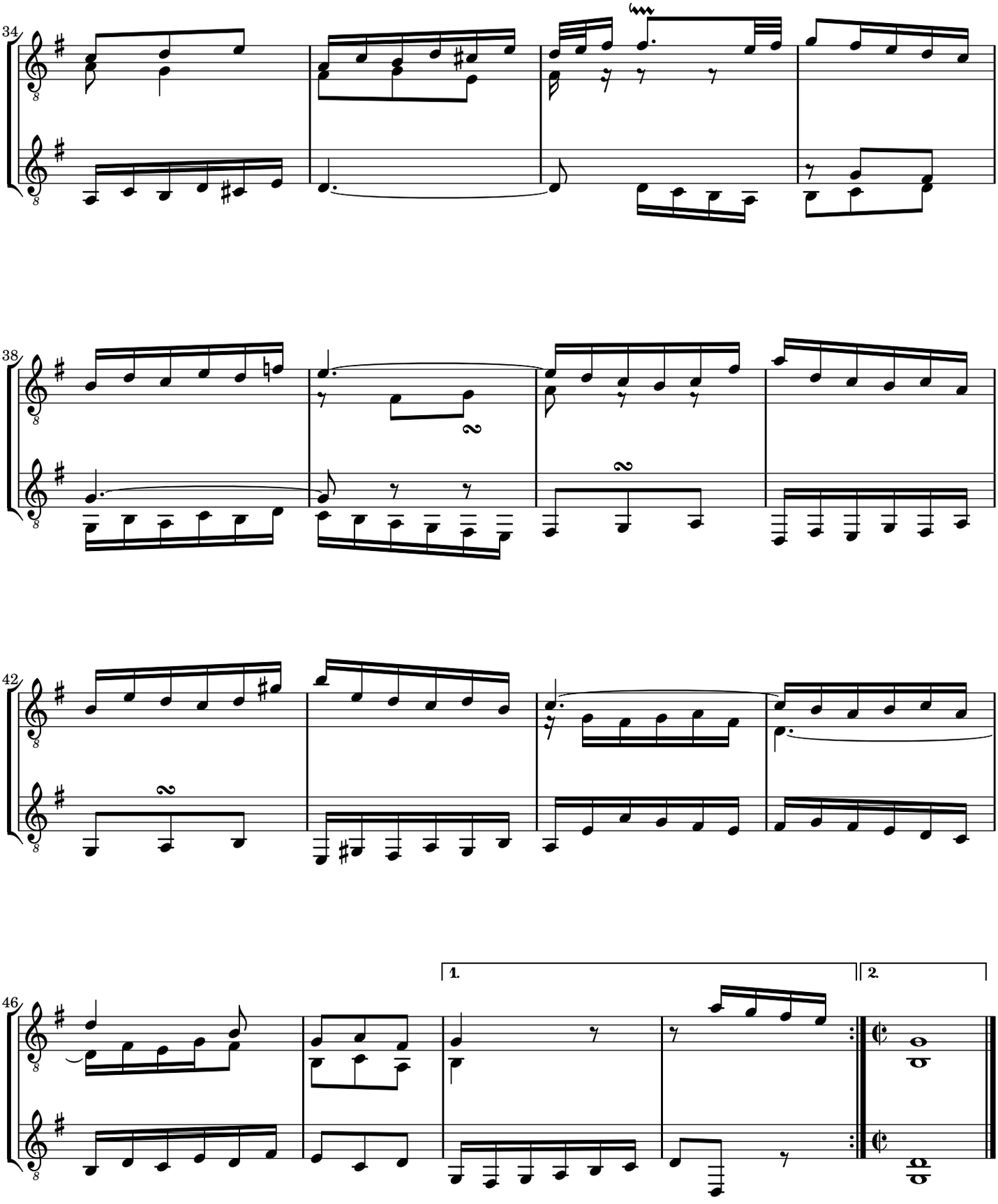
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

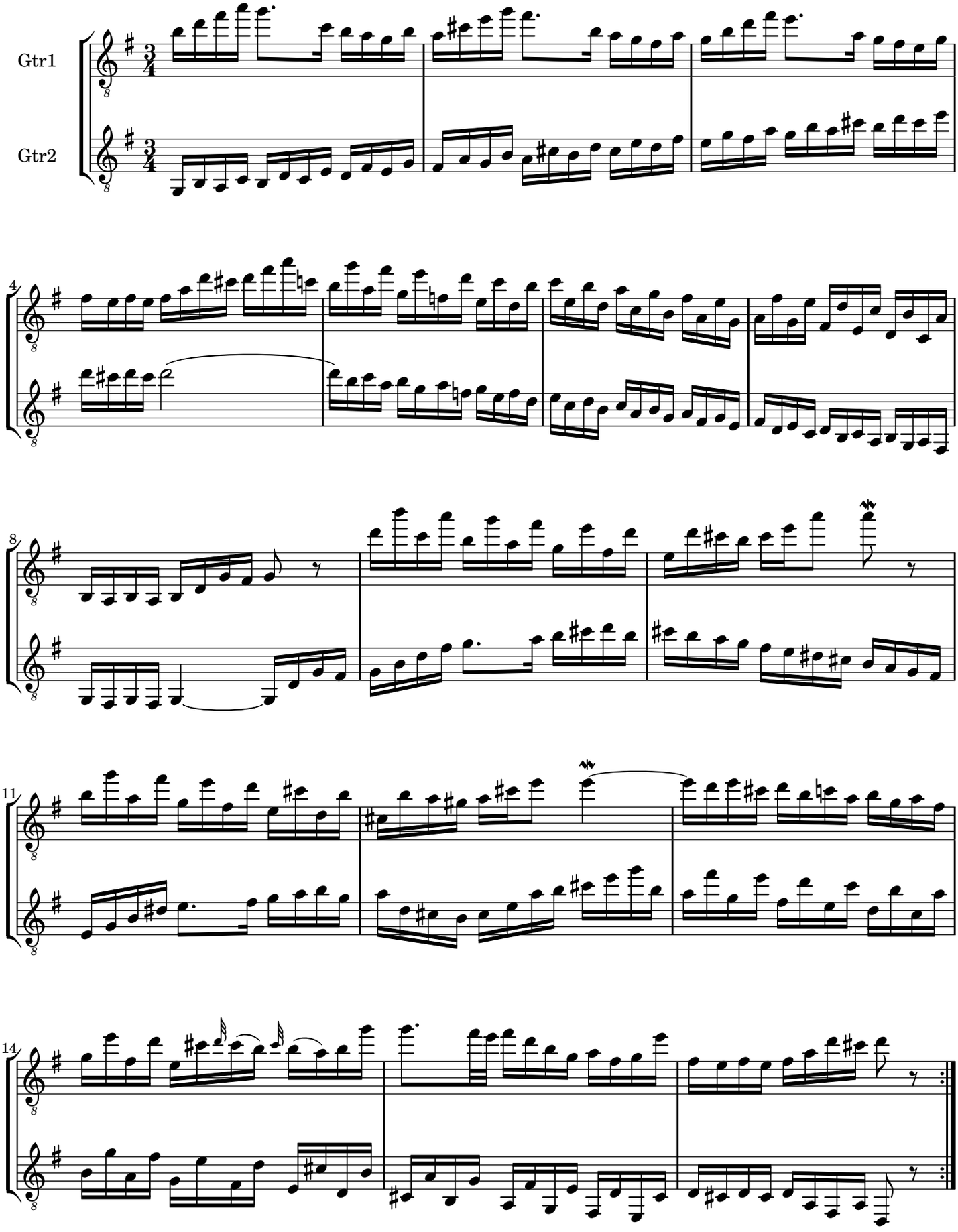


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

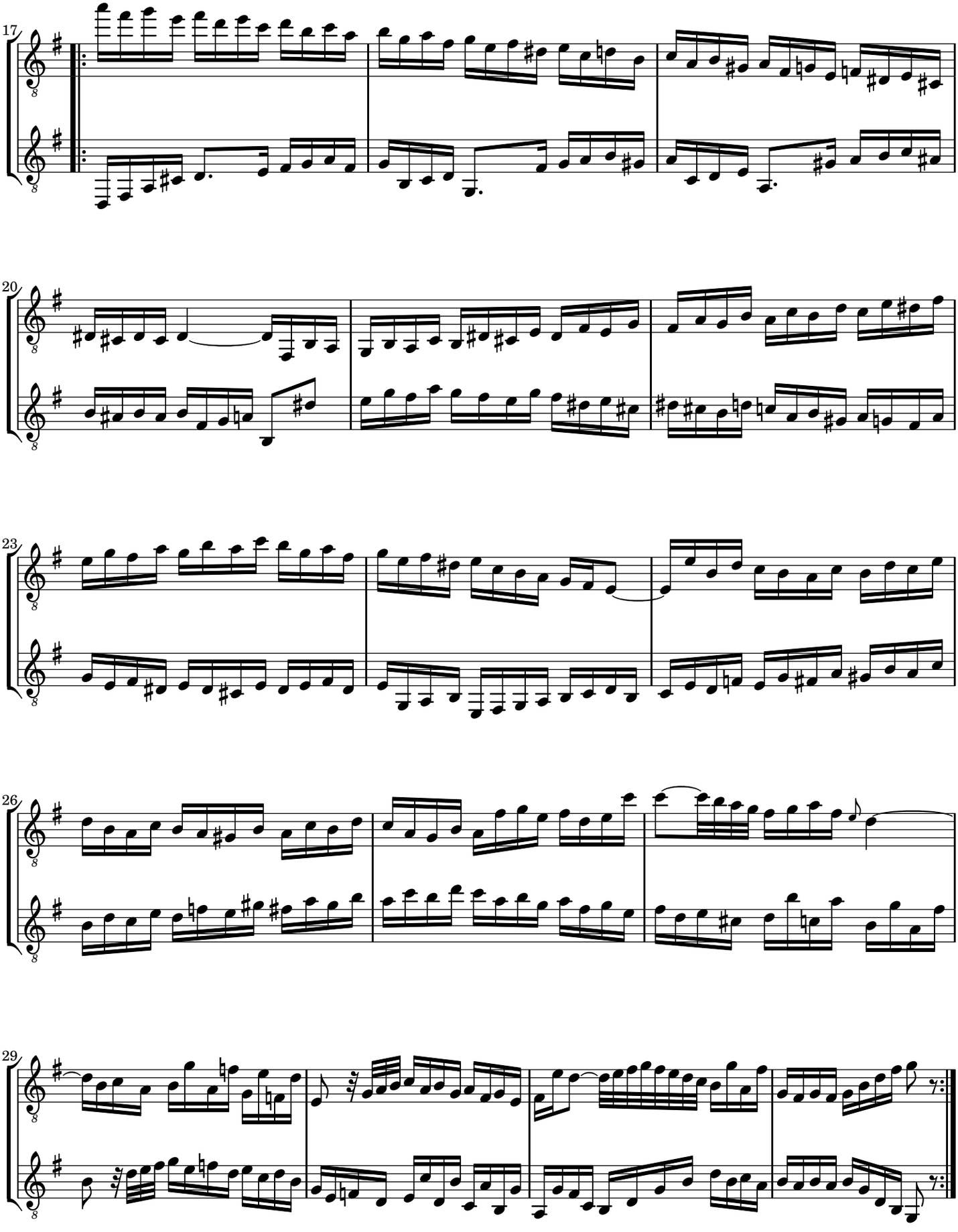


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 17



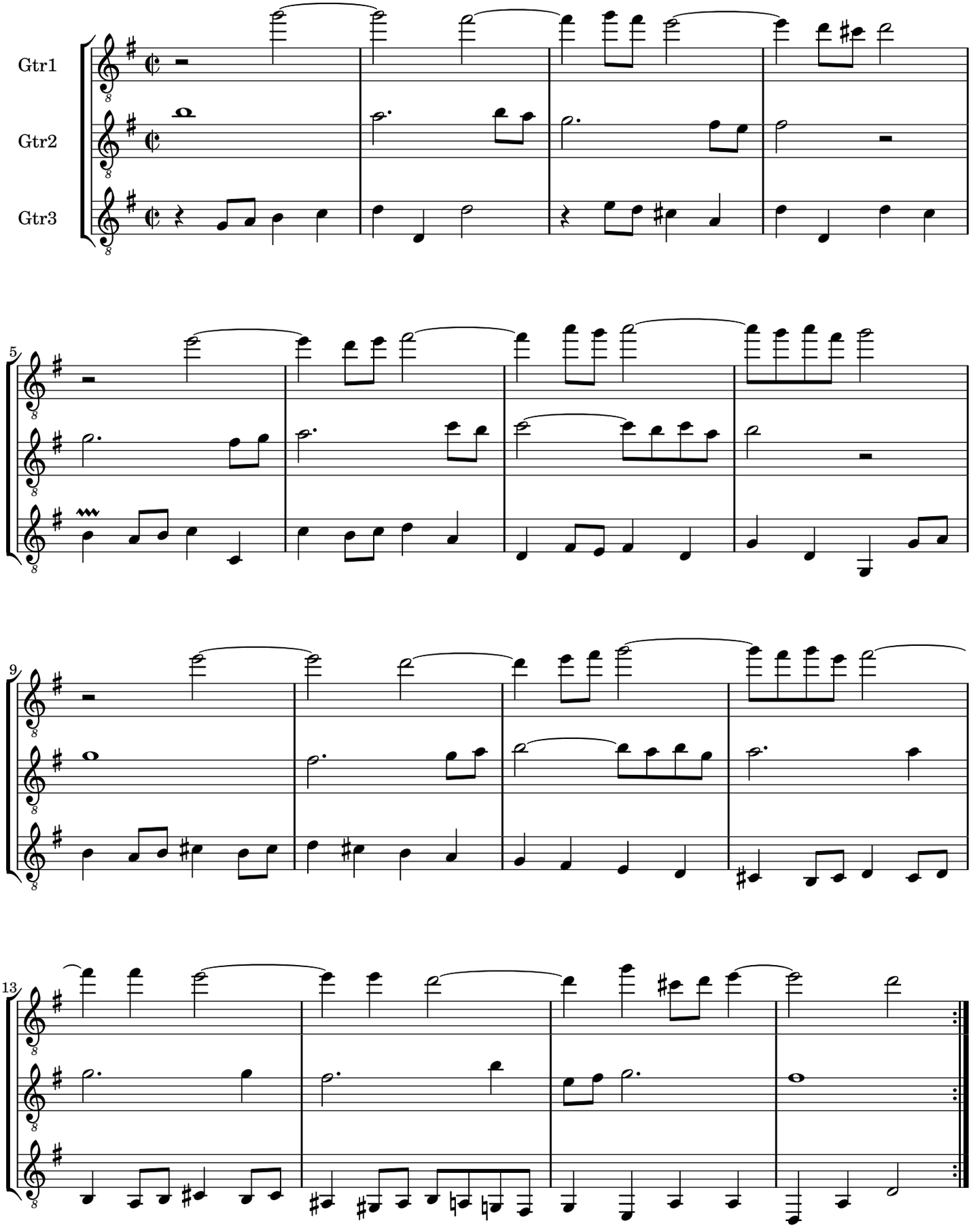
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



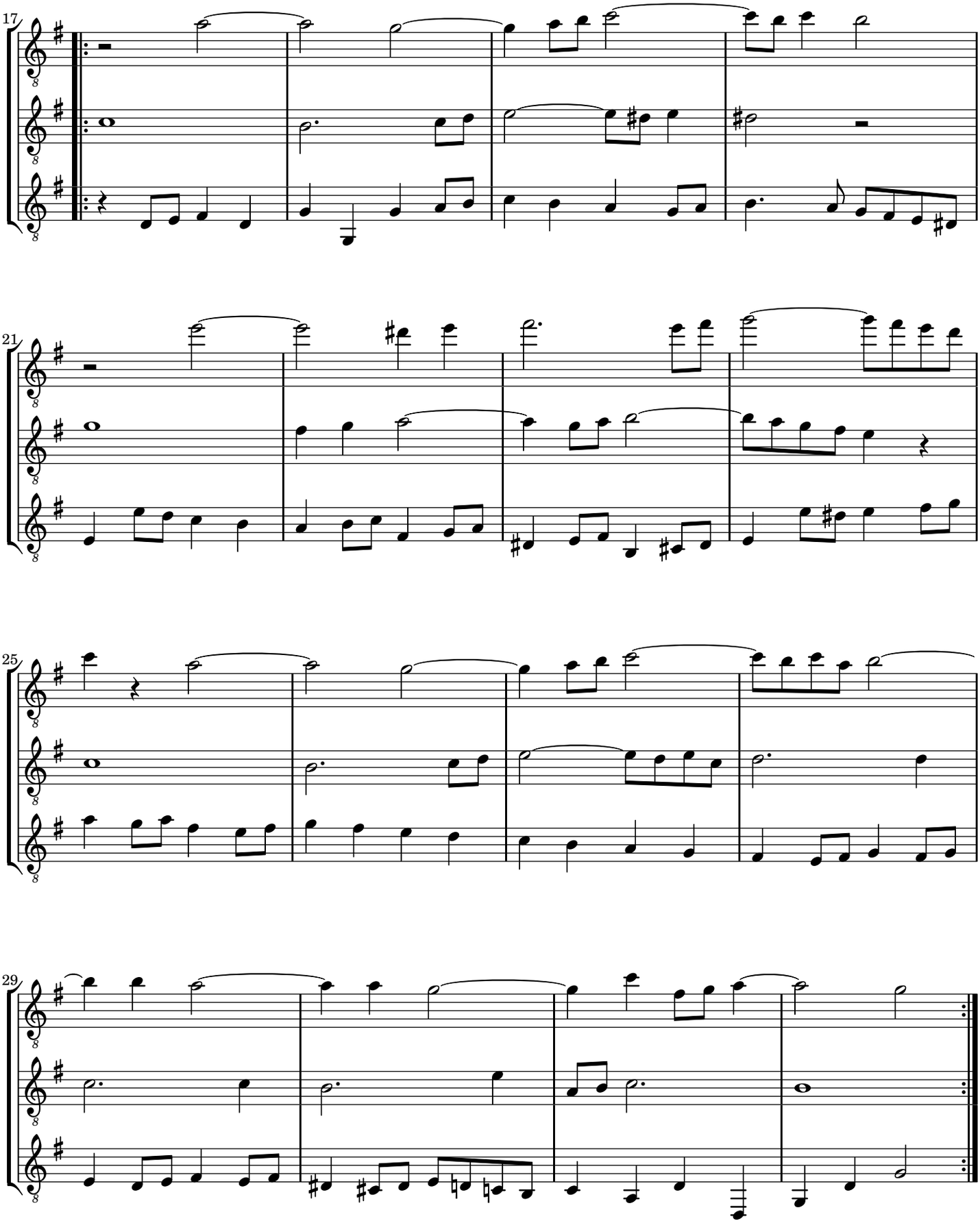
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 18

Canon at the Sixth

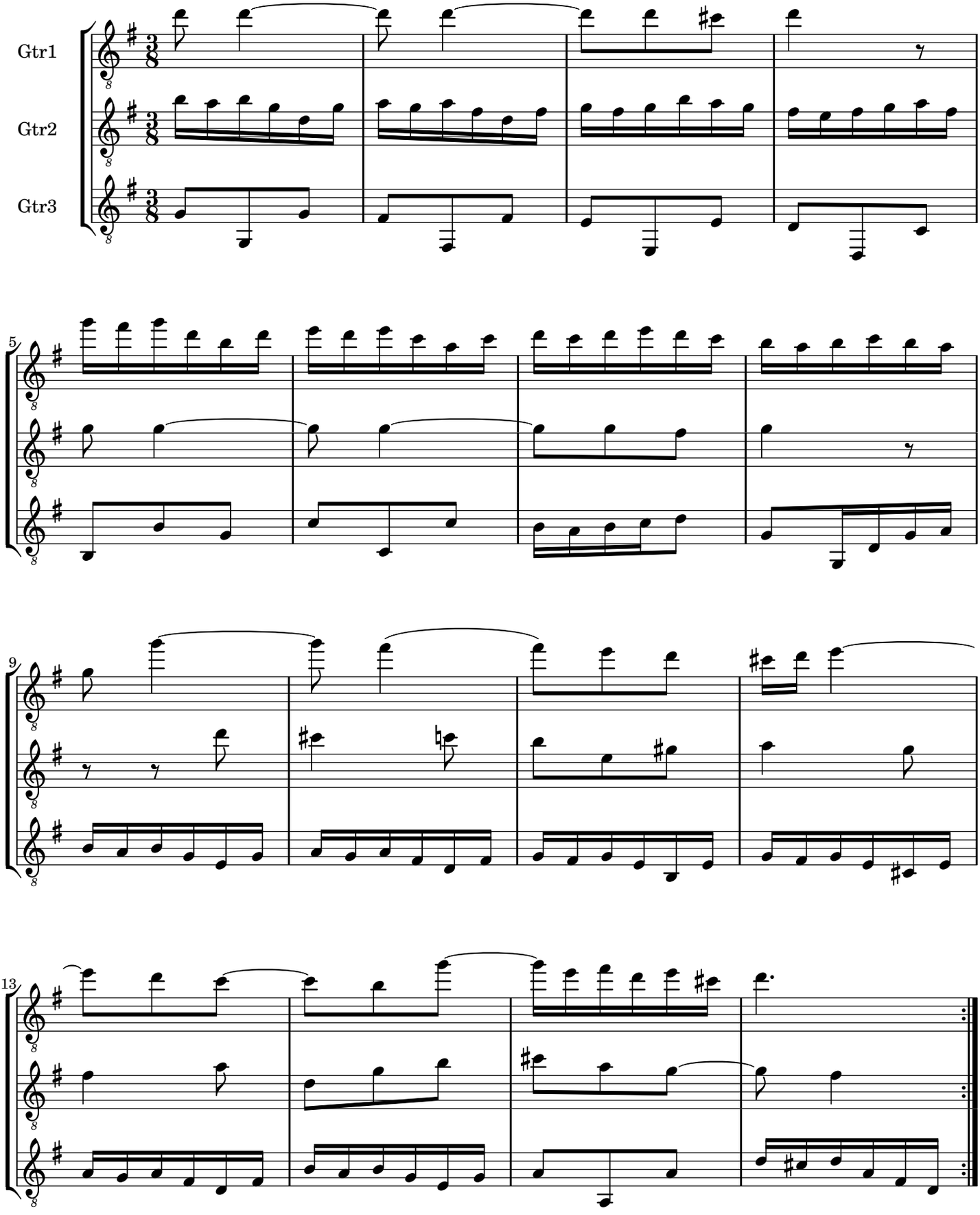


Steve Shorter (2014). Benjamin Esham (2007). CC BY-SA

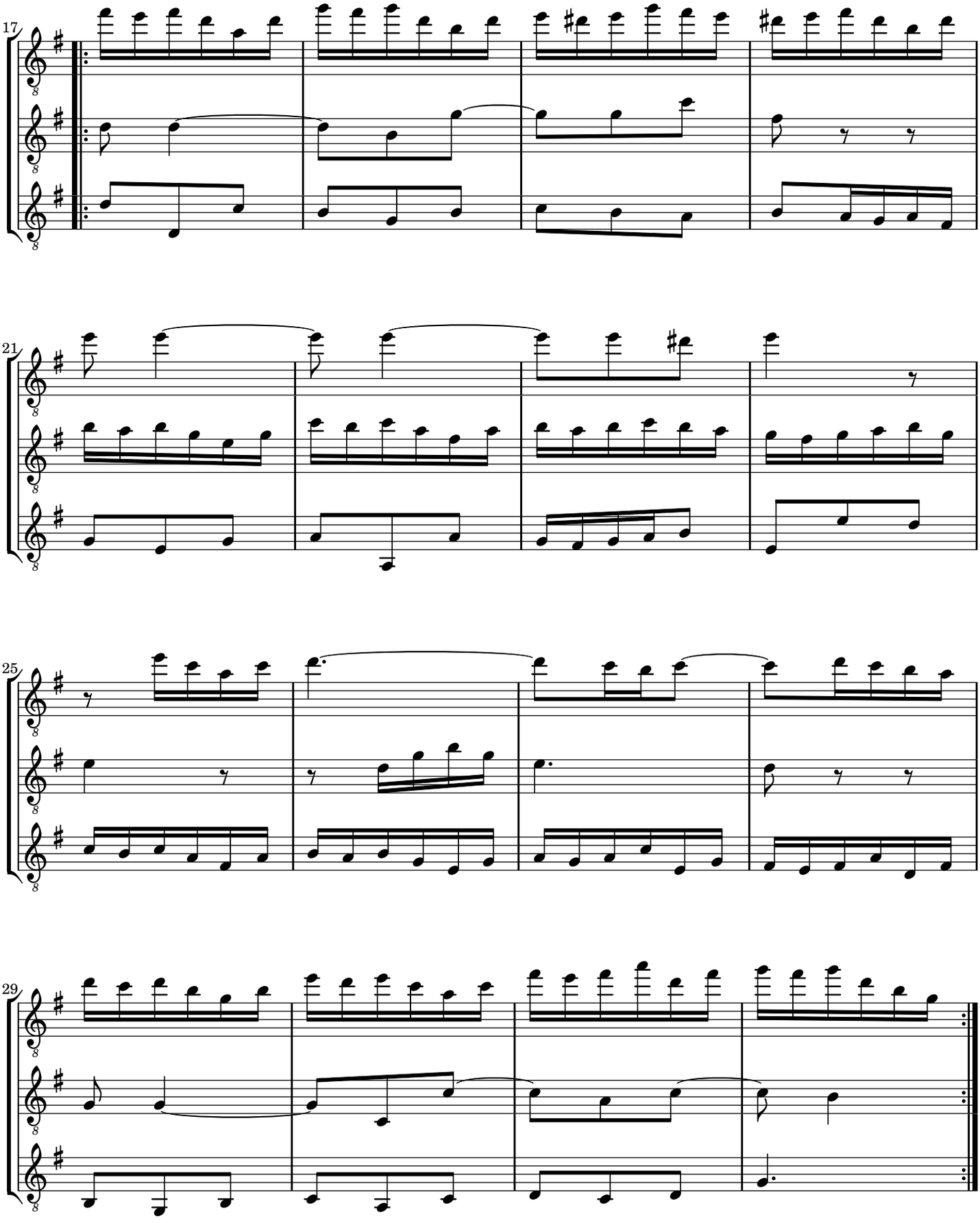


Steve Shorter (2014). Benjamin Esham (2007). (cc) BY-SA

Variation 19

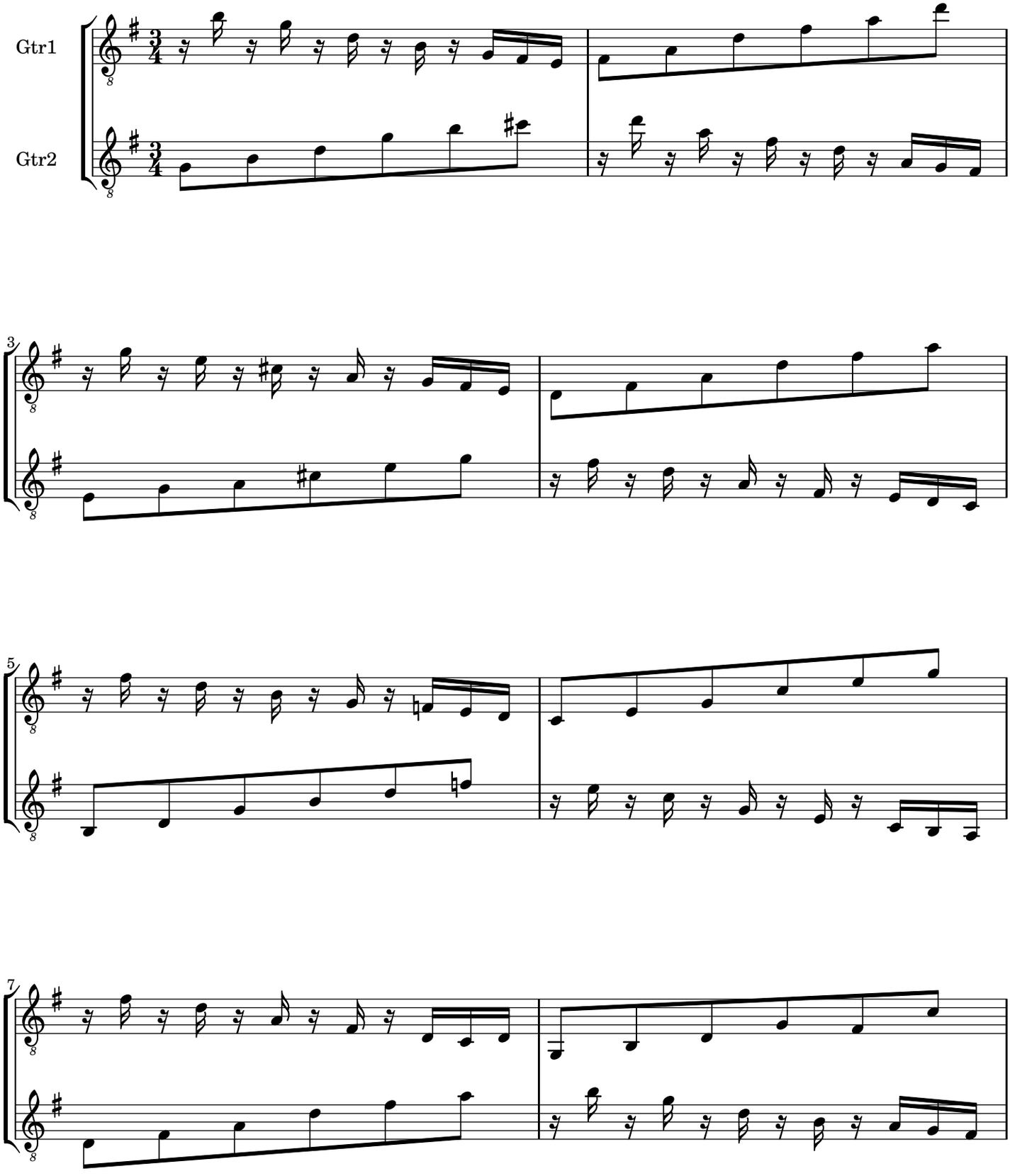


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

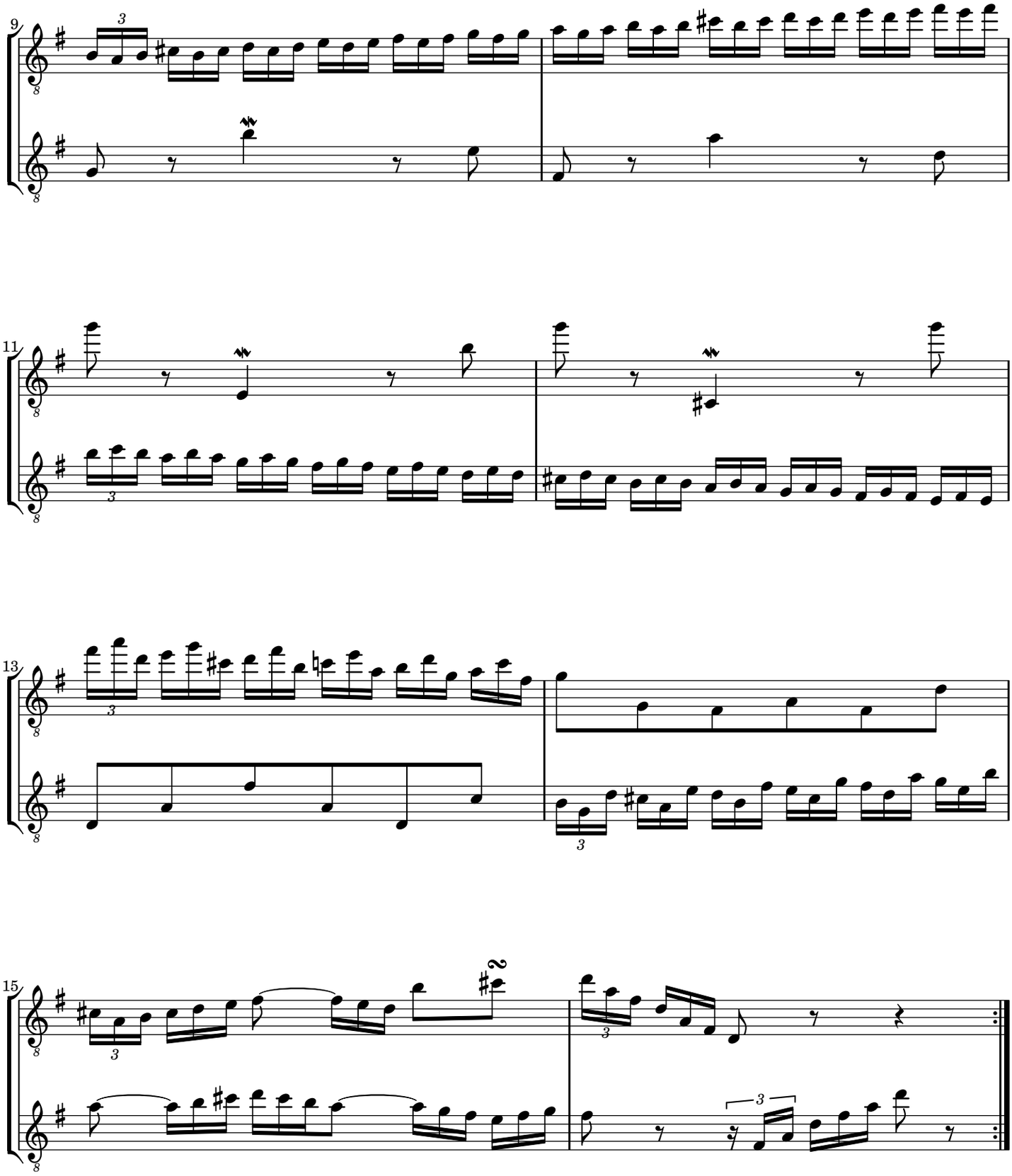


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

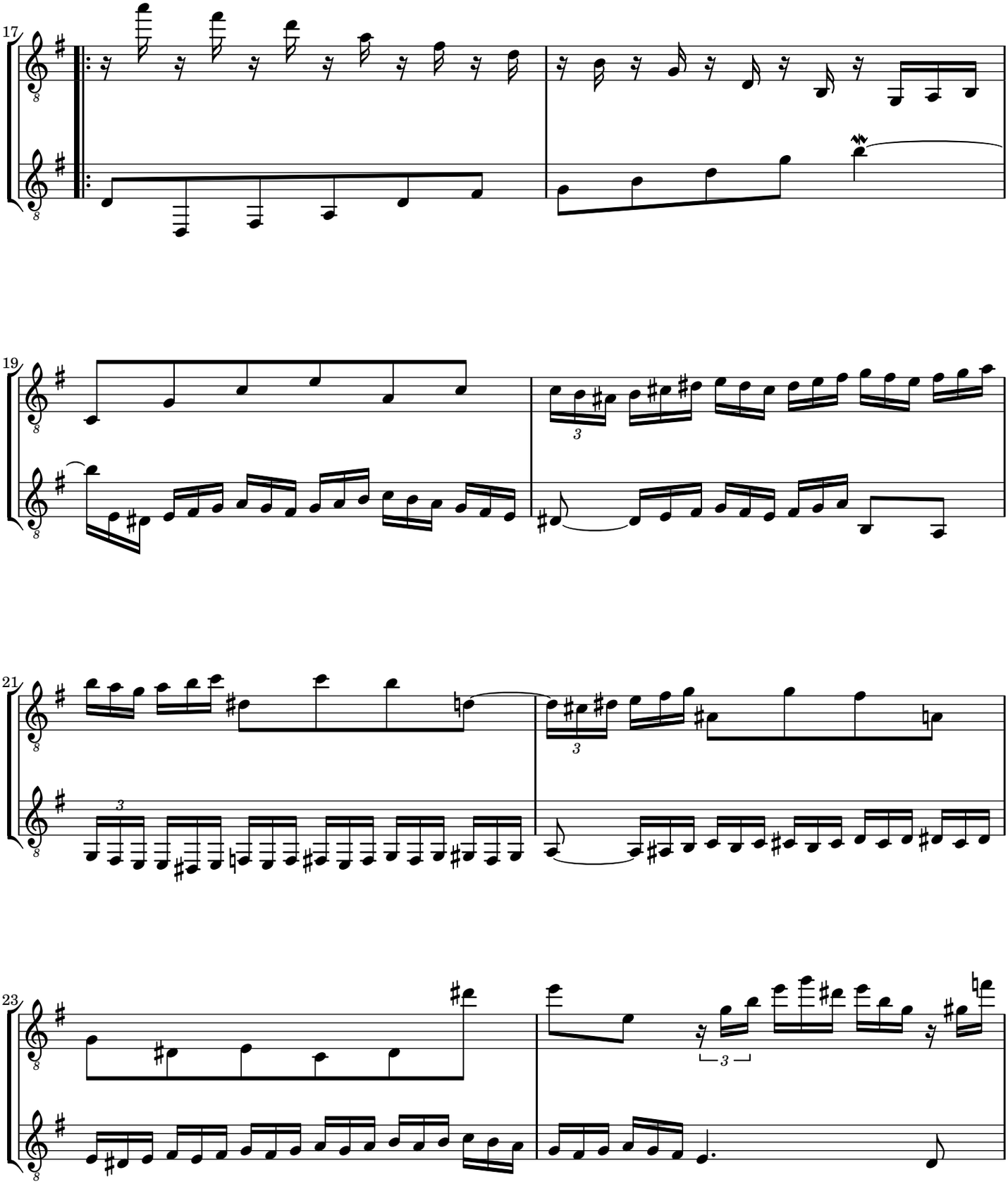
Variation 20



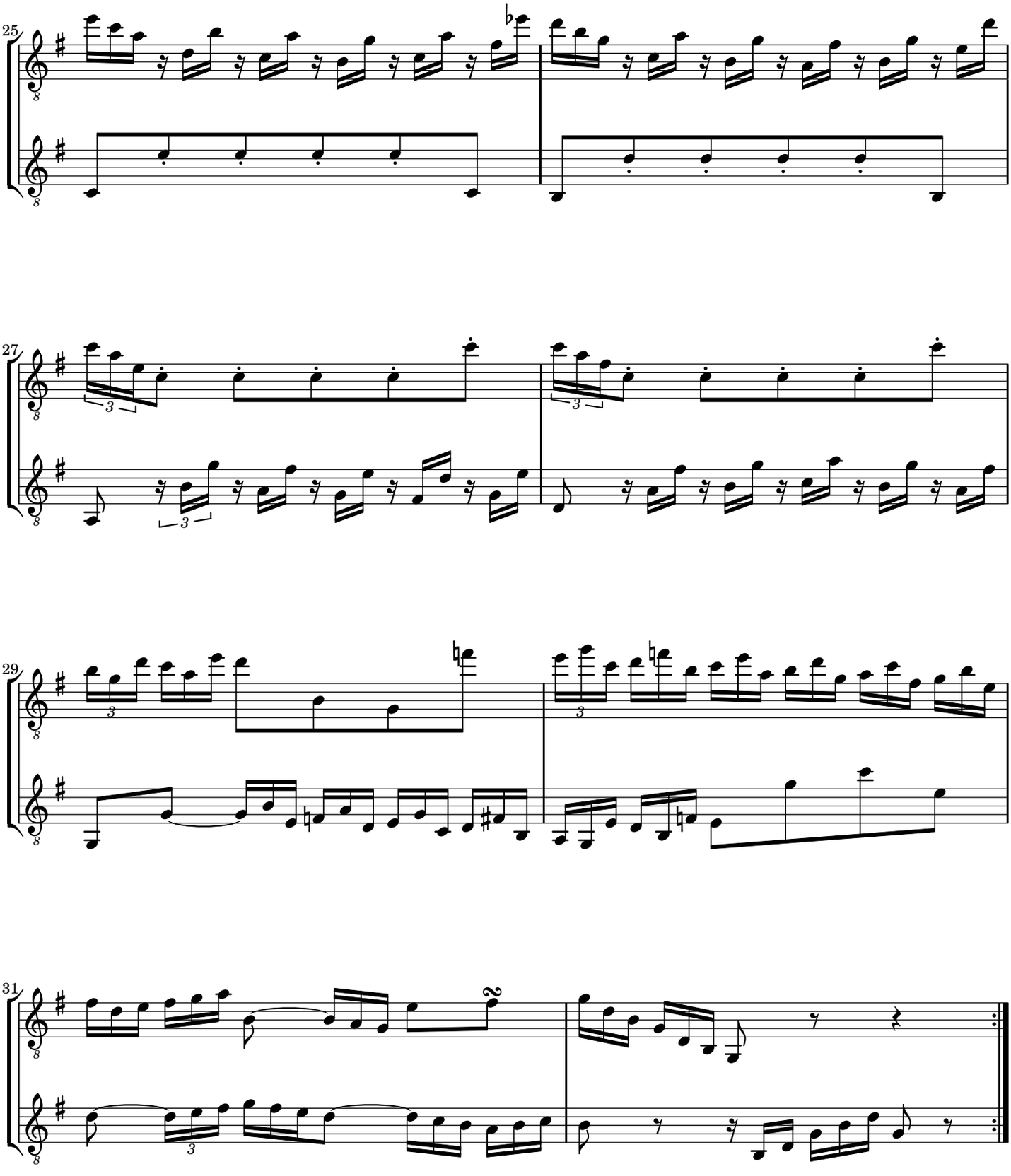
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



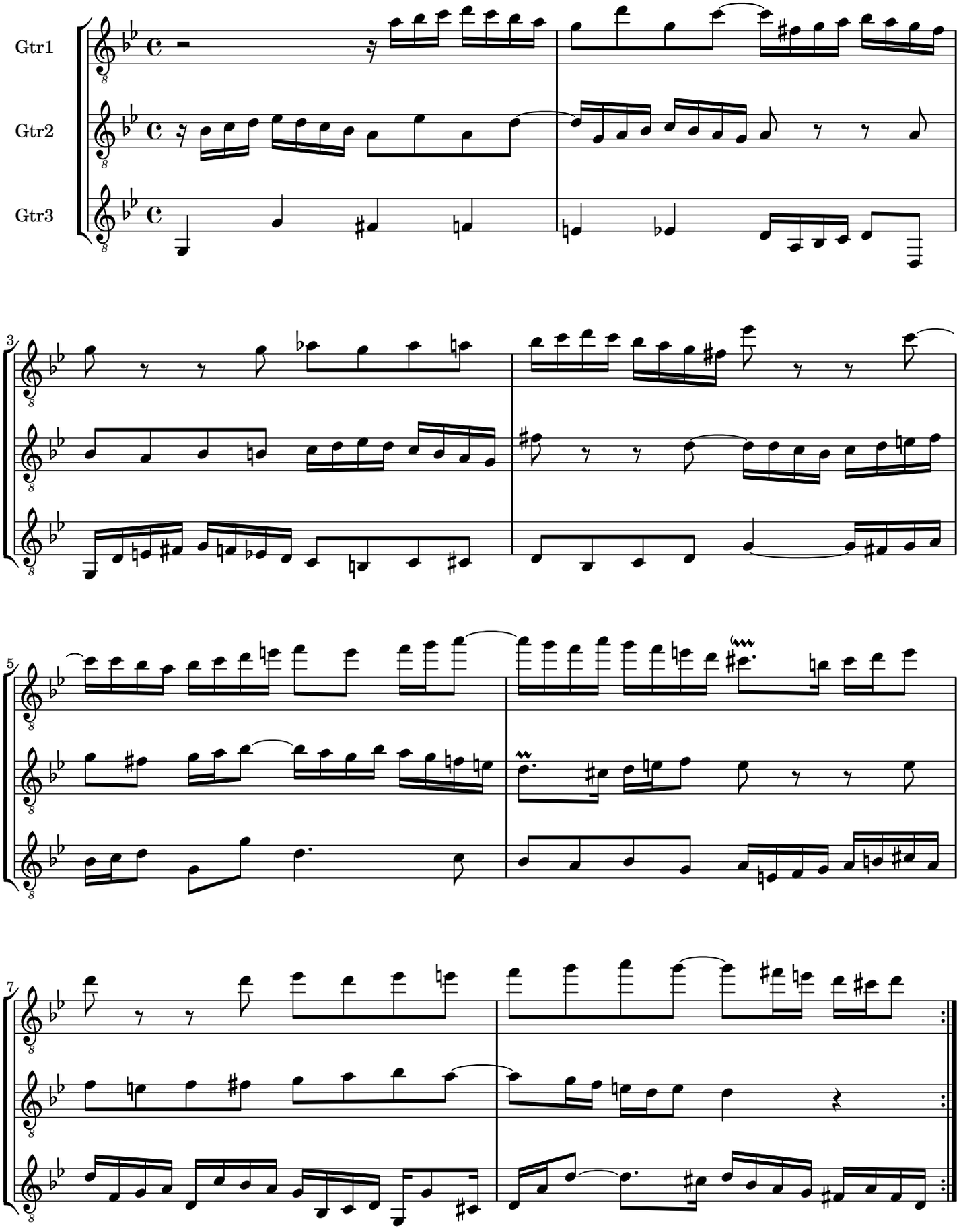
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



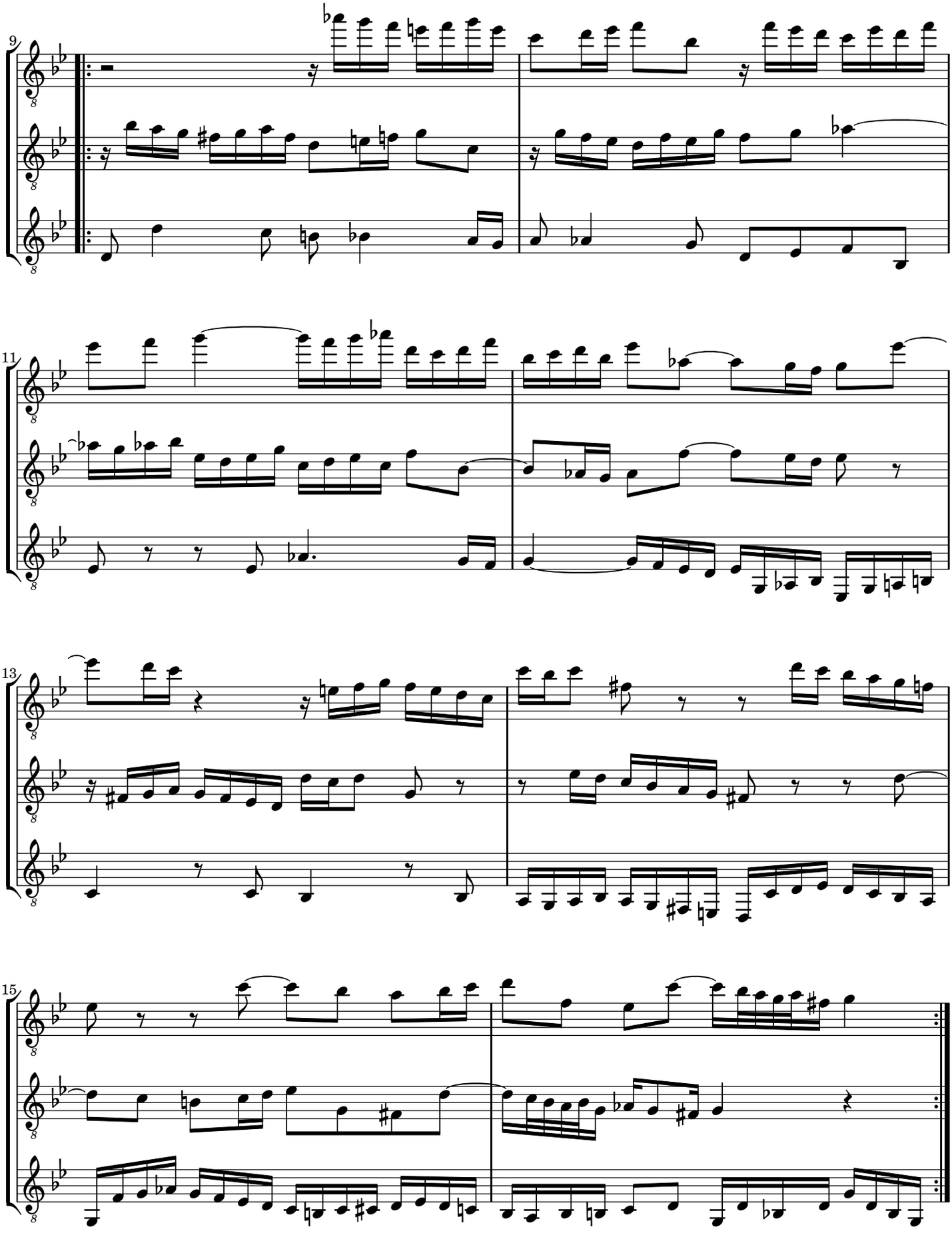
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 21

Canon at the Seventh

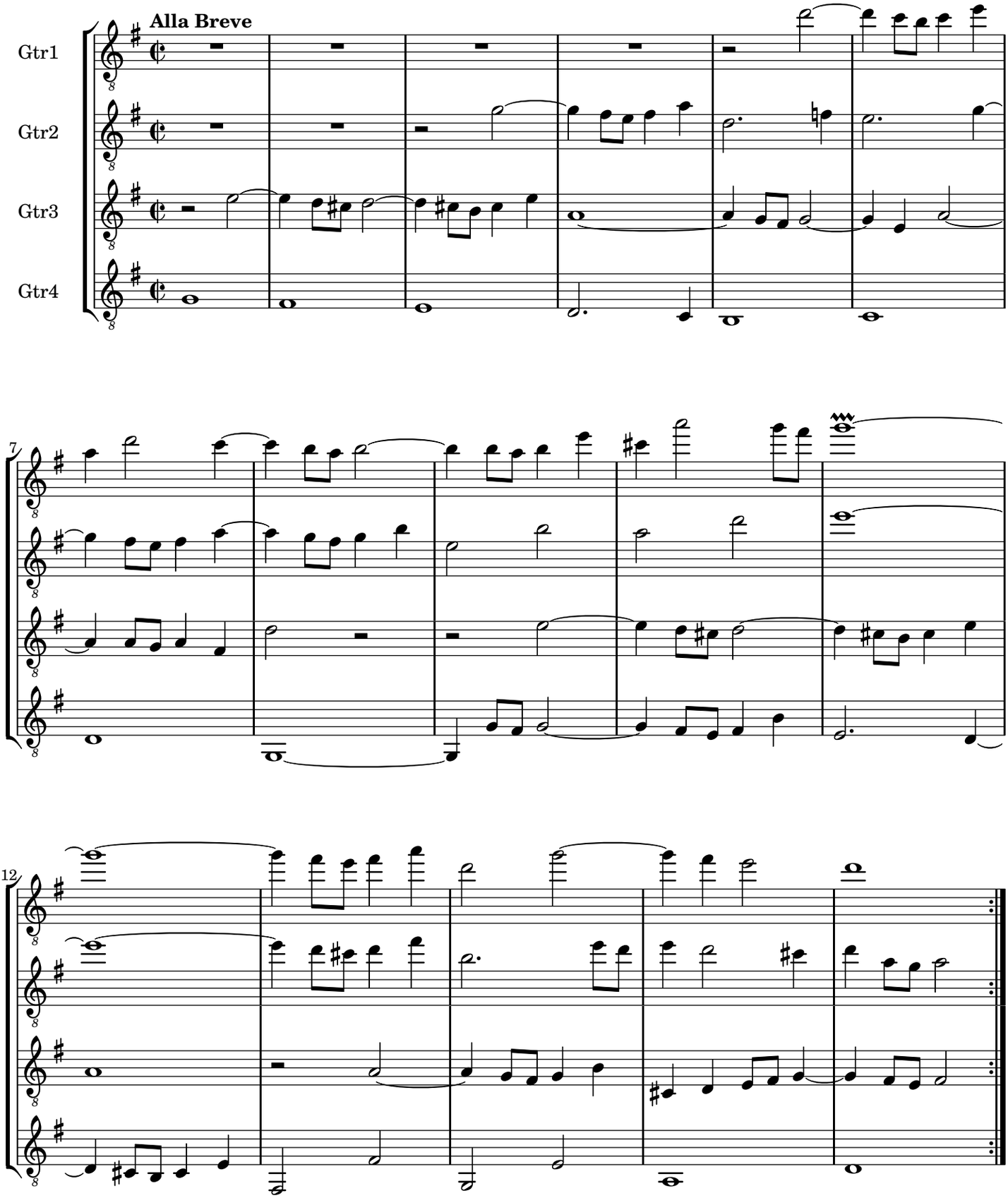


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

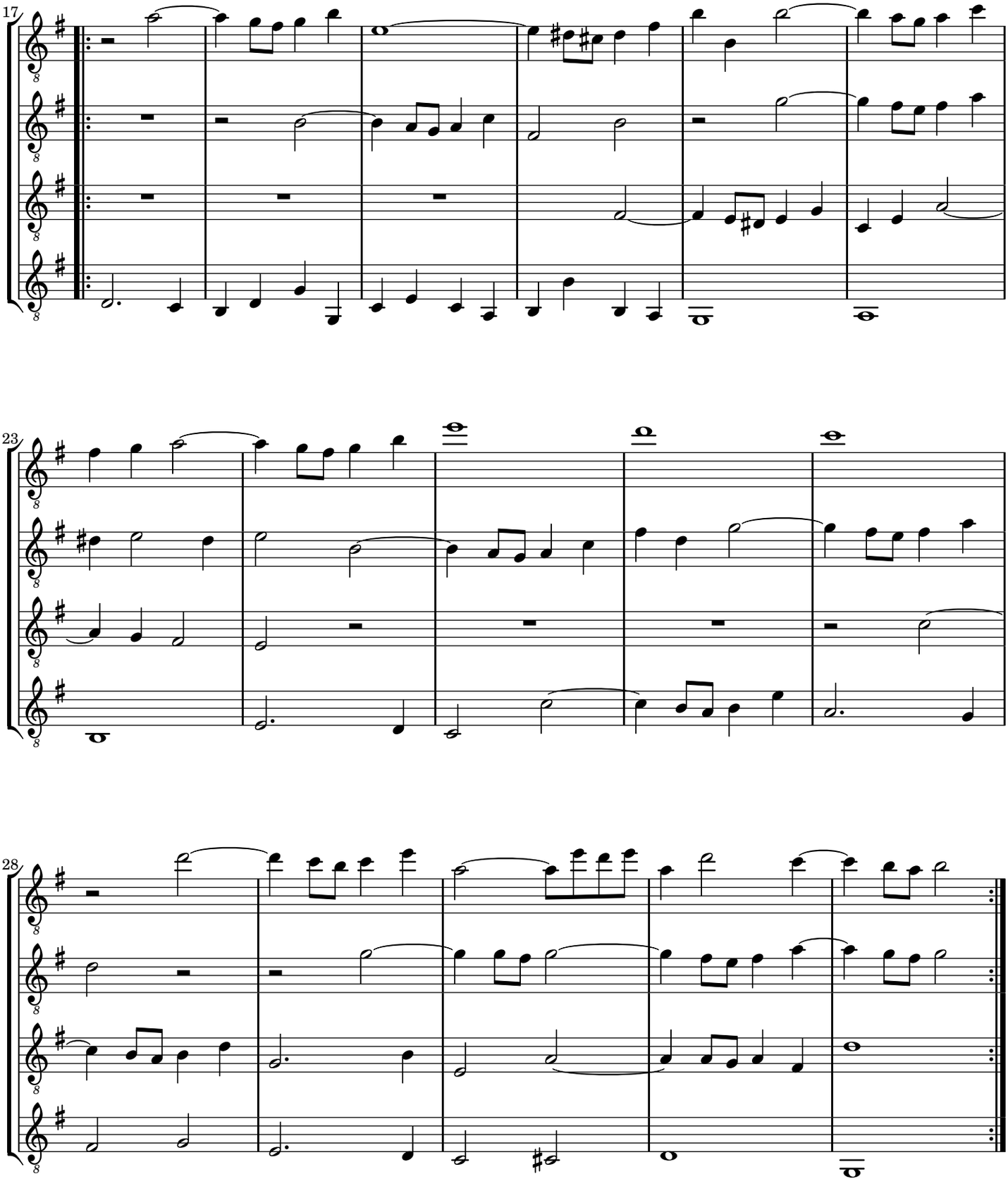


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 22

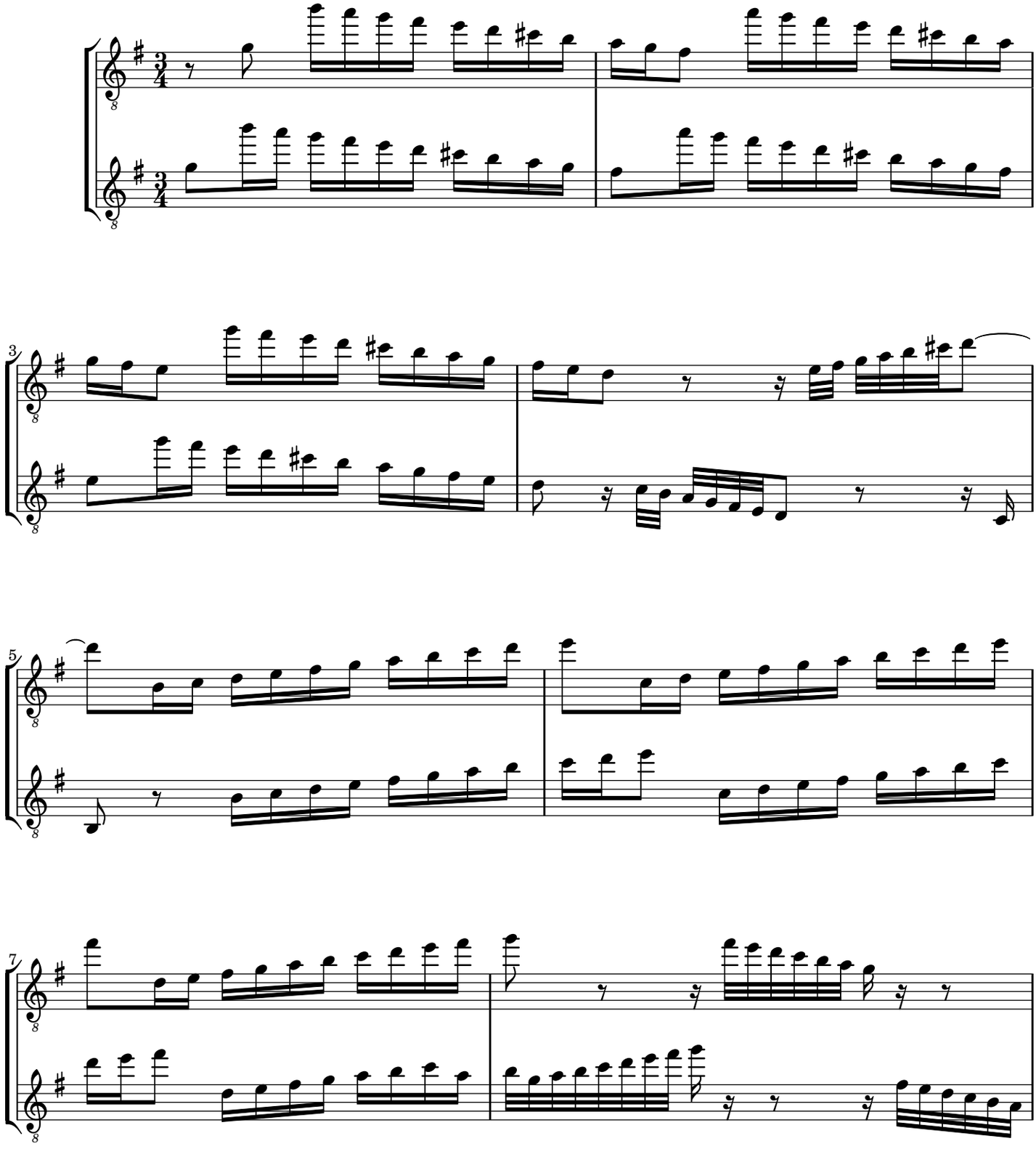


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

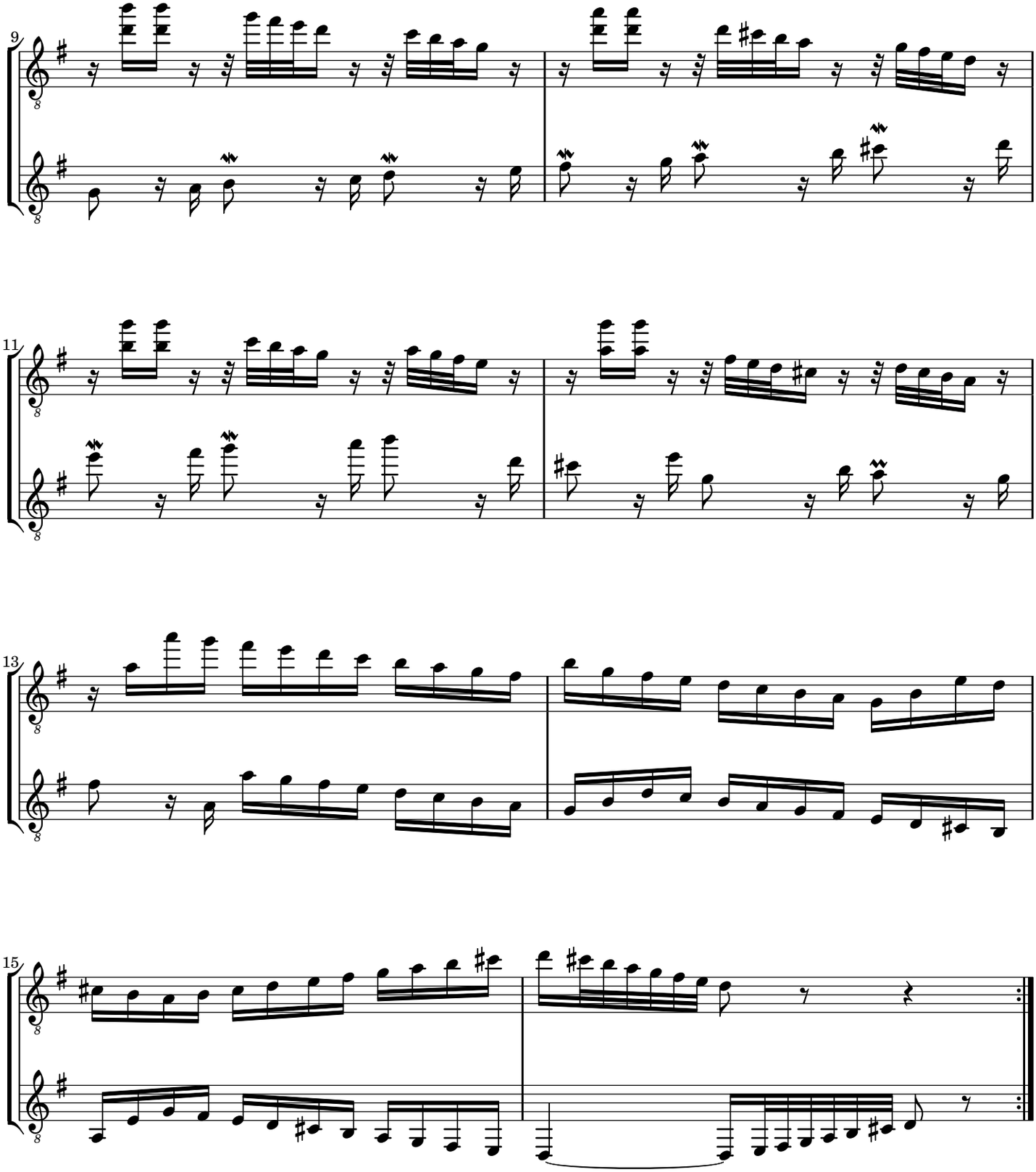


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

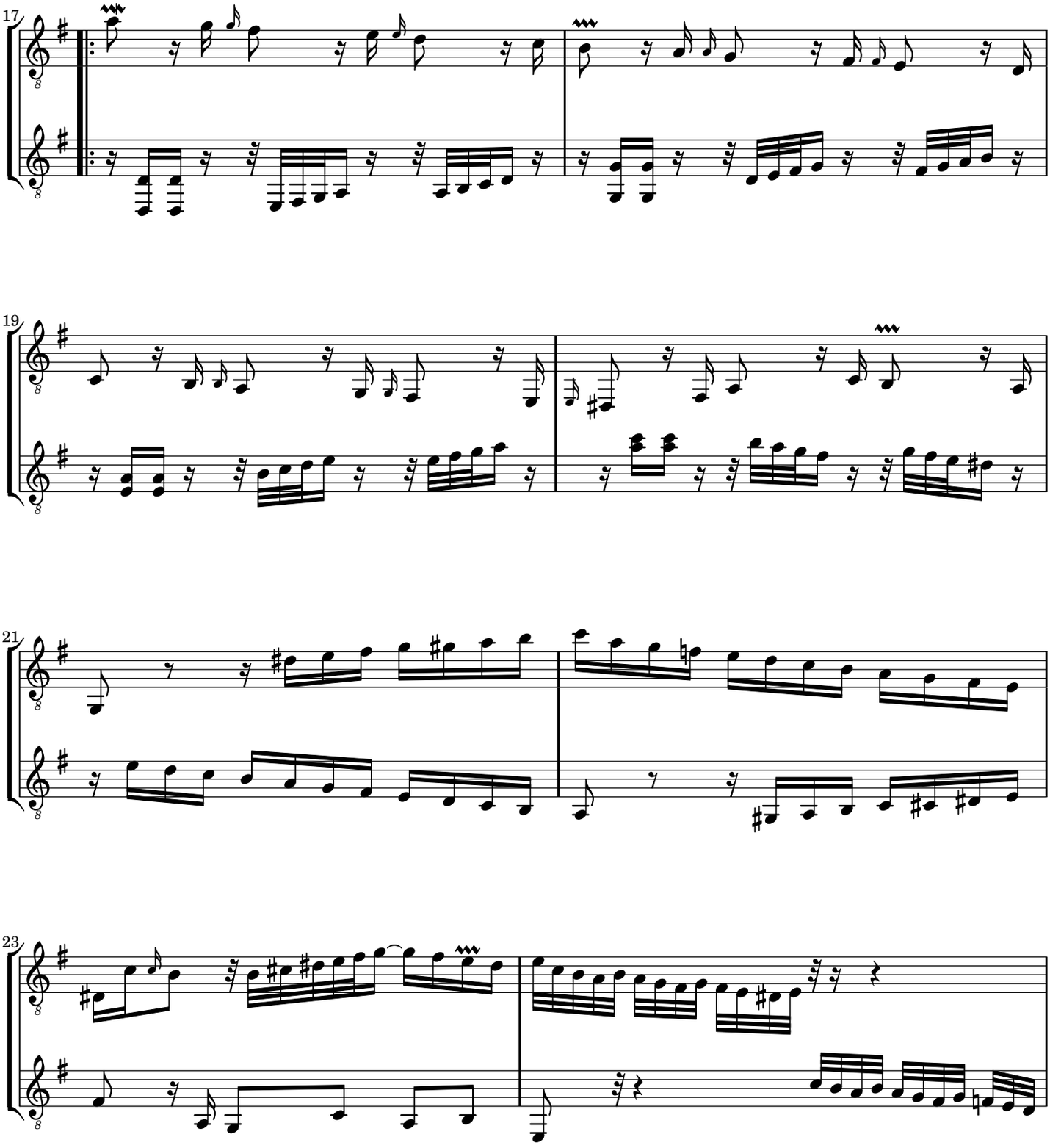
Variation 23



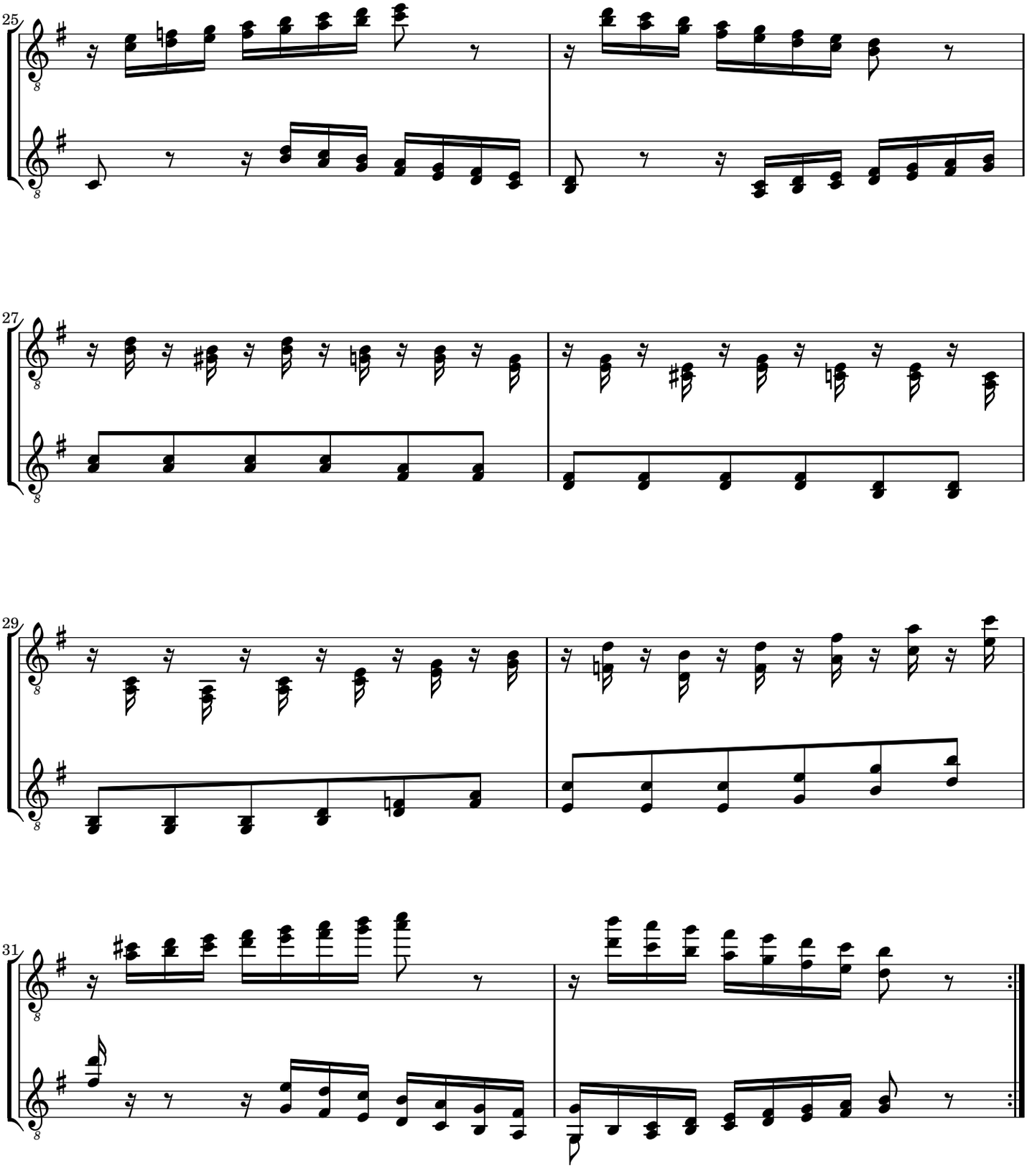
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



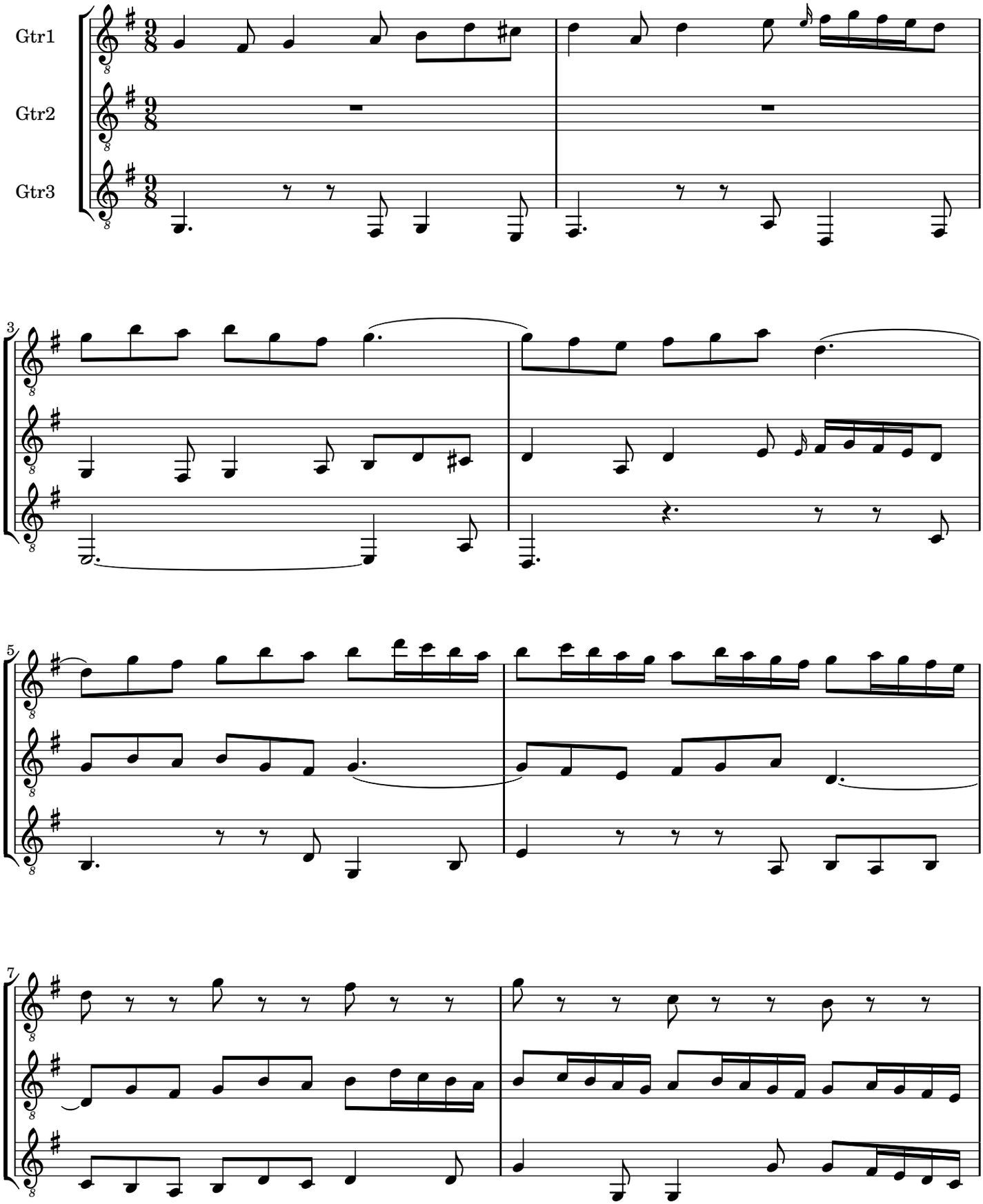
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



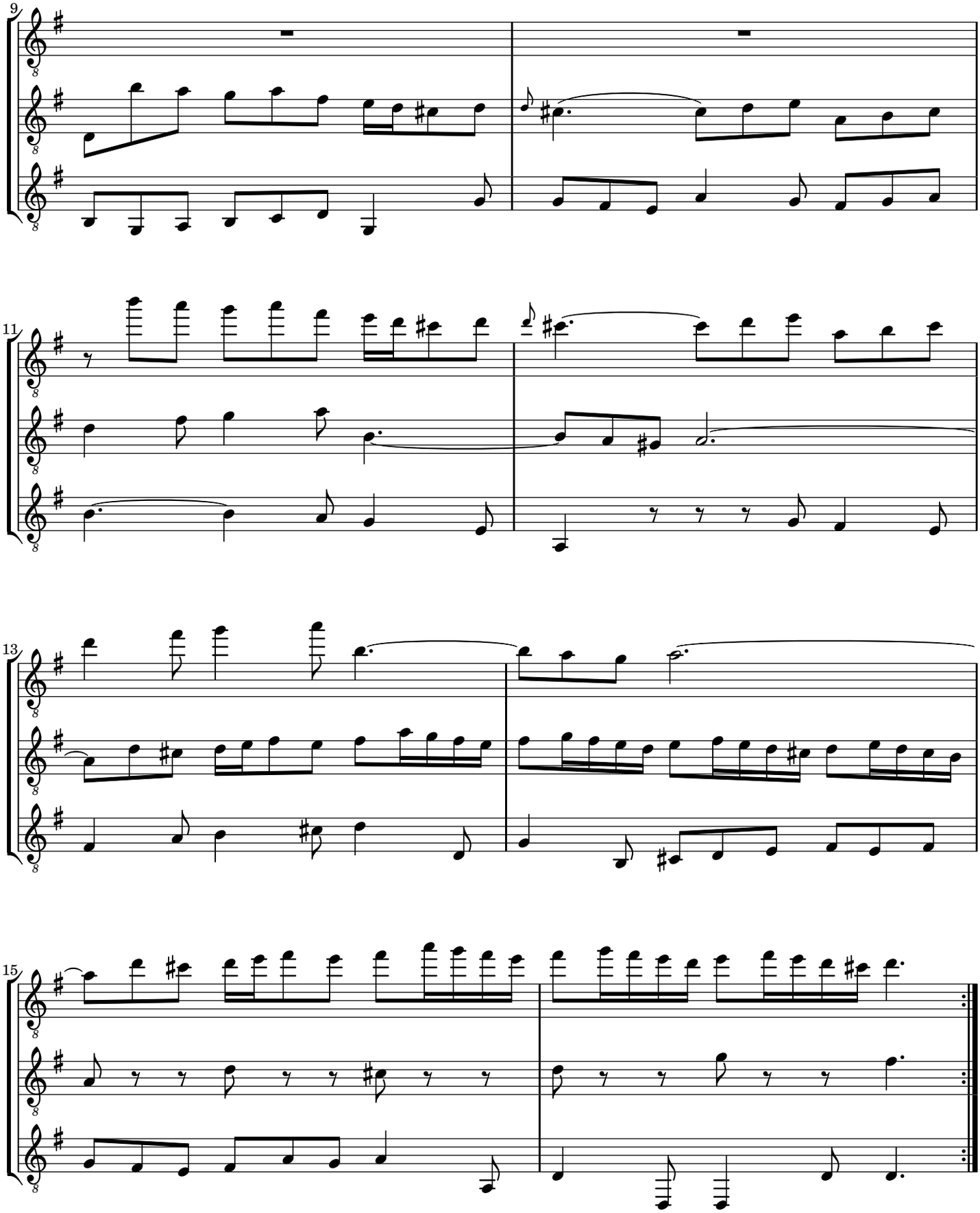
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 24

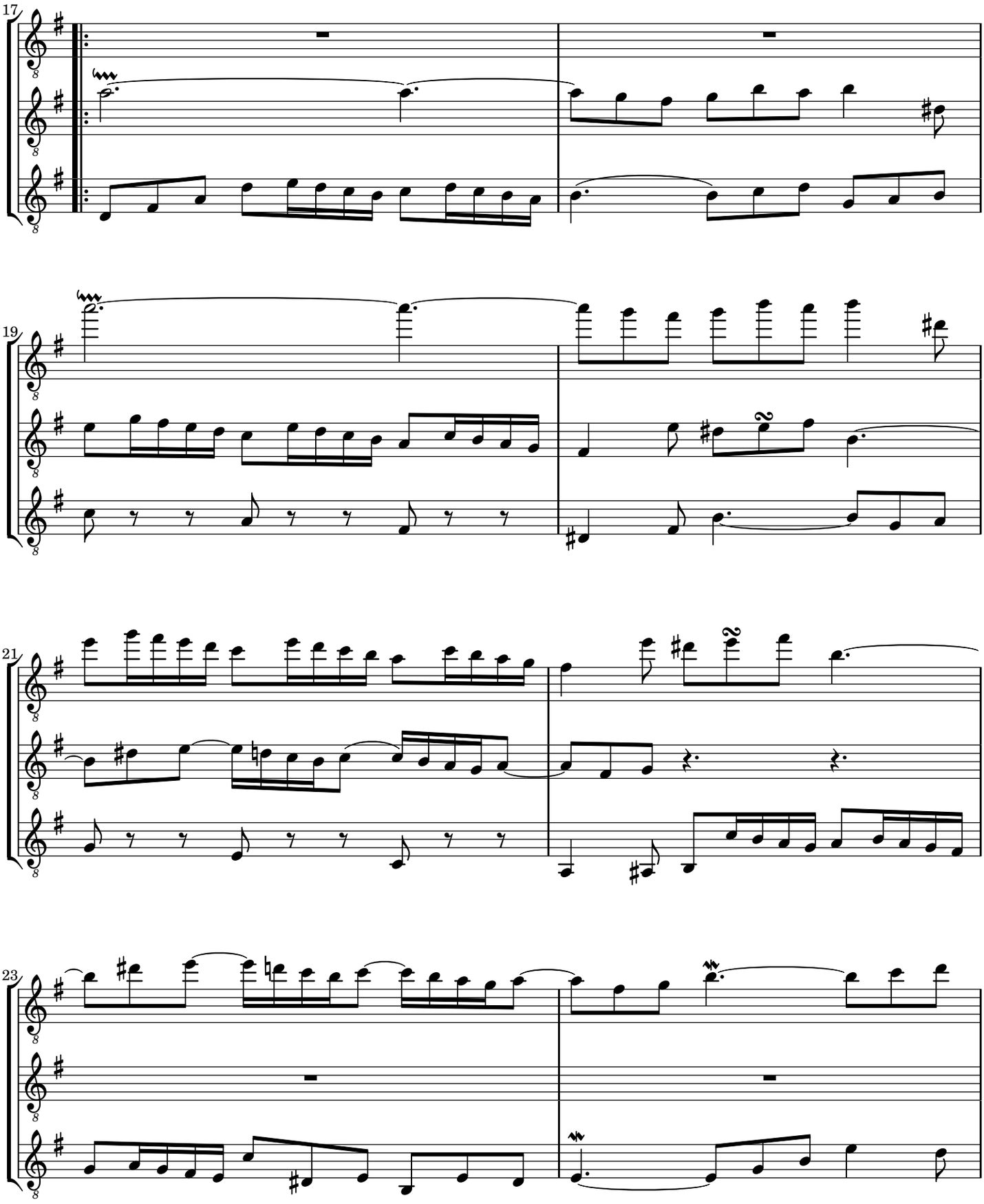
Canon at the Octave



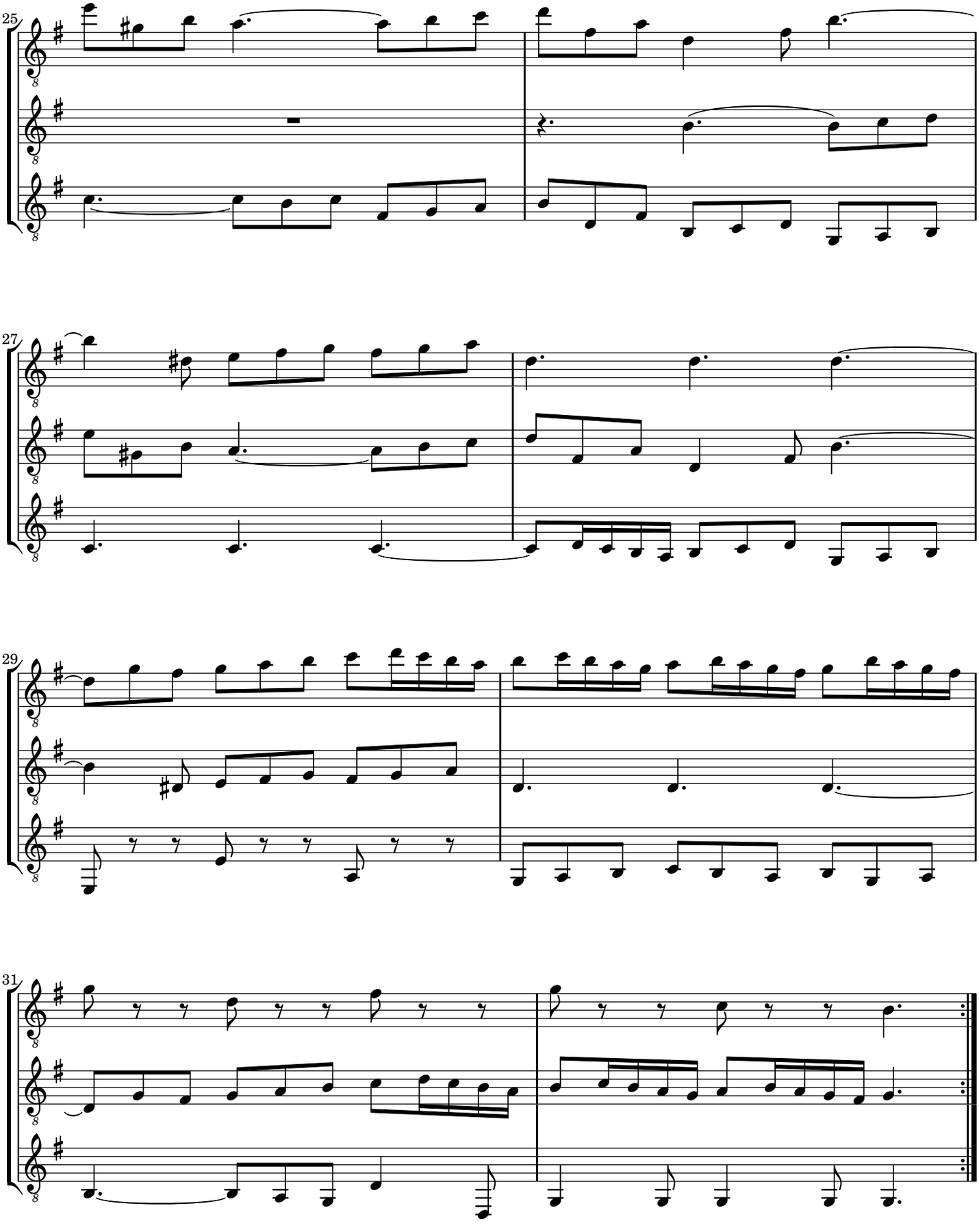
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

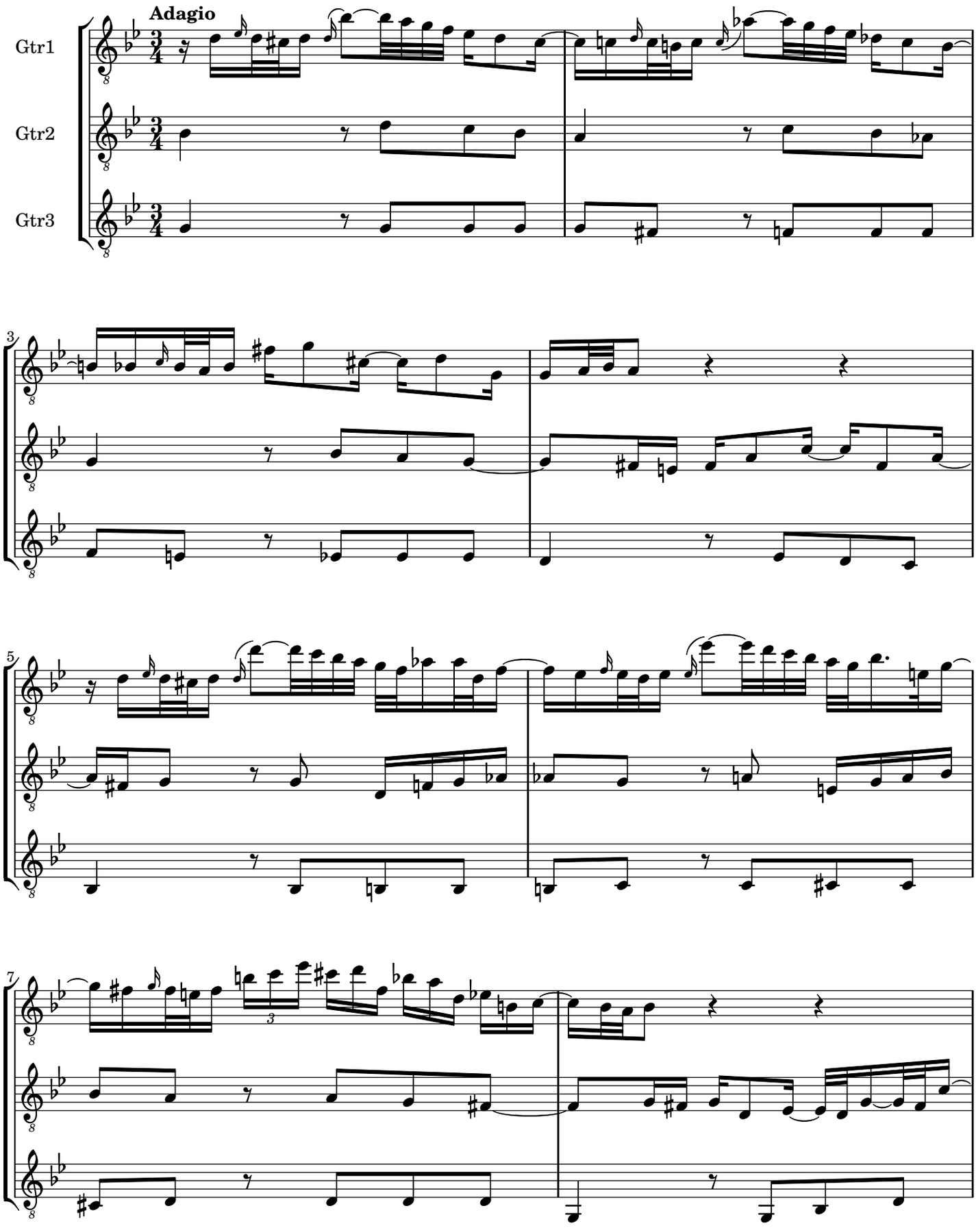


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

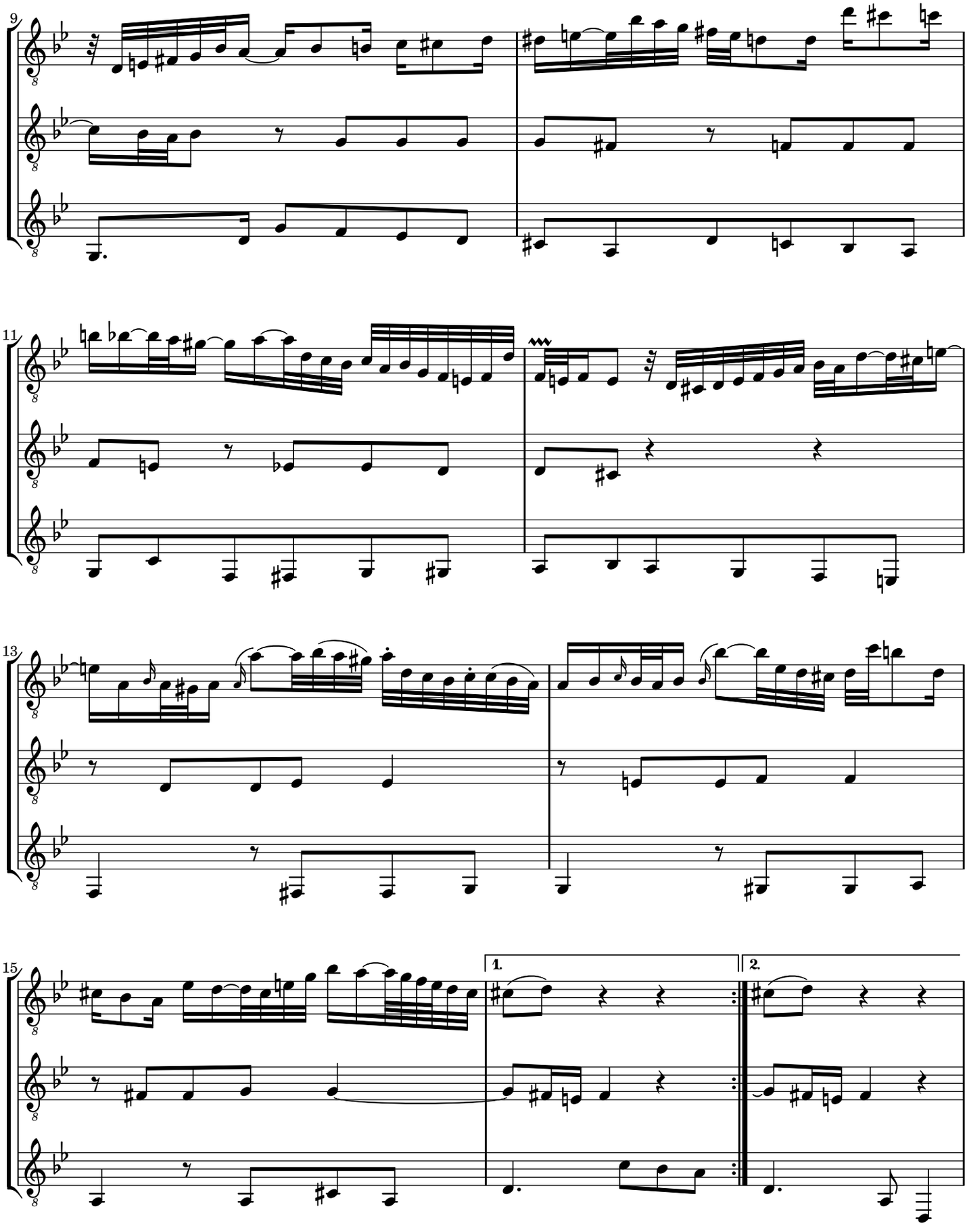


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

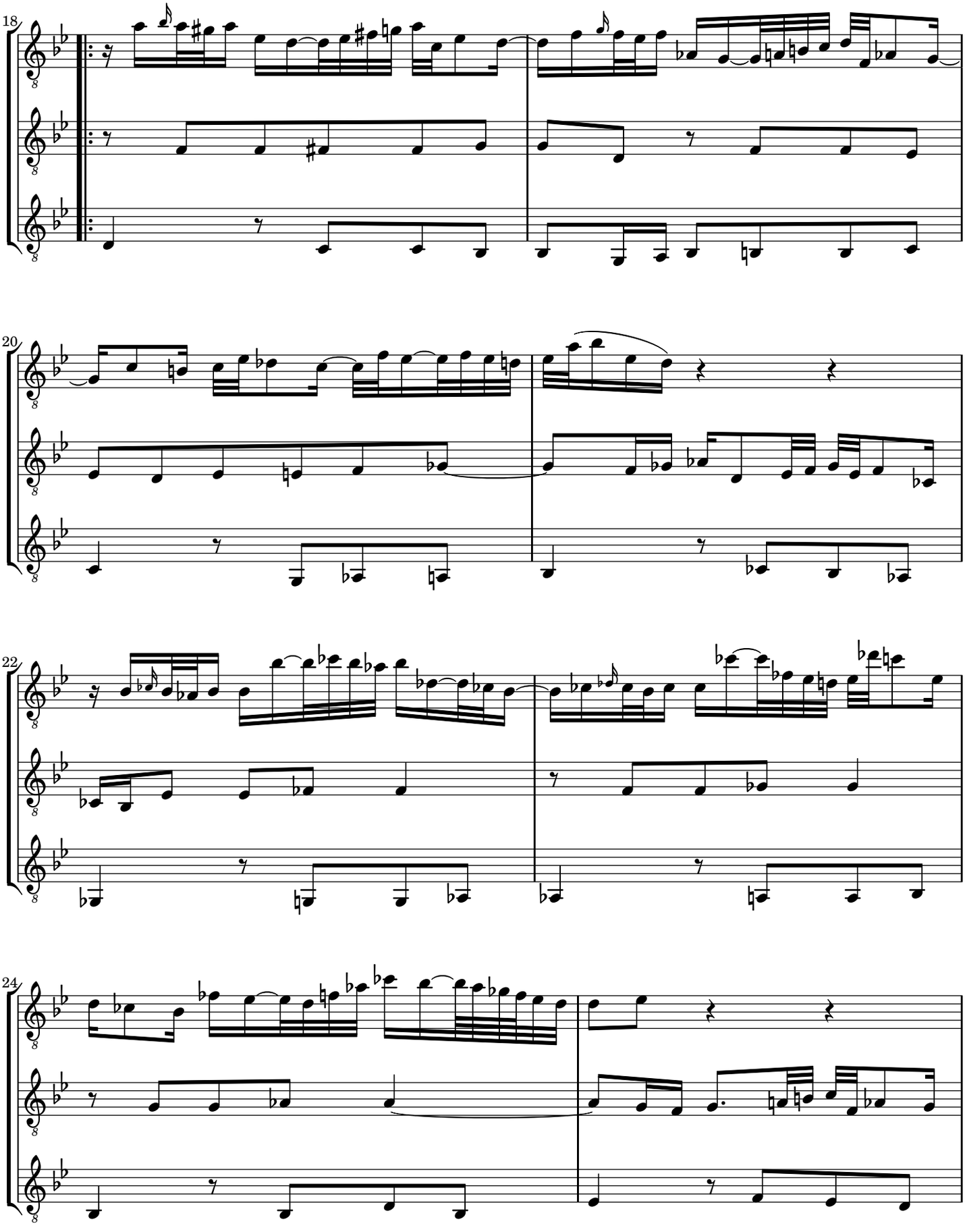
Variation 25



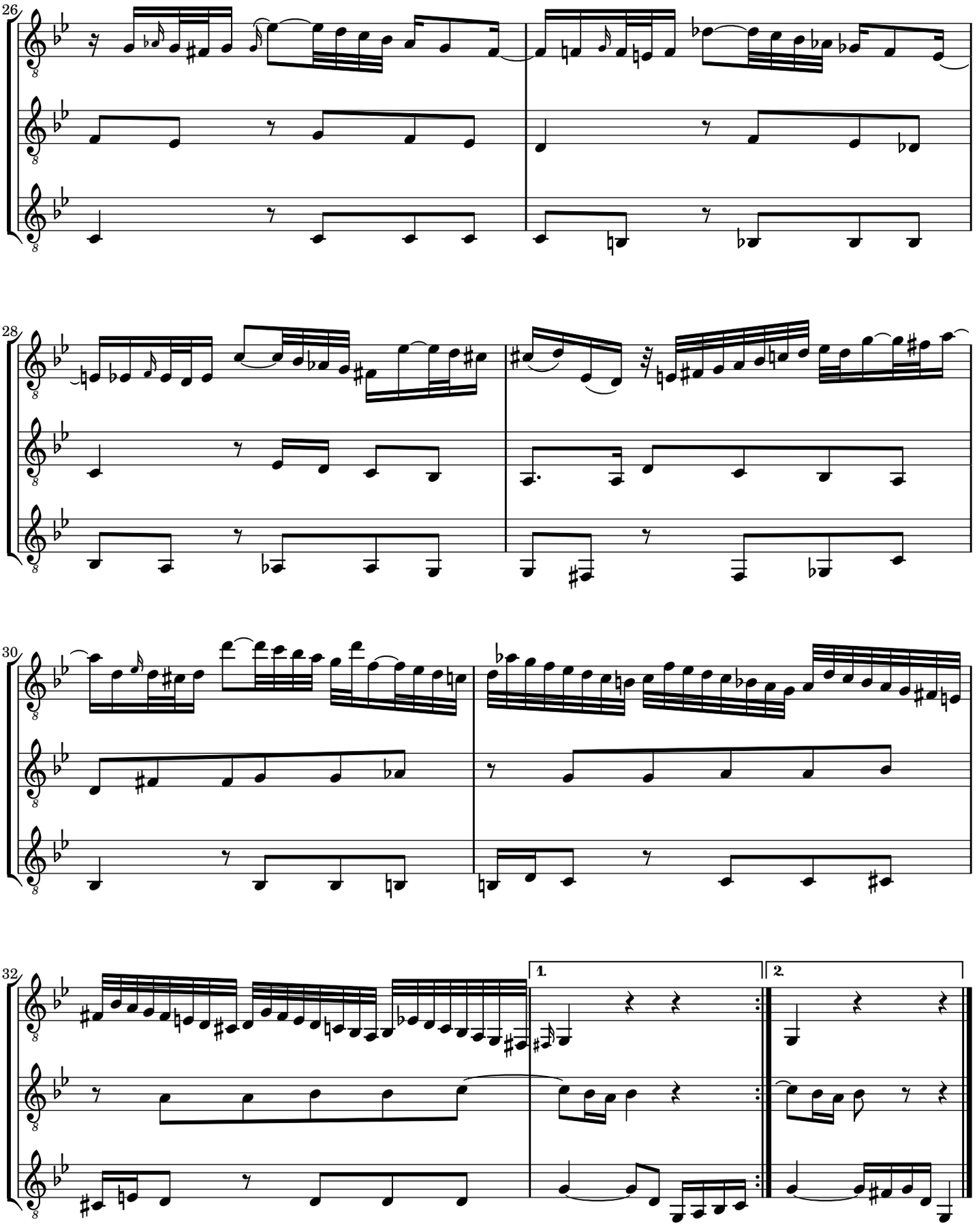
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

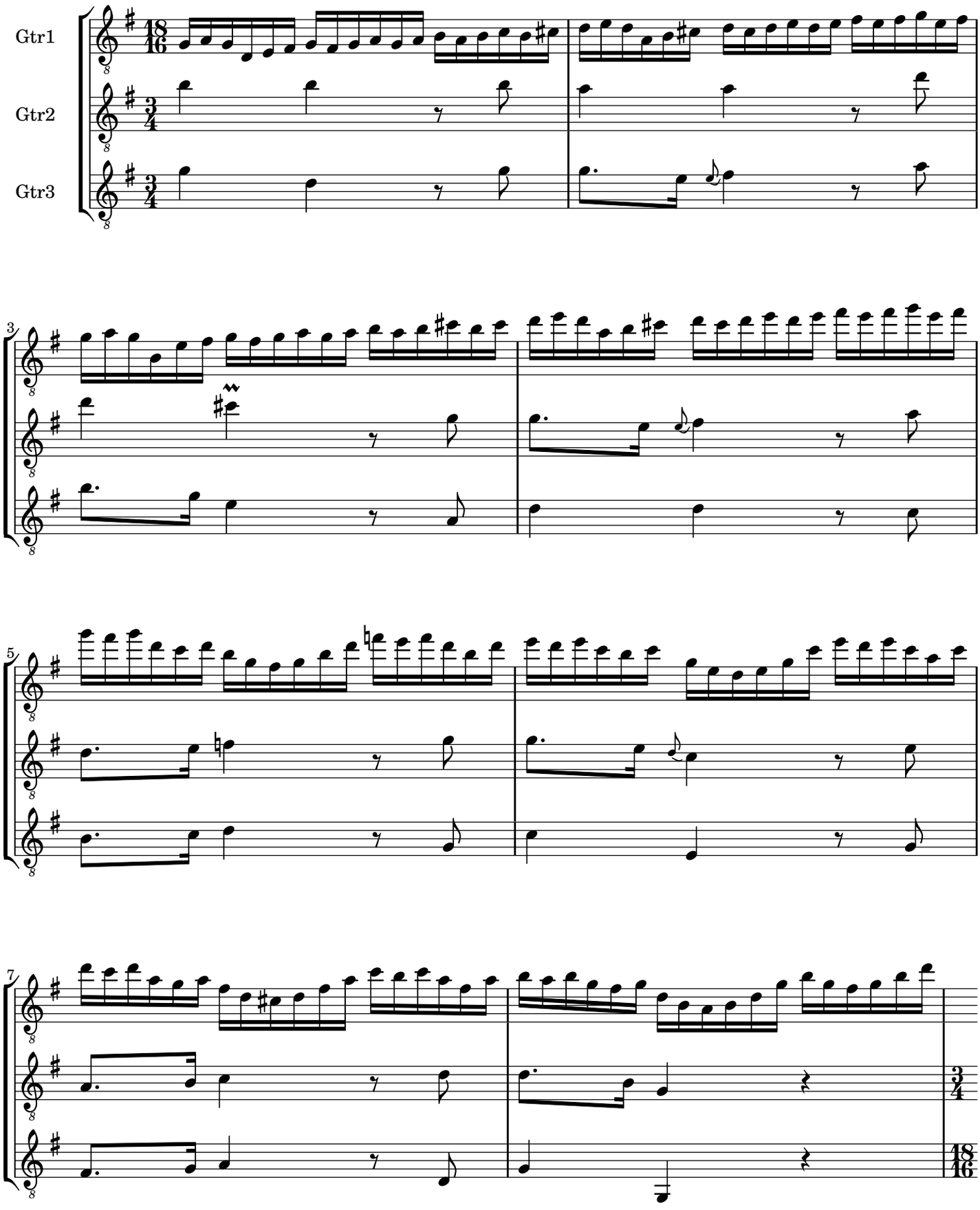


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

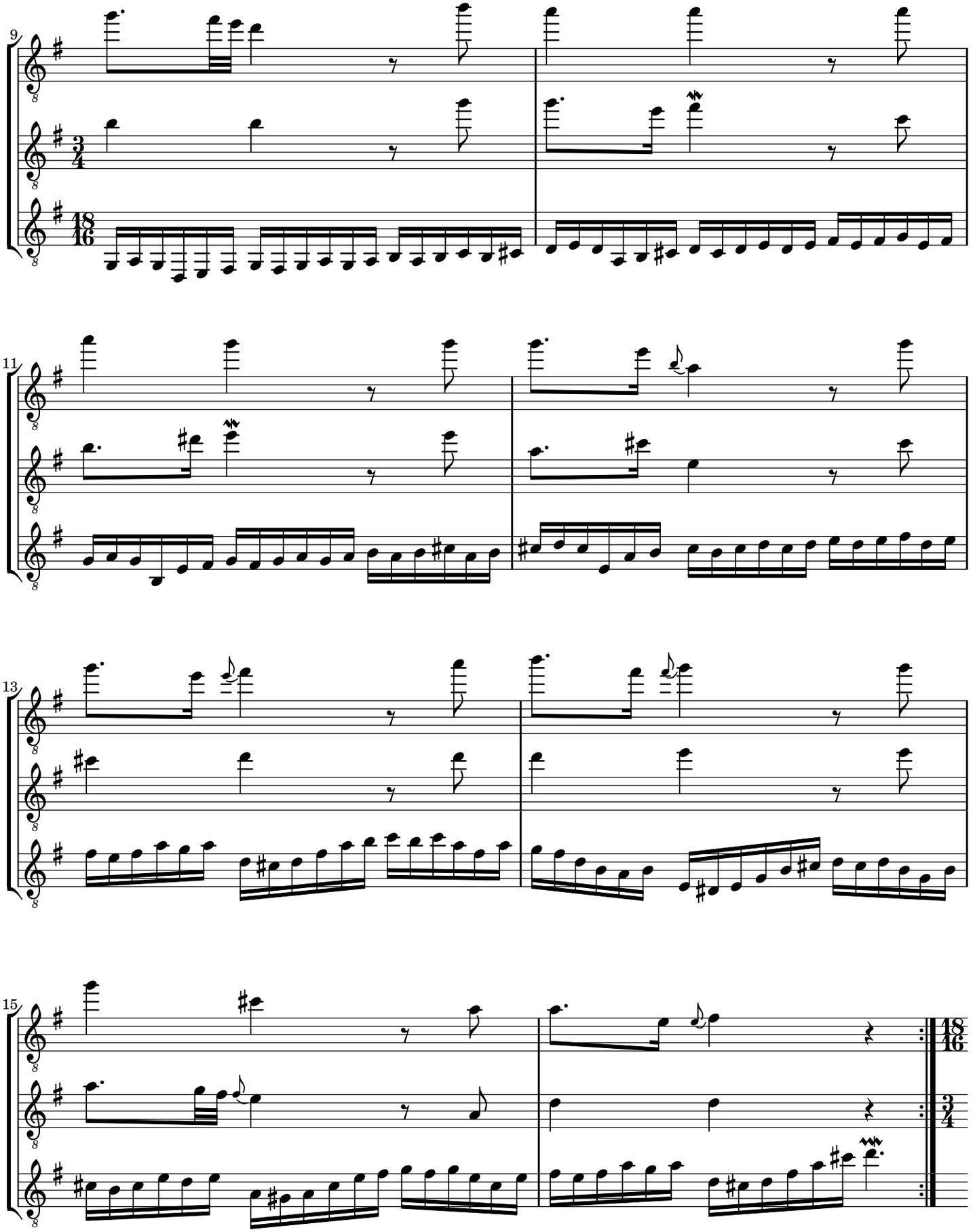


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

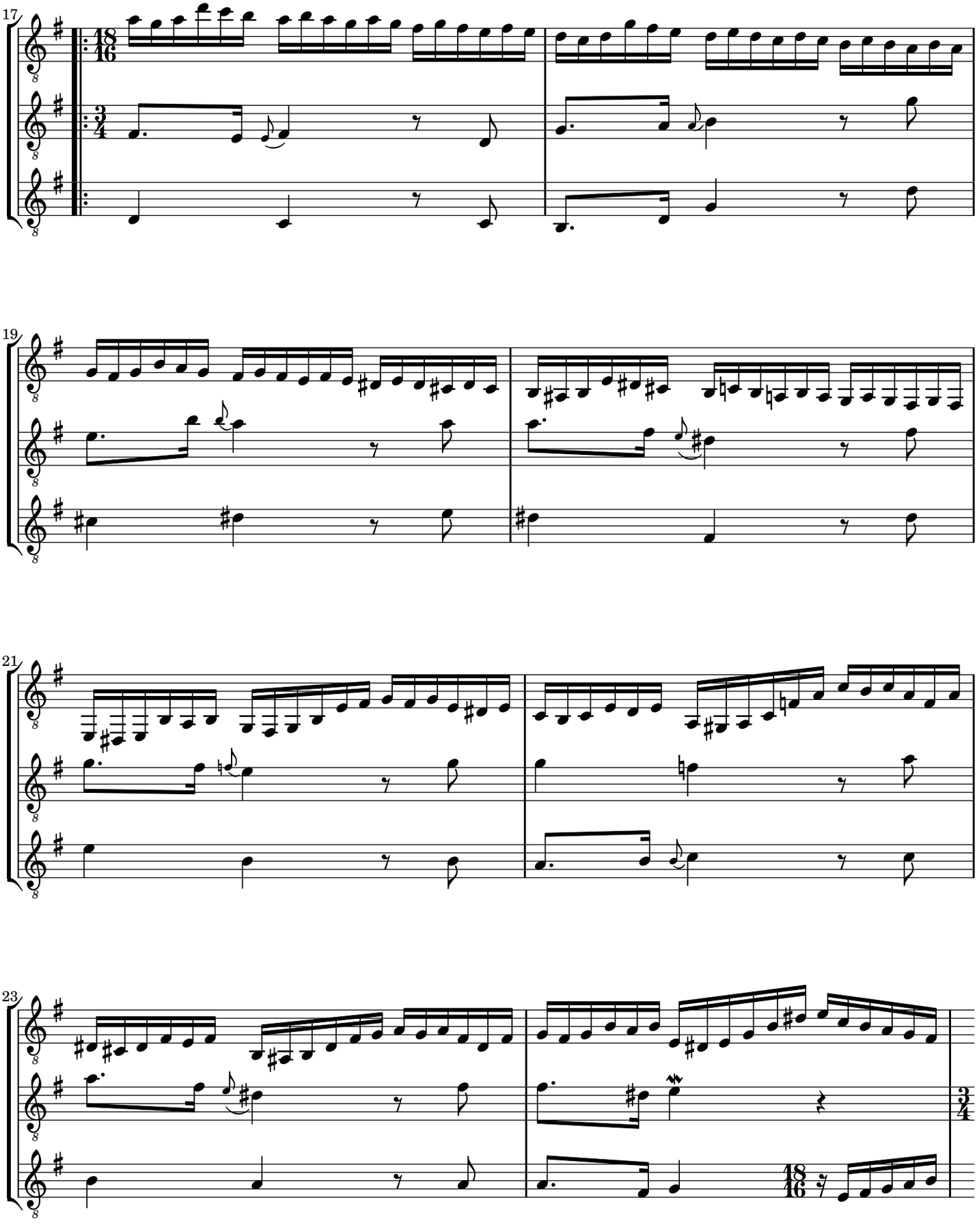
Variation 26



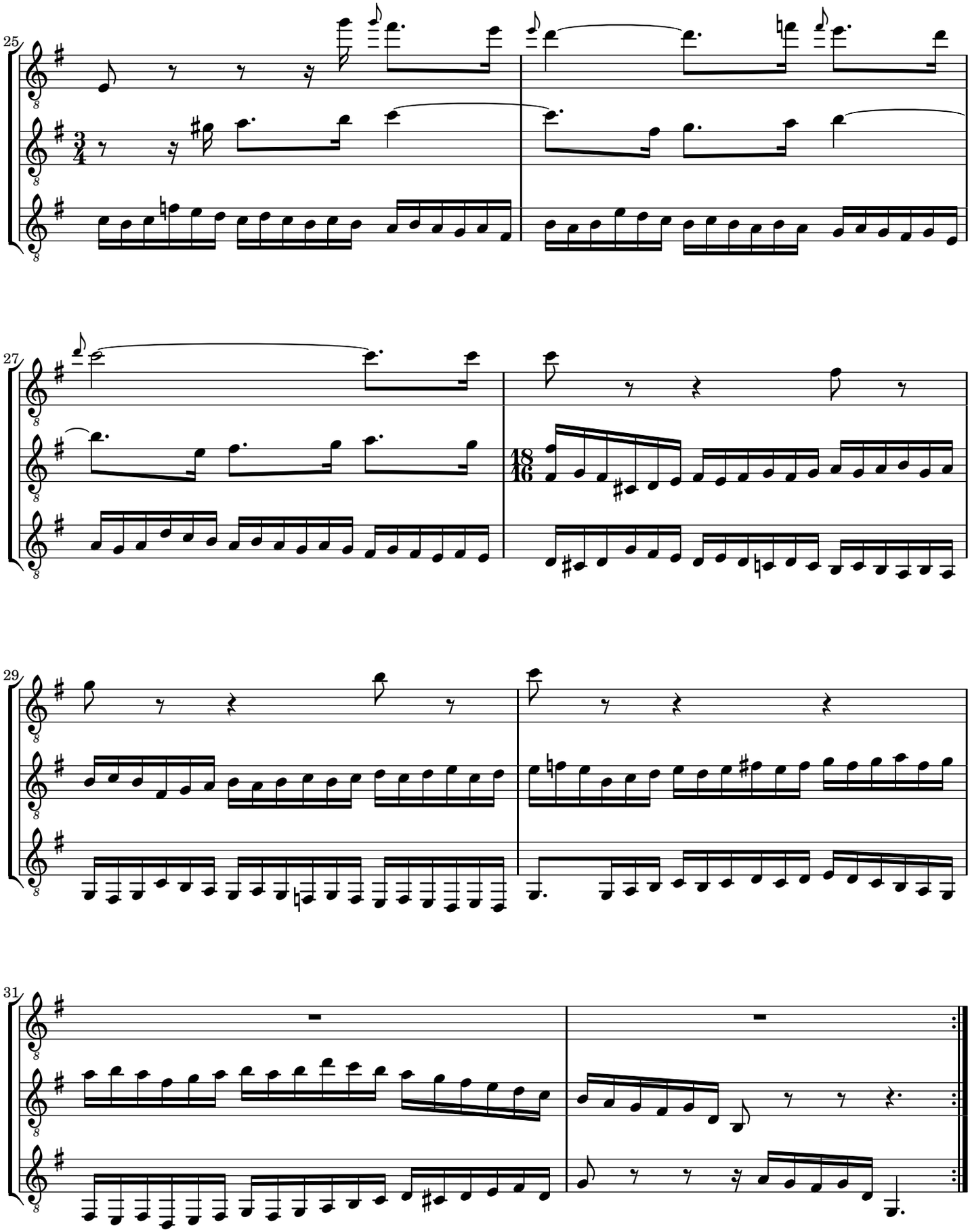
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



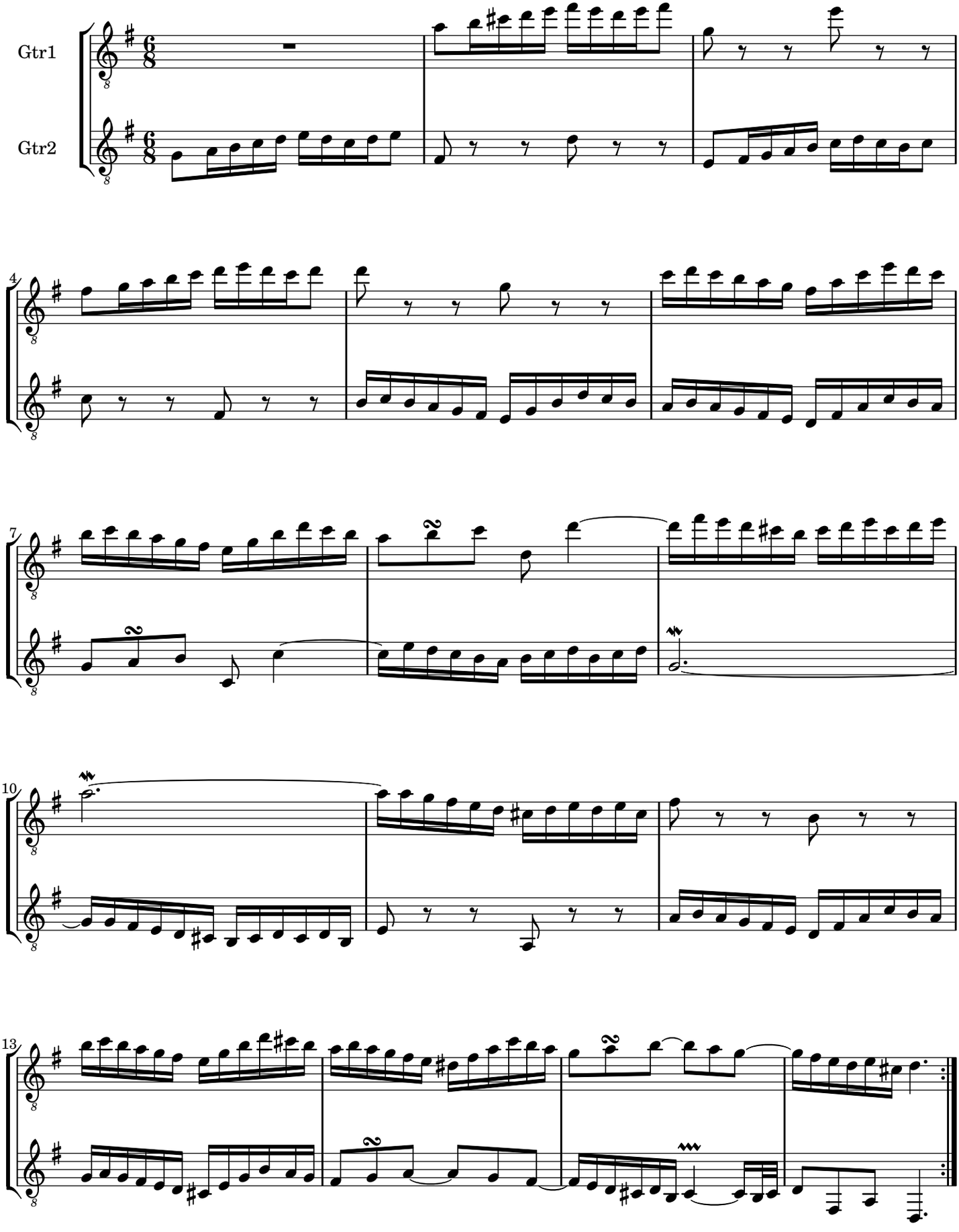
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



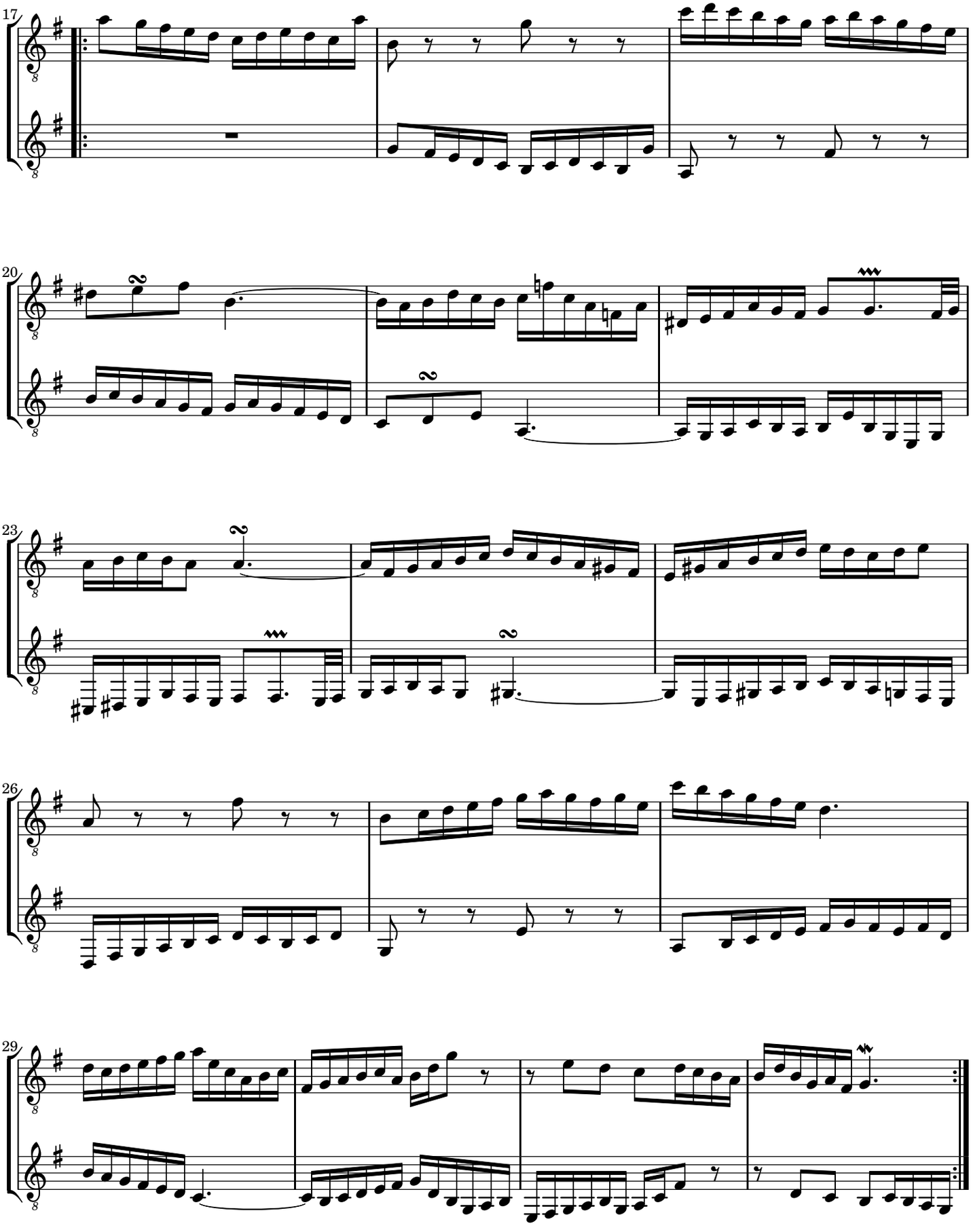
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Variation 27

Canon at the Ninth

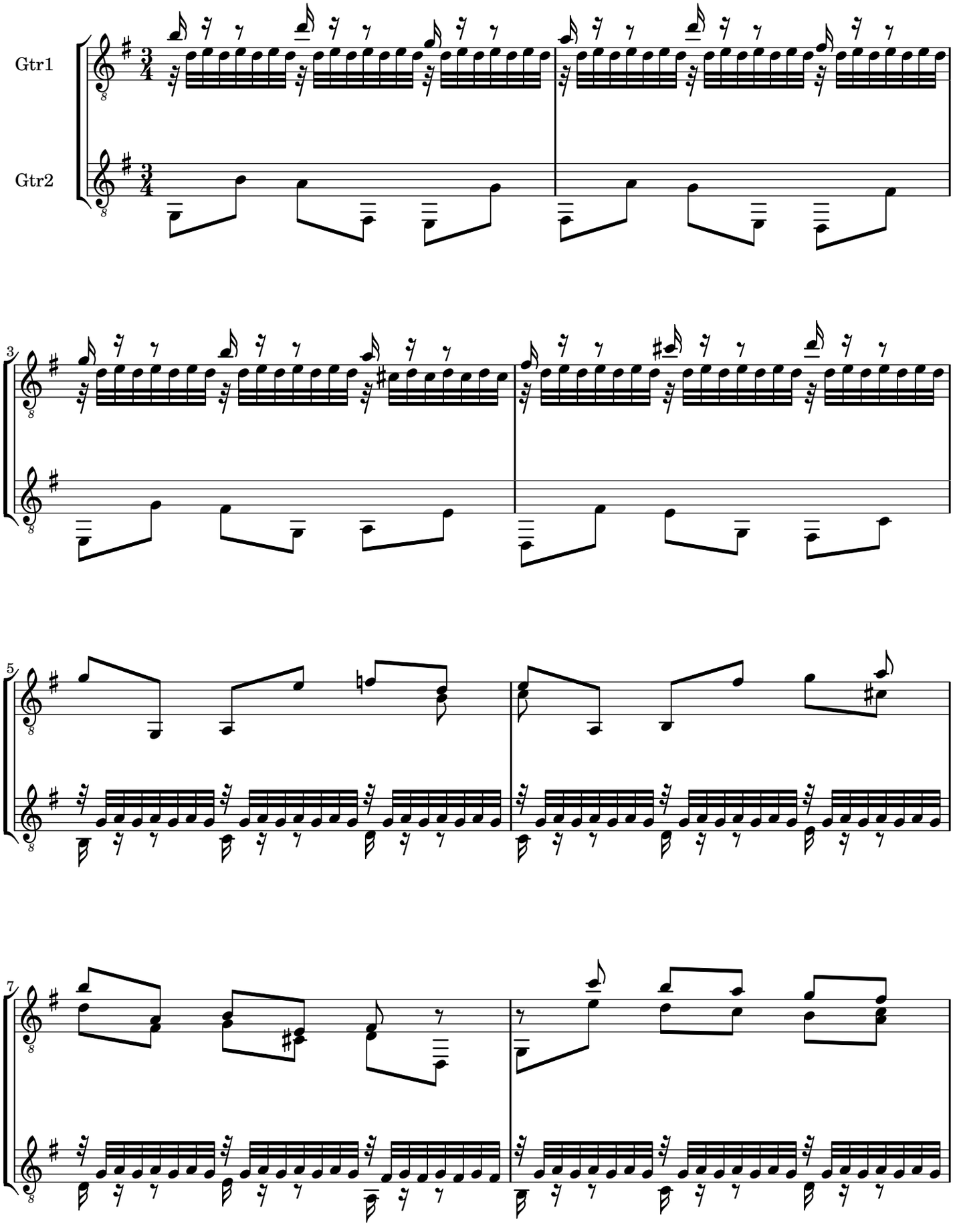


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

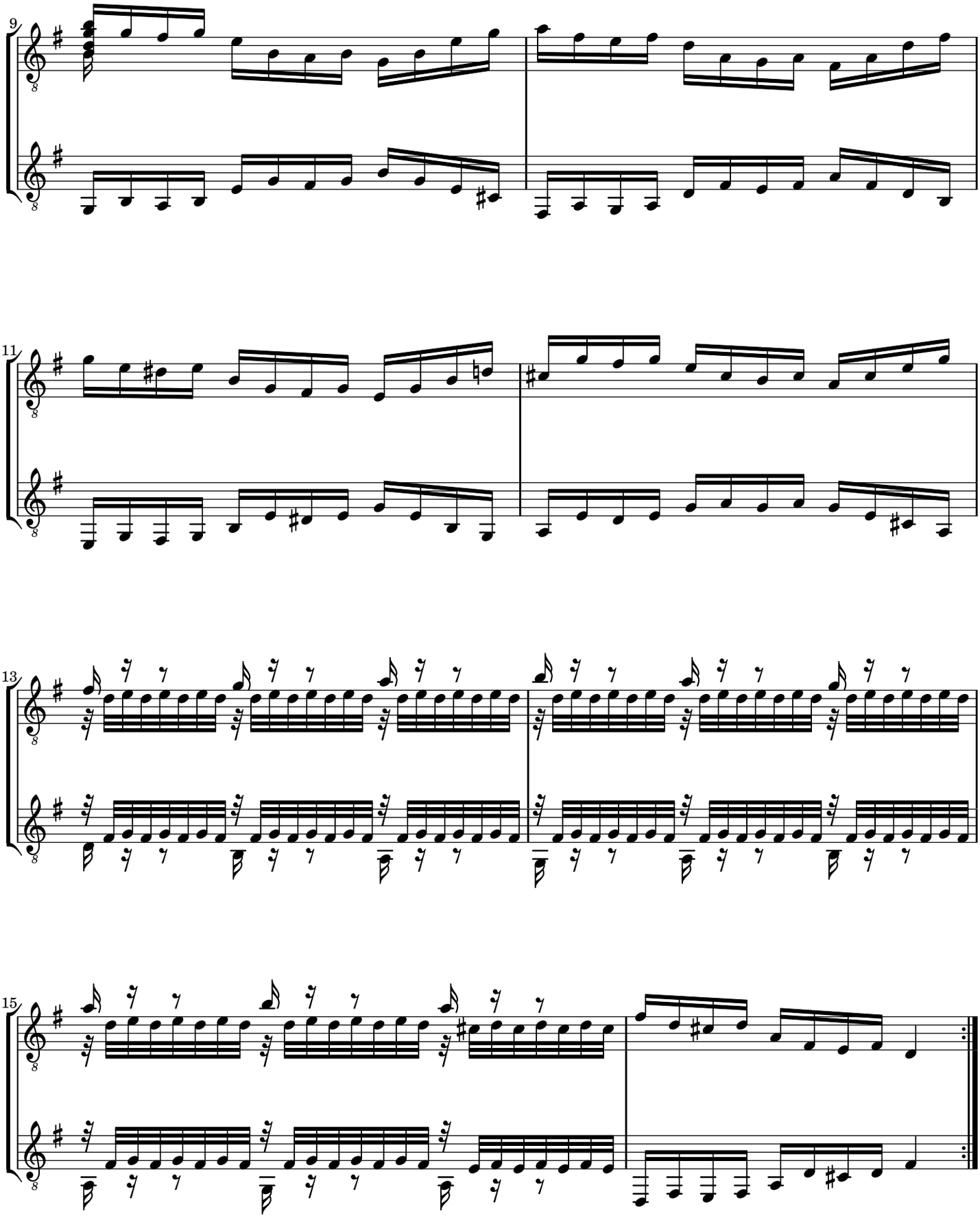


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

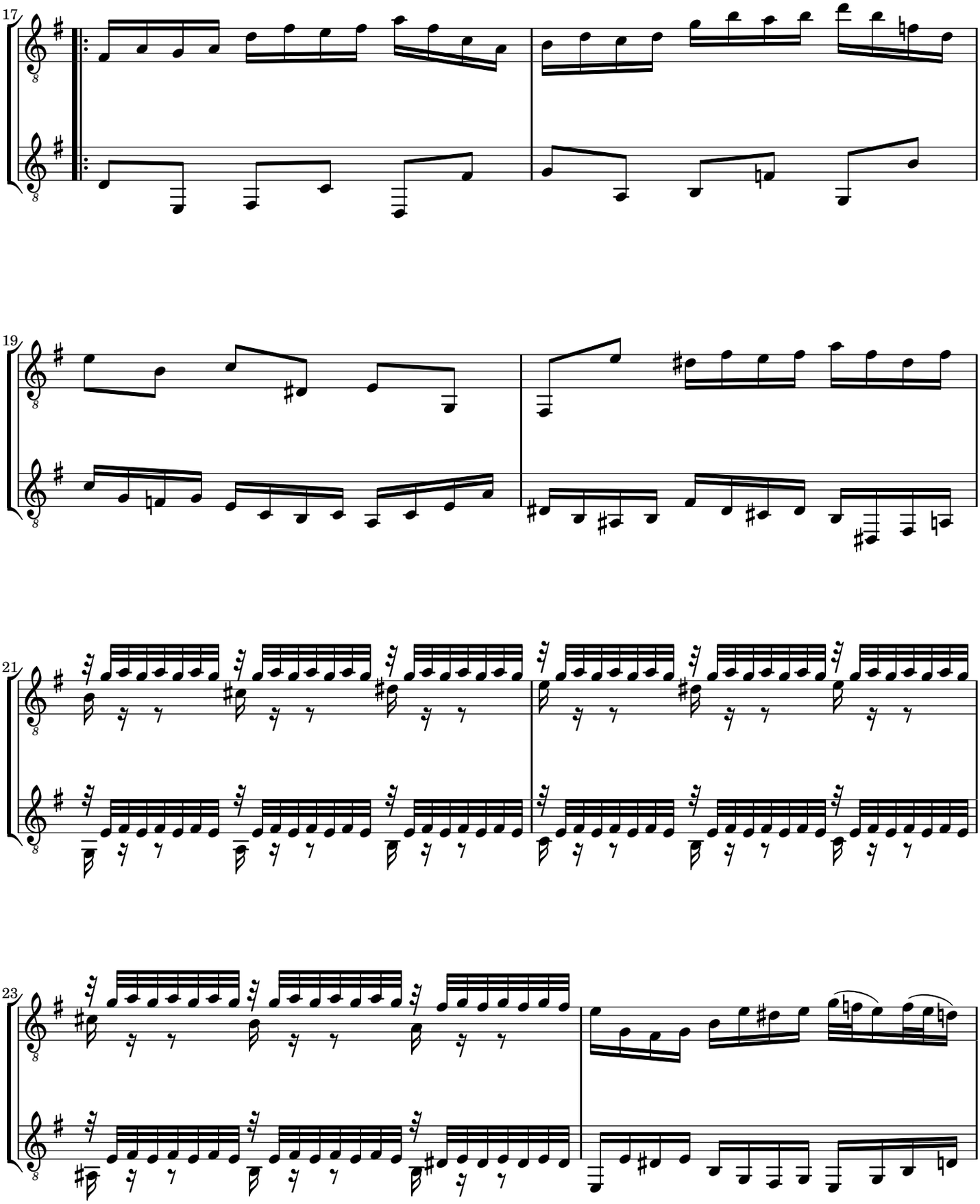
Variation 28



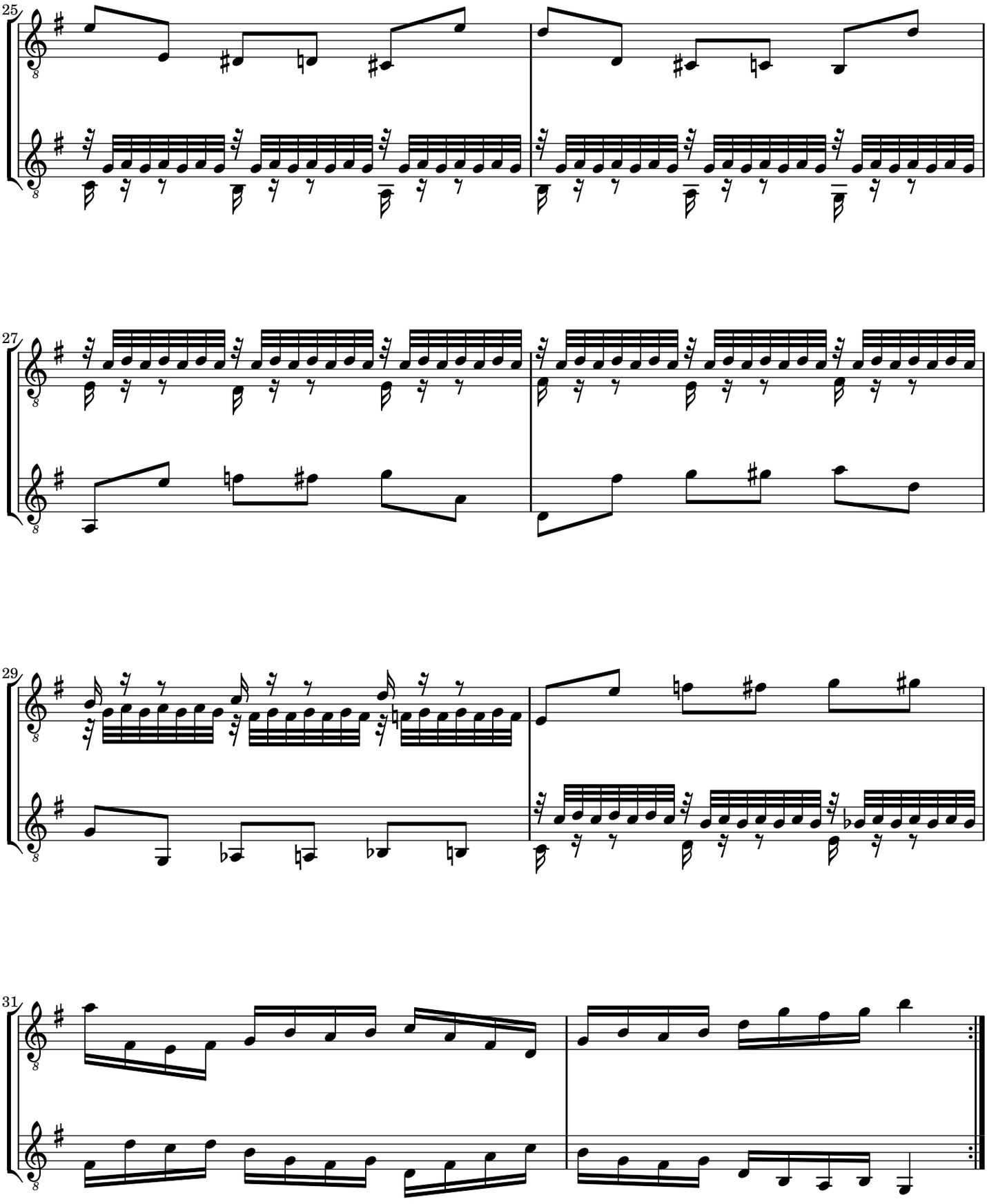
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

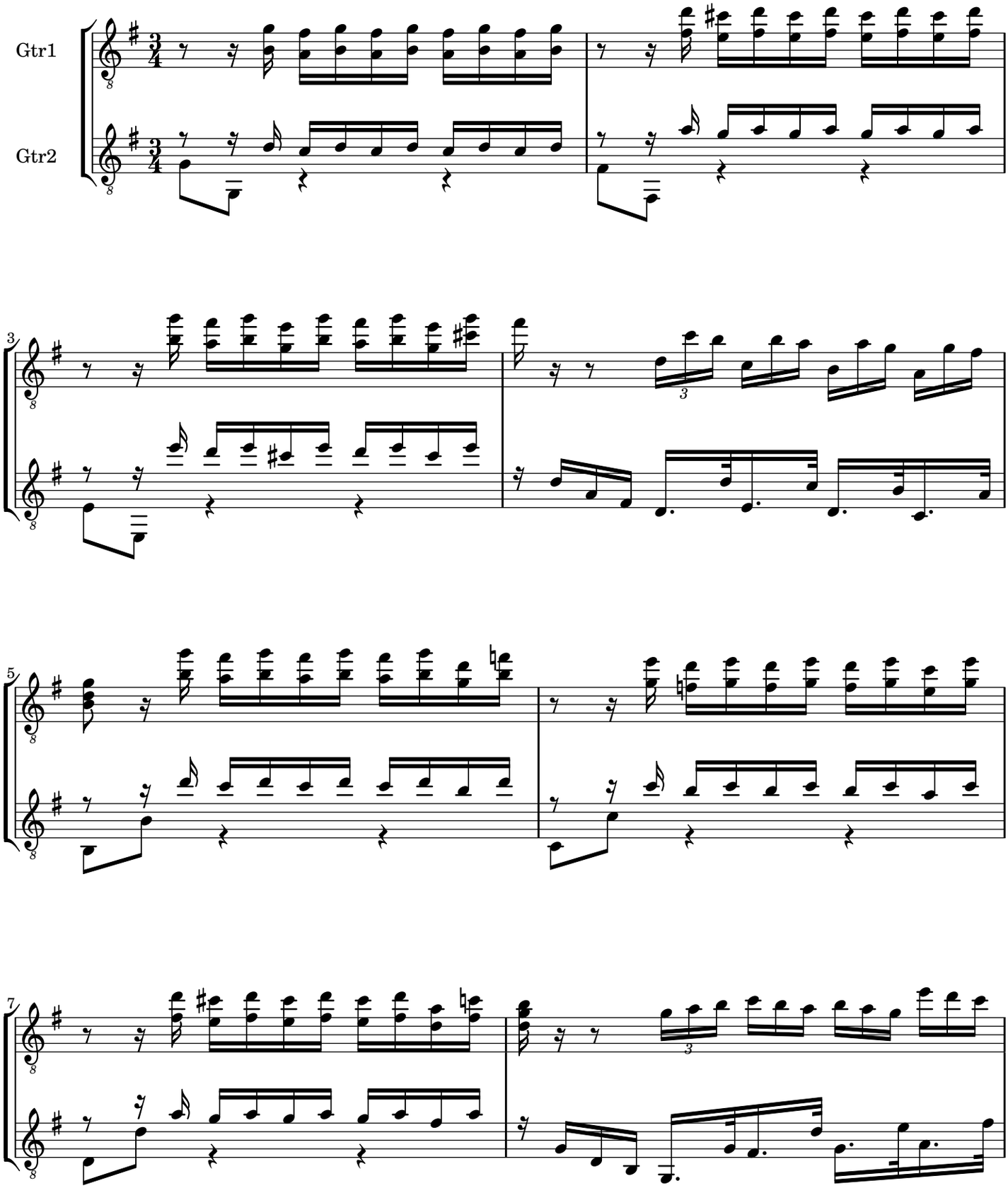


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

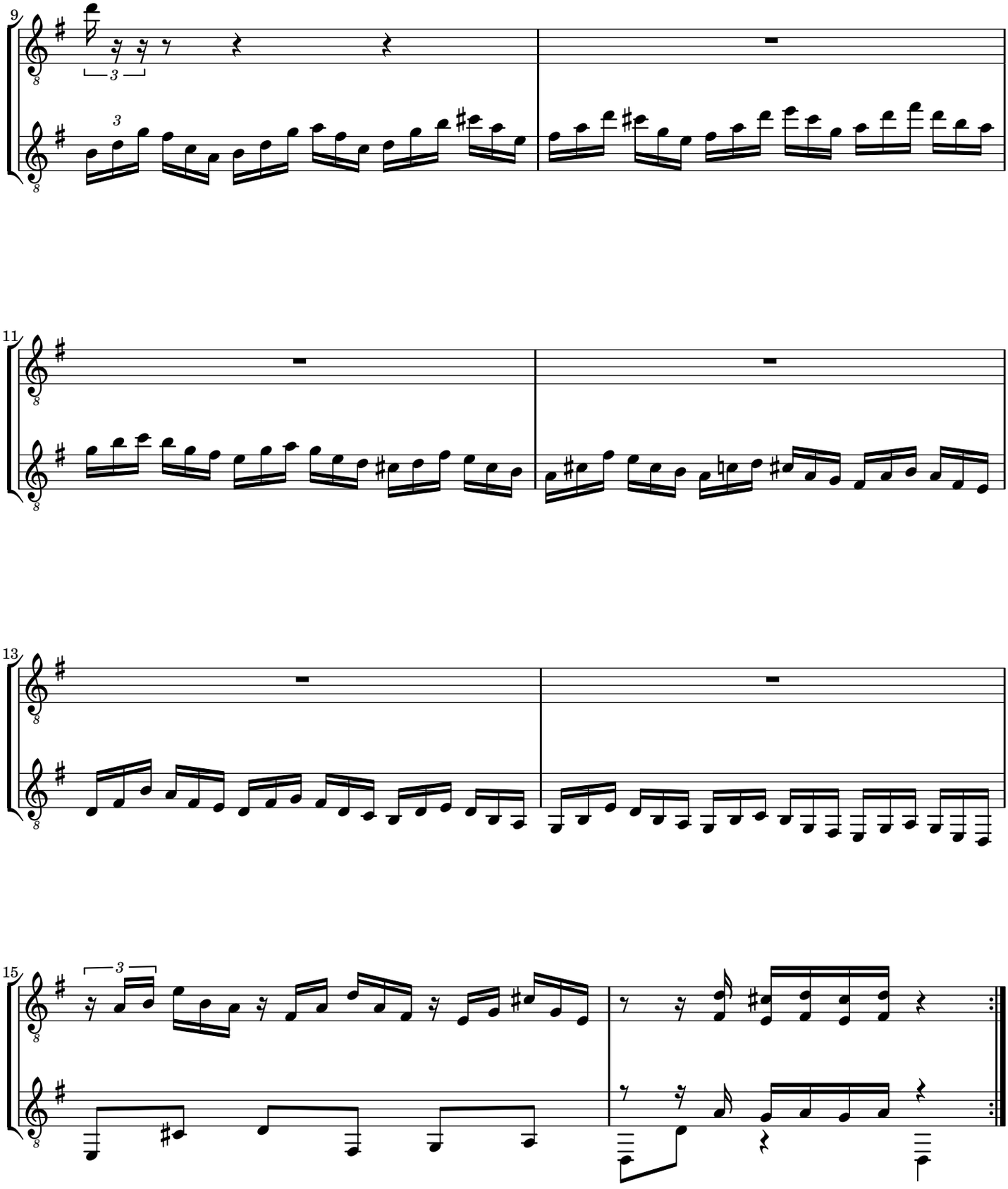


Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

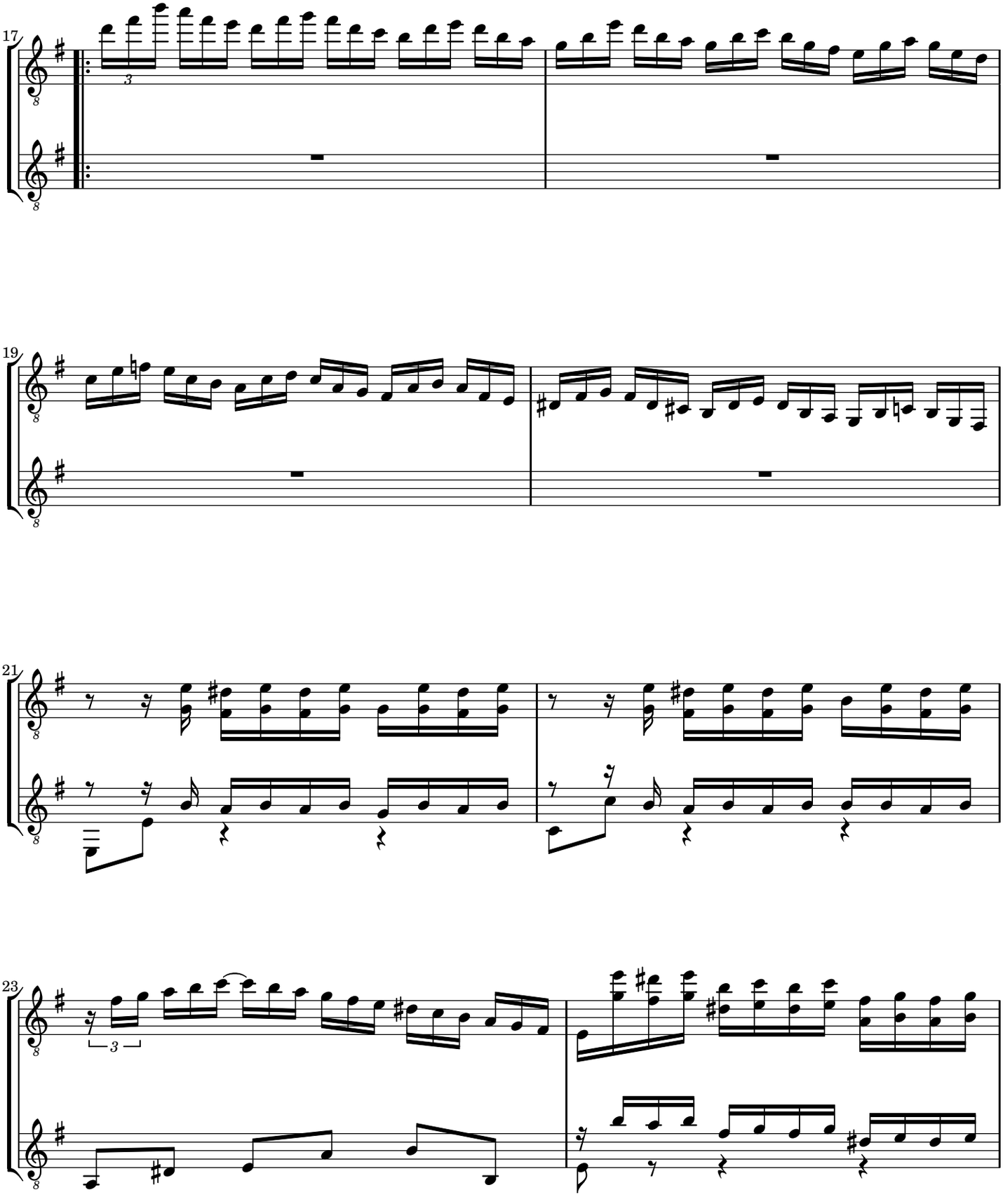
Variation 29



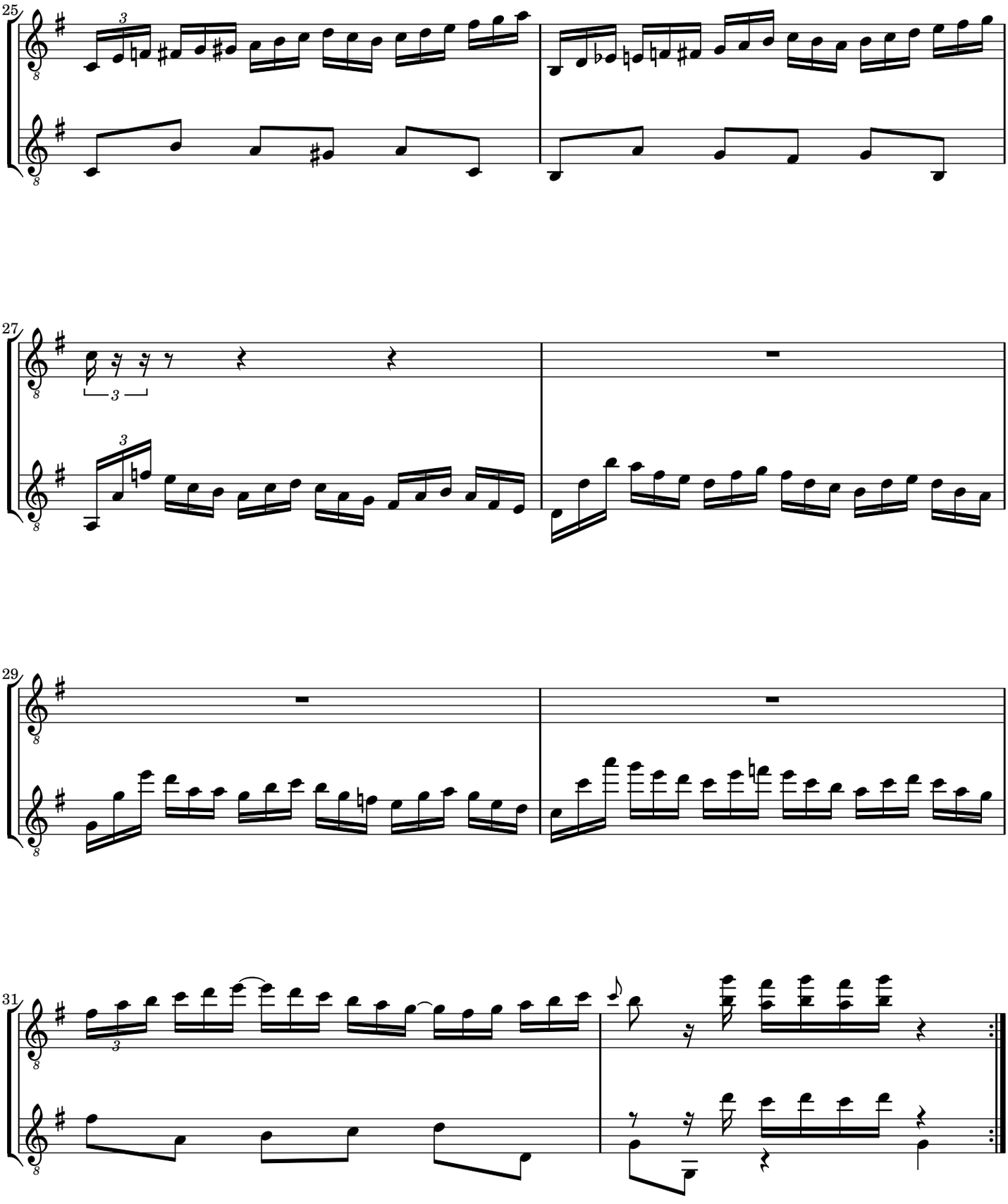
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



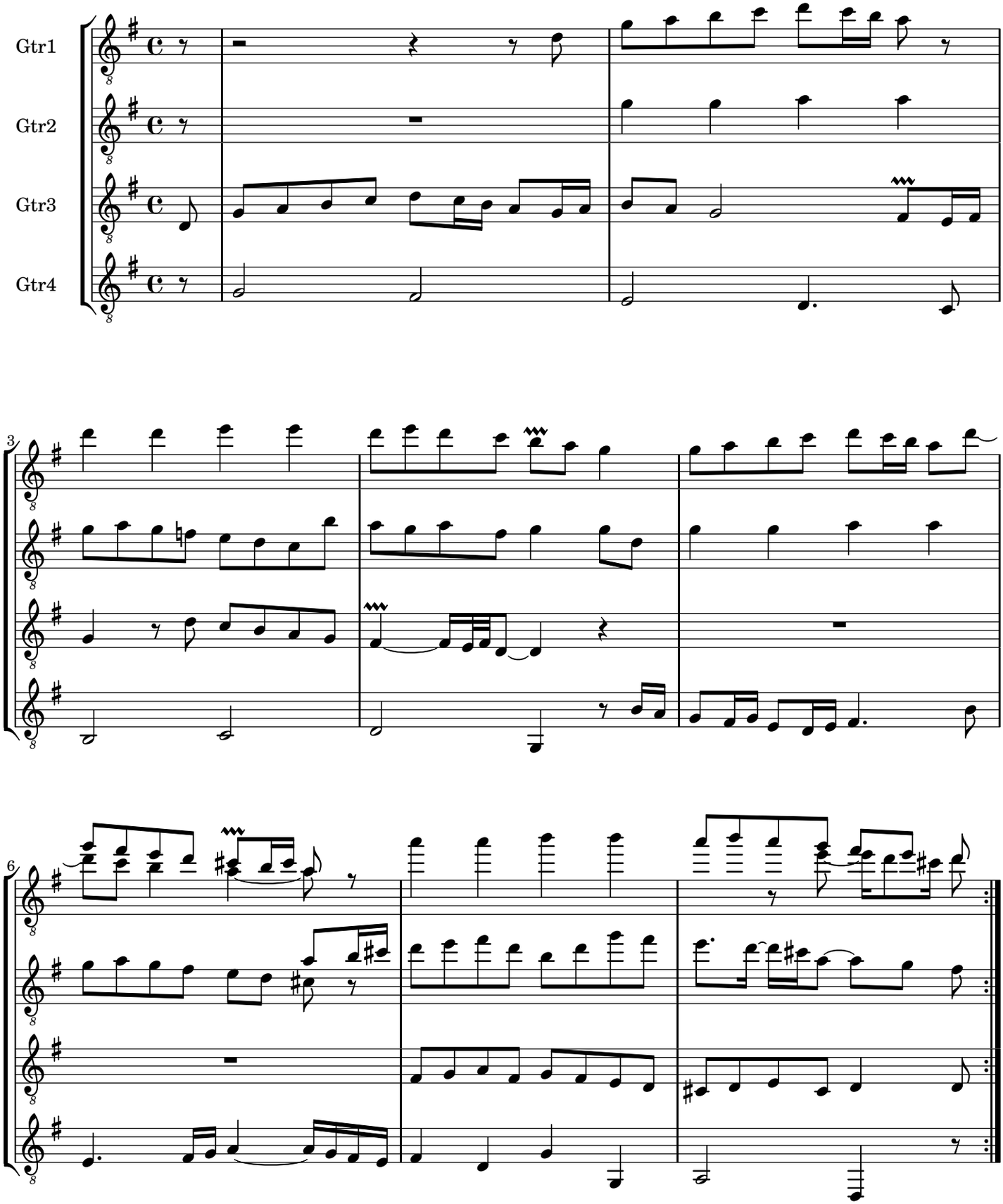
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA



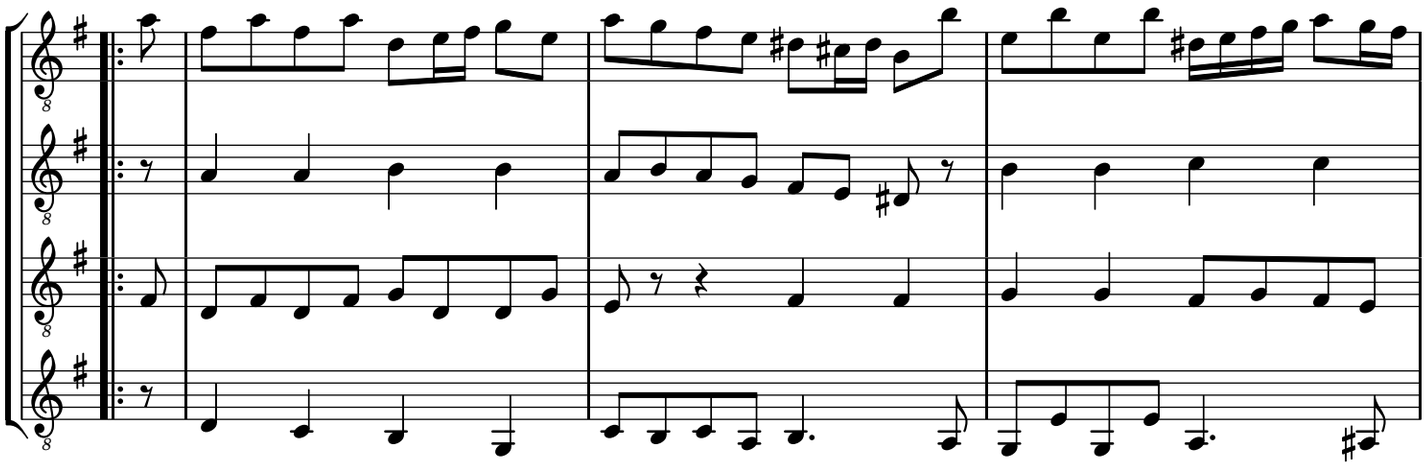
Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

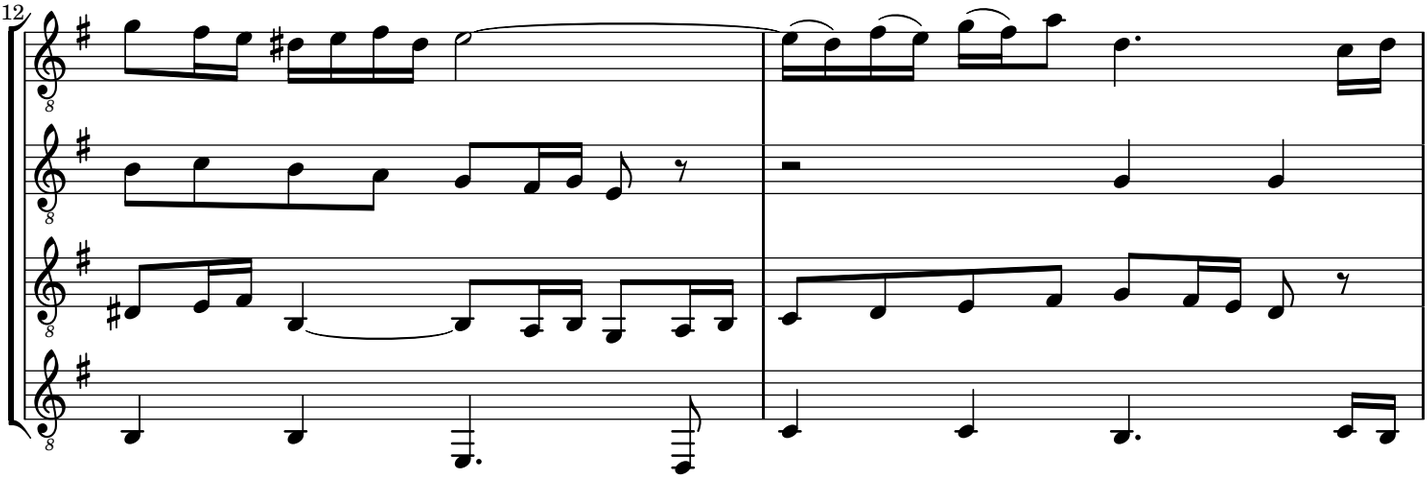
Variation 30

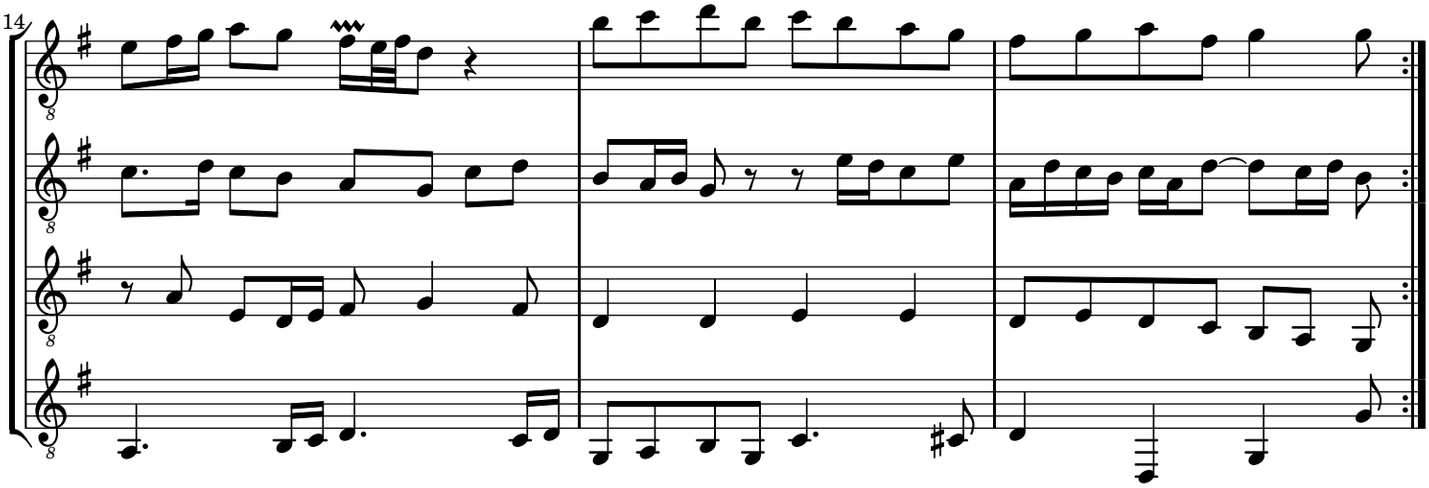
Quodlibet



Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). BY-SA





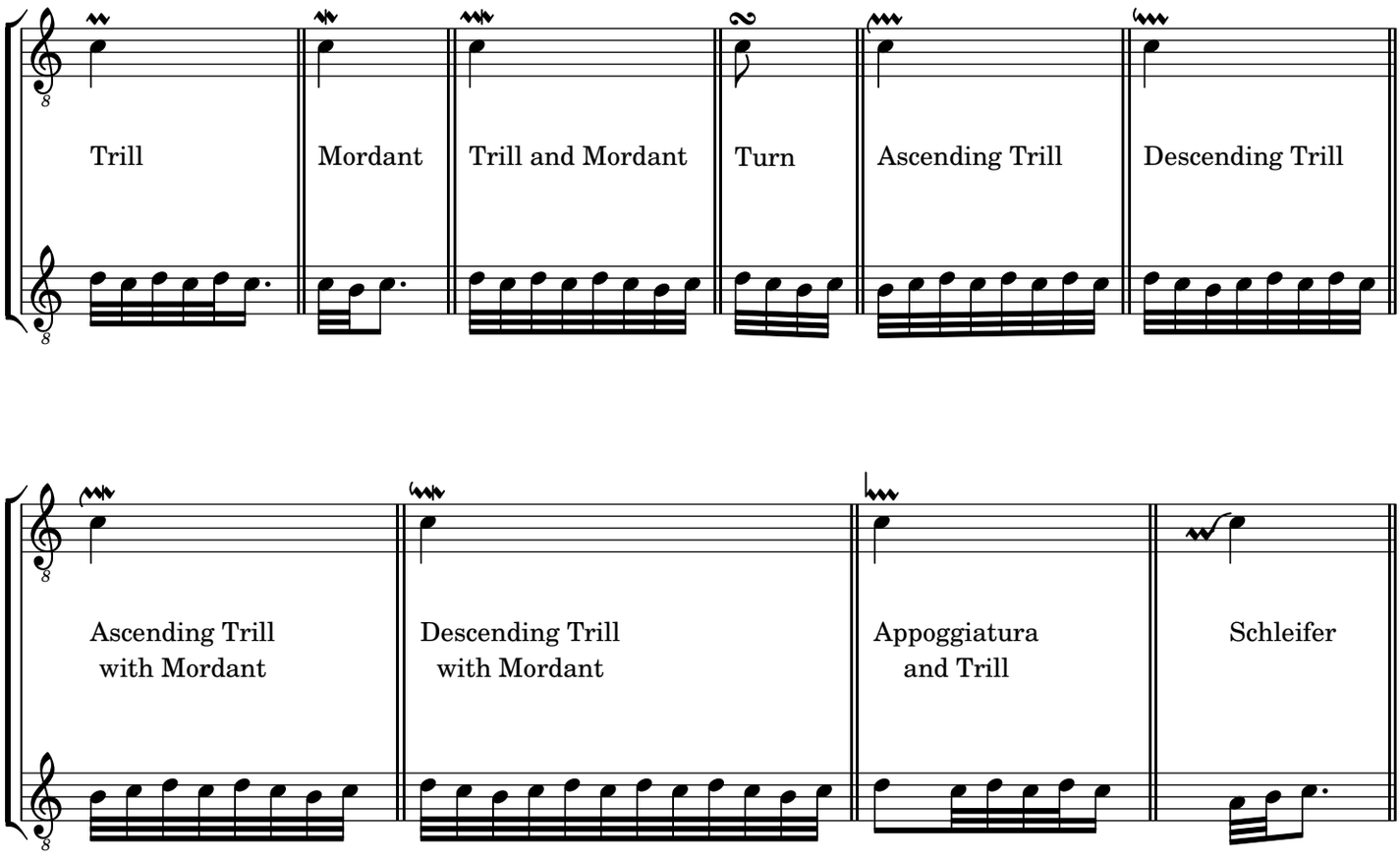


Aria da Capo e Fine.

Steve Shorter (2014). Hajo Delzelski (2008). CC BY-SA

Table of Ornaments

This table of ornaments is taken from J. S. Bach's "Klavierbüchlein für Wilhelm Friedemann Bach", written for Bach's eldest son. It was meant to be schematic rather than literal. Ornaments in this period were typically improvised. Even when notated the exact number of articulations and their length is dependent on its context and the performers preference.



Steve Shorter (2014). CC BY-SA

Acknowledgements

This work is the product of a long chain of dependencies, beginning with the great master himself, J. S. Bach. The technological and social advances that have accrued since that time have allowed the creation and distribution of these Goldberg Variations on the scale that is now possible. Of particular importance is the GNU/Linux operating system, the LilyPond engraving system, the Internet, and the new model of network property upon which these things are all dependent.

The transcription and engraving of these Goldberg Variations is the work of Steve Shorter. Thanks is also due to Shayne Grey and Tim Smith for early error corrections, and to the Guitar Society of Toronto Orchestra for creating an inspired and dynamic forum for guitar performance. It was in that forum that these Goldberg Variations for Guitar Ensemble were first imagined and performed.

This work is based on source material from the MutopiaProject http://mutopiaproject.org

Special thanks to sync.com

The author can be contacted at steve@linuxsuite.org

Steve Shorter (2014). CC BY-SA

Copyright

The Goldberg Variations for Guitar Ensemble is a derived work and is copyright Steve Shorter (2014), Creative Commons - Attribution-ShareAlike 3.0

http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/

You are free:

* to Share - to copy, distribute, perform and transmit the work
* to Remix - to adapt the work
* to make commercial use of the work

Under the following conditions:

Attribution - must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
Share Alike - If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

The original lilypond source from which this work is derived is copyright under the above licence by the following

Aria	JD Erickson (2007)
Variation 1,2	JD Erickson (2007)
Variation 18	Benjamin Esham (2007)
Variation 3 - 17, 19 - 30	Hajo Delzelski (2008)

Engraved by LilyPond version 2.16.2 -- www.lilypond.org

Errata

* Aria - bar 23, missing Schleifer
  version 1.7d is not playable

* Variation 27 - bar 23, "c#" not playable under given intstrument limitations

* Variation 23 - bar 31, "c" not playable under given instrument limititations

All other errata should be sent to steve@linuxsuite.org